

Hockey junior mondial

Le Canada se qualifie encore pour la finale

35



GILLES PARROT
Agent immobilier agréé

Bur.: 543-5511

Rés.: 545-3126 Base: (418) 677-2226



le QUOTIDIEN

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

24e ANNÉE No 79

LE SAMEDI 4 JANVIER 1997

40 PAGES

70¢ plus taxes - Camelot 3.99\$/semaine taxes incluses

Meilleur agent-vendeur 1995
Succursale Chicoutimi



Céline Bouffard
agent immobilier

Bur.: 543-5511

Rés.: 698-4888 - Base: 677-2226



Violente collision à La Baie



Un mort, cinq blessés

2

(Photo Rocket Lavoie)

ScotiaMcLeod Nouvelles poursuites civiles

3



Transformation
de l'aluminium

Alumiform devient un modèle

6



545-5050

NOUVEAU!
Ligue échelle de
Badminton

Faites équipe avec le **LEADER**
du conditionnement physique

Maintenant un **MÉGA** centre d'entraînement

Workout • Gymtonus • **Nautilus** • Volleyball • Badminton • Tennis • Golf



Université du Québec à Chicoutimi

**INSCRIPTIONS
DÈS MAINTENANT**

Premier accident mortel de l'année

par Louis Tremblay

LA BAIE (LT) - La série noire s'est poursuivie sur les routes de la région pendant la soirée d'hier alors qu'une personne a perdu la vie pendant que cinq autres subissaient des blessures dans une violente collision sur le boulevard de la Grande-Baie sud.

La victime est un septuagénaire de La Baie dont l'identité sera dévoilée ce matin. La collision est survenue vers 17h38 à la sortie d'une courbe dans la côte Caribou, juste à la limite du territoire de ville de La Baie en direction de Saint-Félix d'Otis.

Selon les constatations faites par les policiers, le septuagénaire aurait perdu la maîtrise de son véhicule alors qu'il circulait en direction de La Baie. La voiture est allée percuter de plein fouet une fourgonnette qui circulait en direction de Saint-Félix d'Otis à bord de laquelle prenait place cinq personnes.

Les passagers de la fourgonnette ont subi des blessures nécessitant leur hospitalisation. Hier soir, les policiers ne craignaient pas pour leur vie.

Les policiers retiennent deux hypothèses quant aux causes de la perte de contrôle. Dans un pre-



CINQ BLESSES - Cinq personnes qui prenaient place à bord de cette fourgonnette ont subi des blessures dans la collision du boulevard de la Grande-Baie sud en début de soirée hier. (Photos Rocket Lavoie)

mier temps, elle pourrait être attribuée à un malaise soudain du conducteur, ou tout simplement à la chaussée glissante par endroits dans le secteur.

Les pompiers de la Base de Bagotville ont porté assistance aux policiers de la Baie pour dégager le corps de la victime à l'aide des pinces de désincarcération.

Quatre ambulances ont été dépêchées sur les lieux afin d'assurer le transport des blessés

vers les hôpitaux de La Baie et Chicoutimi. Deux patrouilles de la Sûreté du Québec ont porté assistance aux policiers de La Baie pour détourner la circulation par le Chemin des battures pendant au moins une heure afin de permettre aux secouristes de travailler en sécurité.

L'enquêteur Carol Laberge a été chargé du dossier.

Piéton renversé

D'autre part, un piéton a été



IMPACT VIOLENT - La victime de la tragédie routière survenue en début de soirée sur le boulevard de la Grande-Baie sud prenait place à bord de cette voiture.

renversé vers 20h45 alors qu'il traversait la rue Saint-Dominique à Jonquière. Selon les informations transmises par les policiers de l'endroit, la victime a subi des blessures graves, mais en fin

de soirée, on ne pouvait se prononcer sur son état de santé.

L'accident est survenu à la hauteur de la rue des Hirondelles. Le conducteur du véhicule n'est pas en cause et tout indique qu'il s'agit d'un moment d'inattention du piéton.

FAITS DIVERS

Témoins recherchés

PARC DES LAURENTIDES (LT) - La Sûreté du Québec, poste Québec-Métro, est à la recherche de témoins visuels de l'accident qui a coûté la vie à trois personnes d'une même famille le 30 décembre sur la route 175, dans la Réserve faunique des Laurentides.

L'impact fatidique est survenu sur le coup de 16h00 en fin d'après-midi au kilomètre 108. Une camionnette Mazda et une Ford

Explorer sont entrés en collision. Les policiers souhaiteraient obtenir des témoignages de personnes qui ont vu l'impact.

Les victimes de cette tragédie sont Laurier Larouche, 45 ans, Jeanne Lemieux, 44 ans et Mathieu Larouche, 18 ans. La famille habitait Loretteville mais est originaire d'Alma. L'autre personne impliquée dans la collision, une femme, a subi des blessures sérieuses mais ont ne craint pas pour sa vie.

Pris sur le fait

SAINT-FELICIEN (LT) - Un conducteur visiblement éméché n'a pas joué de chance le premier janvier alors que la voiture qu'il conduisait est entrée en collision avec le véhicule personnel d'un policier.

L'individu a été arrêté quelques minutes plus tard et devrait répondre au cours des prochains jours à des accusations de conduite avec facultés affaiblies.

La Sûreté municipale de Saint-Félicien a voulu rectifier une information circulant à l'effet que la voiture du conducteur en question soit entré en collision avec le camion de pompier.

Enfants abandonnés

SHAWINIGAN (PC) - Les yeux rougis par les pleurs, deux enfants âgés de quinze mois et de deux ans abandonnés à la maison par leur mère, durant plusieurs heures, sinon quelques jours, ont été découverts dans la soirée de jeudi à Shawinigan.

Selon la police, c'est un citoyen qui, croyant que quelque chose n'allait pas, s'est décidé à téléphoner à cet endroit.

L'enfant de deux ans a décro-

ché l'appareil et s'est mis à pleurer au bout du fil.

Sans tarder, il a avisé le service d'urgence social de Trois-Rivières qui a fait intervenir aussitôt la Sécurité publique de Shawinigan. Des agents-patrouilleurs se sont rendus vérifier les lieux. En entrant, ils furent consternés devant l'état lamentable du logement: des morceaux de vitre sur le plancher, des couches traînant partout et les enfants en pleurs... entourés d'excréments.

PAS POSSIBLE

Condamné au siège électrique

PITTSBURGH (AP) - Condamné à la réclusion à perpétuité, un détenu est mort électrocuté... assis sur des toilettes. Laurence Baker, 47 ans, purgeait une peine de réclusion à perpétuité pour meurtre.

Jeudi, il avait décidé de regarder la télévision en s'asseyant sur le siège des toilettes en aluminium, avec sur la tête des écouteurs qu'il avait fabriqués lui-même pour ne pas gêner son compagnon de cellule.

Branchés directement sur le téléviseur, ces écouteurs n'étaient pas conformes aux normes de sécurité et étaient interdits dans l'enceinte de la prison.

MÉTÉO
MAX: -11

CIEL VARIABLE

On peut s'attendre à un peu de soleil aujourd'hui alors qu'une crête barométrique s'installera sur la province. Les températures grimperont près des normales de saison et les vents seront faibles presque partout. Le scénario pour dimanche est beaucoup moins optimiste. En effet une dépression présentement en formation sur le sud-ouest des Etats-Unis arrivera aux portes du Québec dans la nuit de samedi à dimanche et sera accompagné d'une importante zone de neige, de grésil et de verglas. Tout le centre de la province sera sous l'influence de cet important système dimanche qui en plus des précipitations mélangées, produira des vents forts par endroits. Saguenay et Lac-Saint-Jean. Aujourd'hui. Ciel variable. Max. près de moins 10. Dimanche. Neige débutant le matin. Min. près de moins 16. Max. près de moins 8. Venteux.

Lever:
7 h 35

Coucher:
16 h 04

La plate du jour!

La plate du public d'aujourd'hui provient de Gaétane Duchesne (Du Rocher), à Normandin. La voici: Qu'est-ce que le doré dit au brochet quand ils se rencontrent? Réponse: «Viens, on va aller prendre 'un vers'»!!! Envoyez vos plates à Pierre Bourdon, 1051 boul Talbot, Chicoutimi G7H 5C1. FAX: 690-8805.

SOMMAIRE

Arts	15
Bandes dessinées	18-23
Bourse	26-27
Détente	24
Décès	32
Finances	28
Horoscope	24
Petites annonces	29-30
Sports	33 à 39
Télévision	18-23

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMEDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec
«Envois de publications
canadiennes -
contrat de vente n° 0534714»
Port de retour garanti
Audition 2^e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI: La marée sera basse à 4h45 (1m3) et haute à 10h40 (3m9). Elle sera à nouveau basse à 18h (1m4) et haute à 23h20 (3m4).
LA BAIE: La marée sera basse à 4h (1m5) et haute à 10h20 (4m3). Elle sera à nouveau basse à 17h (1m5) et haute à 22h55 (3m8).

La trois

Titres du Groupe Ariel

D'autres investisseurs poursuivent ScotiaMcLeod

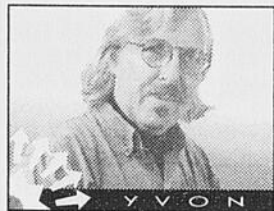
CHICOUTIMI (YB) - Une trentaine de personnes du Saguenay-Lac-Saint-Jean viennent d'ajouter des actions civiles totalisant près de 3,5 millions \$ d'indemnité-intérêts contre ScotiaMcLeod inc. relativement au dossier que des victimes estimant avoir été largement lésées dans cette affaire ont baptisé depuis, le «scandale des titres miniers du Groupe Ariel».

Ces récentes poursuites portent maintenant à quelque 75 le nombre d'investisseurs sinistrés qui réclament, par le biais de la soixantaine d'actions en justice intentées à ce jour, environ 11 millions \$ à cette maison de cour- tage.

Détermination farouche

Porte-parole des personnes qui ont amorcé les premières démar-

ches visant à obtenir justice à la suite d'importantes sommes d'argent perdues après le krach boursier de 1987 dans ces titres miniers, Yvon Théberge et André Couture soulignent que de plus en plus de gens réalisent qu'ils peuvent se donner les moyens d'obtenir justice. «Au lieu de baisser les bras et de s'en remettre à



Y V O N
B E R N I E R

d'autres victimes pour faire la lumière sur cette affaire qui a vu le jour, ici au Saguenay, ils ont choisi, eux aussi, de mener une lutte pour leurs droits et pour obtenir justice.»

«Depuis le temps que nous amassons de l'information sur cette affaire, nous sommes plus qu'en mesure de soutenir que les pertes d'argent subies ne sont pas attribuables à la "main de Dieu". Loin de là», commente avec retenue le Dr André Couture de Chicoutimi.

Pour sa part Yvon Théberge fait ressortir qu'il tient mordicus à ce que ce litige se règle en Cour de justice et non pas derrière des portes closes. «Il faut que tout le monde sache et en particulier les boursicoteurs, que certains représentants en valeurs mobilières n'ont pas du tout agi selon les règles de l'art dans ce cas-ci. Le huis clos et les compromis à rabais qui souvent s'y rattachent, feraient trop l'affaire de ScotiaMcLeod inc.»

Prêt à procéder?

Questionné à savoir quand procéderaient les parties concernées, le procureur de la majorité des investisseurs concernés, Gérald Aubin, précise que le Dr Jacques Couture qui réside aujourd'hui à Beauport et qui, le tout premier, a intenté une poursuite contre Scotia en 1989, devrait être très bientôt prêt ainsi que son procureur, à se présenter devant le juge.



POURSUITE - La cause qui oppose des investisseurs à ScotiaMcLeod prend de l'ampleur. Ici, le docteur André Couture, porte-parole du groupe se disant lésé.

(Photo Jeannot Lévesque)

«L'audition des autres actions dont celles du groupe que je représente, devraient suivre par la suite. Le juge aura à détermi-

ner par ailleurs s'il s'agit en l'espèce d'une cause-type ou si chacune des poursuites sera entendue à la pièce.»

La Baie

Plusieurs «partys» ont plutôt mal viré

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Le début de l'année judiciaire a été marqué hier par une série d'accusations reliées à de la violence conjugale et à de voies de faits survenues aux alentours du Jour de l'An à La Baie.

La première accusation de l'année revient à un militaire de la

Base de Bagotville, Denis Girouard, 33 ans, qui est accusé d'avoir troublé l'esprit de réconciliation du Jour de l'An en frappant sa femme au visage, son beau-frère qui a tenté de le calmer et bousculé un policier militaire venu mettre de l'ordre dans toute cette affaire.

Il a été remis en liberté jusqu'au 16 janvier, le temps que son avo-

cat prenne connaissance de la preuve accumulée contre lui par la police militaire.

Il s'est de plus engagé pour une somme de 1000 \$ à garder la paix et à avoir une bonne conduite, à ne pas importuner les plaignants et, peu importe son statut de militaire, à ne pas posséder d'arme à feu. Le militaire devra de plus rester dans le quartier des militaires et

suivre les directives du médecin de la base.

Femme

Une femme de La Baie de 34 ans a été accusée d'avoir manié une arme blanche dans un dessein dangereux contre son ex-conjoint la veille du Jour de l'An. Une chicane sur des modalités de paiement de l'argent de la pension alimentaire que verse l'ex-conjoint serait à l'origine du différend.

La victime a déclaré avoir voulu récupérer ses chèques de pension alimentaire après avoir versé de l'argent comptant pour tenir compte des préférences de l'accusée. Il s'est présenté au domicile de cette dernière qui a ouvert la porte et engagé la discussion. Elle aurait alors manié le couteau de cuisine de façon à inquiéter le plaignant qui a déclaré avoir été touché au bras.

L'homme n'a toutefois pas subi de blessure.

Quant à la femme, elle a été amenée par les policiers de La Baie au Palais de justice de Chicoutimi pour y comparaître et être relâchée en attendant son procès fixé le 17 janvier prochain.

D'ici là, il lui est interdit de communiquer avec son ex.

Baignoire

La police de La Baie recherchait hier Régis Girard, 30 ans, qui est accusé par sa conjointe d'avoir voulu la noyer dans sa baignoire le premier de l'An alors qu'elle était... endormie.

La plaignante a raconté qu'elle dormait paisiblement vers 21 h 30

et elle s'est réveillée pendant que son conjoint lui plongeait la tête dans l'eau froide de la baignoire qu'il avait fait couler. L'homme a été accusé de voie de fait pendant que la femme s'est retrouvée hospitalisée pour sa sécurité. Elle aurait ensuite quitté l'institution hospitalière sans prévenir personne.

Régis Girard était en probation au moment des événements, ce qui pourrait avoir pour conséquence de le ramener en prison dès son arrestation.

Policier

Finalement, un autre party a mal viré à La Baie, le soir du Jour de l'An, avec l'arrestation de Pierre-Philippe Tremblay, 19 ans, de l'avenue du Port, fortement intoxiqué par l'alcool.

Une altercation entre Tremblay et un autre homme a nécessité l'intervention des policiers municipaux qui ont éprouvé, semble-t-il, beaucoup de difficultés à raisonner leur homme qui est en probation. Selon les policiers, Tremblay était arrogant et les narguait. Il aurait ensuite bousculé un policier avant d'être contrôlé et arrêté.

Hier, il était remis en liberté jusqu'au 31 janvier prochain par le juge Louis-Charles Fournier, de la Cour du Québec, sur un engagement de 1000 \$ à garder la paix et avoir une bonne conduite. Tremblay a été condamné pas plus tard qu'en novembre 1996 pour diverses accusations dont fraude et utilisation d'une arme à feu.

Circulation sur les glaces

La prudence doit guider tous les motoneigistes

par Louis Tremblay

FERLAND ET BOILLEAU (LT) - Le sauvetage de trois touristes du Maine et du Nouveau-Brunswick dont les motoneiges ont coulé dans la rivière Malbaie, jeudi, confirme une fois de plus qu'il est hasardeux pour les amateurs de ce loisir de circuler sur les lacs et rivières.

Ces touristes, qui ne doivent la vie qu'à la présence d'esprit de quatre couples du Saguenay, rejoignent les nombreux motoneigistes qui ont failli perdre la vie depuis le début de la saison en raison de l'état des glaces. Même les sentiers balisés doivent être empruntés avec prudence puisque les trois touristes en question ont été surpris par

cinquante pieds d'eau sur un sentier qui emprunte la rivière Malbaie.

Dans la région, le coroner André Bergeron a émis de nombreuses recommandations pour inviter les utilisateurs des cours d'eau gelés, tant ceux qui circulent en véhicule automobile que les motoneigistes, à redoubler de prudence. Ce qui n'a pas empêché, il y a peine une semaine, des jeunes de couler dans le lac Kénogami. La veille de Noël, deux autres jeunes passaient à deux chevels de lanoysade quand la motoneige neuve du père de l'un des deux a sombré dans le lac du Camp des scouts de Saint-David-de-Falardeau.

Brûlures

Par ailleurs, un postier de Jon-

quière a subi des brûlures mineures aux mains et a été incommodé par la fumée en retirant les sacs de courrier de son véhicule en feu.

L'incident est survenu hier matin alors que le postier effectuait la distribution habituelle du courrier. À un certain moment, il a constaté qu'un incendie faisait rage dans son véhicule.

Il s'est précipité pour sauver le contenu et c'est à ce moment qu'il s'est brûlé légèrement les mains.

Il a été transporté à l'hôpital de Jonquière pour recevoir les premiers soins pendant que les pompiers de l'endroit procédaient à l'extinction du feu.

«Attachez vos tuques!» en 1997

par Johanne St-Pierre

NORMANDIN (JSTP) - Si l'année qui vient de se terminer a été passablement turbulente dans le réseau de la santé et des services sociaux, aussi bien «attacher nos tuques» pour l'année à venir.

La prochaine année budgétaire qui s'amorcera en avril s'annonce ardue car le réseau qui devra composer avec des compressions encore plus importantes. La présidente du conseil d'administration de la Régie régionale, Solanges Guy-David, souligne que la lumière devrait pointer au bout du tunnel en 1998, soit une fois que les transformations majeures du système de la santé seront complétées.

Pour l'année 1997, les services aux personnes âgées seront au coeur des préoccupations de la Régie régionale de la santé et des services sociaux. La présidente de la Régie signale que tous les services dispensés dans ce domaine seront questionnés. On se penchera aussi sur l'hébergement et les soins de longue durée dispensés dans le secteur de Chicoutimi (manque de lits) ainsi que dans le secteur de Maria-Chapdelaine. Dans ce dernier cas, la présidente explique qu'on devrait assister à l'aboutissement des discussions au sujet de l'organisation des services dispensés par les foyers Saint-Cyrille de Normandin et Saint-Joseph d'Alban. «Normalement, la régie devrait déposer une recommandation lors de la réunion (du CA) prévue en février».

On devrait également assister à des modifications en ce qui concerne les services dispensés auprès des personnes ayant des problèmes d'alcoolisme et de toxicomanie. L'acceptation du Plan régional d'organisation des services (PROS) en alcoolisme et toxicomanie se traduira par des changements de pratiques, mentionne Mme Guy-David.

La Baie sera encore sur la sellette puisque la Régie compte sur la réalisation de la fusion des servi-



Solanges Guy-David

ces de santé de ce secteur, soit la fusion du CLSC du Fjord avec le CH/CHSLD de La Baie.

D'autre part, d'ici au mois de juin, la Régie régionale aura complété le portrait de son nouveau conseil d'administration. Le processus électoral s'enclenche dans les différentes composantes du conseil d'administration. En principe, les membres du conseil d'administration sont élus pour un mandat de trois ans. Les membres du CA actuel auront complété un mandat de cinq ans en juin. Une situation exceptionnelle qui répondait à un vœu du ministre Rochon. À sa demande, les dirigeants ont accepté de prolonger leur mandat afin d'assurer les transformations majeures entreprises dans le réseau de la santé.

Cette année, en vertu de la loi 116, les membres du CA pourront aussi nommer trois ou quatre «cooptés» pour siéger à la table du CA (auparavant, on comptait un seul coopté). Ces personnes sont choisies soit pour leur expertise, soit pour assurer une représentation équitable des secteurs, des milieux ou de la représentation hommes-femmes, etc.

Enfin, la présidente de la Régie régionale entend profiter de sa

rencontre avec le ministre Rochon vendredi pour aborder la question de l'équité en terme de financement. Évidemment, le sous-financement du réseau revient souvent sur la table du CA. Mme Guy-David a même

Régie régionale

Solanges Guy-David dresse le bilan d'une année houleuse

NORMANDIN (JSTP) - L'année 1996 aura été tumultueuse à bien des égards pour les administrateurs de la Régie régionale de la santé et des services sociaux.

En entrevue téléphonique hier, la présidente de la Régie, Solanges Guy-David a tracé un bilan des principaux dossiers qui ont retenu l'attention au cours de ce qu'il est convenu d'appeler l'An I du plan de transformation du système de la santé. Elle les classe en trois catégories : les dossiers régionaux, locaux et ceux dits «politiques et très médiatisés».

Ainsi, au chapitre des dossiers régionaux, Mme Guy-David en retient trois : le développement et le support pour le maintien à domicile, la complémentarité des centres hospitaliers de Jonquière et de Chicoutimi ainsi que le dossier de la main-d'oeuvre dans le réseau de la santé.

Au chapitre du développement et du support pour le maintien à domicile, c'est la zone Maria-Chapdelaine qui détient une tête d'avance dans ce virage, une situation normale puisqu'elle servait de secteur-pilote et les ressources financières et humaines ont été transférées rapidement. D'ailleurs, on constate que les transformations pour le maintien à domicile ont été plus rapidement mises en place au Lac-Saint-Jean qu'au Saguenay.

Toutefois, la présidente de la Régie souligne que la volonté est bien présente au Saguenay et que le transfert des ressources humaines et financières sera

remis en cause les analyses du ministère de la santé quant aux sommes attribuées en fonction des besoins de la population. Mais à son avis, il ne servira à rien de sortir les bulldozers. Il vaut mieux jouer plus finement et oeuvrer sur tous les tableaux en allant chercher le maximum d'appui. «Ça ne se gagnera pas juste avec les gens de la région, mais aussi avec des alliés comme notre députation régionale, le CRCD, etc.», a-t-elle conclu.

complété cette année. Le transfert s'est d'ailleurs mieux fait dans la région que dans bien d'autres régions du Québec.

La complémentarité entre le Centre hospitalier de Jonquière et le Complexe hospitalier de la Sagamie fait aussi partie des dossiers régionaux. Le concept est accepté et il reste aux équipes en place à procéder à l'application de l'entente.

Enfin, au chapitre de la main-d'oeuvre, la présidente souligne l'étroite collaboration qui s'est installée entre les syndicats et Gilles Simard, le directeur des ressources humaines à la Régie régionale pour atténuer les effets des diminutions de postes à temps complet.

Les fusions

L'année 1996 aura aussi été marquée par les fusions et l'intégration de différents établissements. On a assisté à la fusion de l'Institut Roland-Saucier avec l'Hôpital de Chicoutimi, devenu le Complexe de la Sagamie, à celle de Hôtel-Dieu d'Alma avec les centres hospitaliers de soins longue durée (CHSLD) de Lac-Saint-Jean Est pour devenir le CH/CHSLD Le Jeannois, ainsi qu'à celle du Centre hospitalier de Dolbeau avec le CHSLD Oasis et le CLSC des Chutes qui est devenu le Centre de santé Maria-Chapdelaine.

D'autre part, on a aussi procédé à l'intégration du Centre gérontologique de Jonquière au Centre hospitalier de Jonquière ainsi qu'à celle du CHSLD Domaine-

du-Roy au Centre hospitalier de Roberval.

Parmi les autres dossiers locaux qui ont retenu l'attention, elle signale l'excellent travail de coordination et de support du personnel du réseau de la santé et des services sociaux par suite des événements de juillet. Les résultats obtenus jusqu'à maintenant démontrent que le plan mis en place était adéquat. «Il y aura probablement quelques ajustements à faire mais nous n'avons pas identifié de fautes majeures. Nous avons appris beaucoup sur le rôle de la santé dans de tels événements», analyse-t-elle.

Dossiers médiatisés

Évidemment, la présidente de la Régie ne pouvait passer sous silence les dossiers chauds comme la relocalisation du CLSC du Grand Chicoutimi, les URFI, l'acquisition d'un TACO au Centre de santé Maria-Chapdelaine ainsi que le maintien de l'ouverture du foyer Le Pionnier d'Hébertville. Bien que ce ne soit pas là des dossiers majeurs pour le réseau de la santé, ces quatre cas ont soulevé bien des passions et fait couler beaucoup d'encre dans les médias de la région.

En ce qui concerne la saga du CLSC du Grand Chicoutimi, Mme Guy-David mentionne que les locaux devraient être livrés en février. Du côté des URFI, aux yeux de la présidente, le dossier est clos. Il reste le troisième volet à compléter, soit l'étape de la faisabilité des projets accordés en regard de la capacité financière des établissements désignés.

Quant à l'acquisition d'un TACO dans le secteur Maria-Chapdelaine, le ministre de la Santé, Jean Rochon, avait décidé de reporter sa décision jusqu'à ce que les membres du nouveau conseil d'administration de l'entité fusionnée ait pris position et fasse connaître les moyens qui seront pris pour assurer le financement des coûts reliés à l'utilisation de cet appareil. Or, les membres du CA ont déposé une recommandation unanime en décembre en vue d'accueillir un TACO à Dolbeau. La recommandation du CA devrait être déposée au ministre au cours des prochains jours. Enfin, le dossier du foyer Le Pionnier a suscité des débats houleux et «fait descendre les gens dans la rue». La Régie a soulevé la colère du personnel du CHSLD Lac-Saint-Jean Est de Métabetchouan en décidant de maintenir ouvert le foyer d'Hébertville.

Engorgement à l'assurance-médicaments

L'appareil fautif remis en fonction

QUEBEC (PC) - La Régie de l'assurance-maladie du Québec (RAMQ) a réglé hier les problèmes rencontrés par son système informatique. Ce dernier s'était congestionné le 2 janvier avec l'entrée en vigueur du nouveau régime d'assurance-médicaments.

«Un appareil de répartition des appels a connu des difficultés la première journée mais notre équipe a tout remis en état vendredi, et tout fonctionne normalement», a déclaré Pierre Boucher, adjoint au président de la RAMQ.

M. Boucher a raconté que le 2 janvier, quelque 1193 pharmacies du Québec ont transmis 81 300 transactions à l'ordinateur central de la Régie, ce qui a engorgé un des «appareils de routage

et de répartition des données».

Mais l'équipe d'experts de la RAMQ a remis l'appareil en état de fonctionner dès hier matin et à 13 heures, hier après-midi, on avait déjà traité autant de données que la veille. L'ordinateur était capable d'accepter 24 000 dossiers à l'heure.

«Il pourrait toujours subsister quelques problèmes locaux avec l'une ou l'autre des 1475 pharmacies qui opèrent au Québec, mais ces problèmes seront réglés aussitôt», a indiqué M. Boucher.

Il a invité les pharmaciens qui pourraient éprouver un problème local avec la facture d'un assuré à gérer la contribution de l'assuré de façon manuelle en attendant que le tout soit rétabli dans les meilleurs délais. Person-

ne ne devrait être privé des médicaments dont il a besoin, affirme le porte-parole de la Régie.

La RAMQ a également mis en place un service d'assistance pour les pharmaciens qui pourraient connaître un problème.

Le nouveau système d'assurance-médicaments prévoit qu'une contribution annuelle doit être fournie par chaque usager. Dans le cas du million de Québécois qui ne possédaient pas un régime collectif d'assurance-médicaments au travail, le nouveau régime prévoit que la cotisation est perçue par la pharmacie jusqu'à concurrence de la franchise.

Le nouveau système prévoit que les pharmaciens doivent entrer dans le système informatique de la Régie le code de l'assu-

ré pour avoir accès à son dossier.

Avec le rétablissement du réseau informatique, le délai moyen pour qu'un pharmacien puisse entrer en contact avec la Régie a été ramené à cinq secondes, a expliqué M. Boucher.

Par ailleurs, il y a déjà 965 000 Québécois inscrits au nouveau régime parmi les 1 050 000 qui devaient le faire avant le 1er janvier 1997. Les retardataires ont obtenu un délai jusqu'au 31 janvier 1997.

Seules les personnes ne jouissant pas d'un régime collectif d'assurance-médicaments devaient s'inscrire auprès de la Régie.

Pour les autres, l'inscription se faisait automatiquement par le biais de leur assureur collectif.

Le préfet tient à préciser le budget

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - La quote-part de la ville de Dolbeau à la MRC Maria-Chapdelaine n'a pas augmenté pour la couverture des mêmes services, même que plusieurs municipalités ont subi une diminution de leur contribution.

Le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine, Rosaire Fournier, a tenu à faire ces précisions suite à certaines déclarations de la Ville de Dolbeau sur l'interprétation du budget de la MRC.

Lors de la présentation du budget de la ville de Dolbeau, les élus ont mentionné qu'un effort de rationalisation a permis de compenser pour l'augmentation de certaines dépenses, notamment le règlement de la convention collective et la quote-part de la MRC.

Le préfet Fournier a expliqué que tel n'est pas le cas pour la quote-part de la MRC puisque pour les mêmes services, plusieurs municipalités ont pu

bénéficier d'une sensible diminution de leur quote-part. C'est le cas, selon lui, pour la ville de Dolbeau dans le secteur de l'administration générale et l'aménagement du territoire.

Par ailleurs, le préfet ajoute que si la quote-part de Dolbeau est supérieure à l'an dernier, c'est attribuable au nombre d'unités de logements résidentiels additionnels relatif à la collecte des ordures ou carrément pour une demande de services accrus.

Le préfet Fournier considère qu'il y a eu une mauvaise interprétation du budget de la MRC pour l'année 1997.

Le budget de la ville de Dolbeau est de 8 153 019 \$. La ville de Dolbeau est la seule dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean à avoir réussi l'exploit de diminuer son taux de taxe pour l'année 1997. La taxe est passée de 1,875 \$ à 1,835 \$. Les taxes d'ordures ménagères, d'eau et d'épuration des eaux usées sont demeurées les mêmes.

Galganov ferme boutique

MONTREAL (PC) - Faute d'appuis financiers, l'activiste anglophone Howard Galganov se voit dans l'obligation de fermer sa boutique ouverte en grande pompe il y a un peu plus d'un mois pour défier la loi québécoise sur l'affichage en français.

De plus, M. Galganov a décidé de quitter la vie publique. Il va dissoudre son mouvement, le Quebec Political Action Committee, qu'il avait créé après le référendum sur la souveraineté.

M. Galganov a annoncé sa décision hier au cours d'un point de presse auquel n'étaient invités que les médias anglophones.

Il affirme donc devoir tout

laisser tomber parce qu'il n'a pas réussi à amasser assez de fonds pour mener sa lutte. «Ils ne donnent rien, rien, rien du tout», déclare-t-il.

De plus, des médias anglophones commençaient à critiquer son plan d'action, laissant entendre que finalement il donnait une image négative de la communauté anglophone et nuisait à sa propre cause. «Je ne vais pas me laisser marginaliser, je tire ma révérence», a-t-il dit.

Le vice-président du Mouvement souverainiste du Québec (MSQ), M. Gilles Rhéaume, a accueilli avec satisfaction la décision de M. Galganov, disant qu'elle contribuera à assainir le débat linguistique.

Devenez un auteur à succès

Vous avez envie d'écrire? L'École de rédaction vous offre un cours par correspondance qui vous montrera comment écrire de façon professionnelle et faire publier vos textes.

Apprenez à rédiger des articles, nouvelles, romans ou scénarios qui se vendront. Votre tuteur ou tutrice privé vous aidera à écrire des textes clairs, frais et vendables. En fait si, à la fin du cours, vous n'avez pas récupéré vos frais grâce à vos ventes, NOUS VOUS REMBOURSERONS jusqu'au dernier sou!

Écrivez-nous dès aujourd'hui pour obtenir gratuitement notre brochure explicative.

Appelez le 1-800-267-1543
ou par télécopieur le 1-613-749-9551

Nom _____
Adresse _____
Ville / Prov. _____
Code postal _____

L'ÉCOLE DE
REDACTION
38, ave. McArthur
Bureau 460
Ottawa, Ontario K1L 6R2

Le cours est déductible d'impôt et exempt de TPS



AVENTURE

ELECTRONIQUE

PAS DE
TPS

OU

RIEN À PAYER
AVANT
1998

ÉPARGNEZ
JUSQU'À **70%**

PAYEZ ET EMPORTEZ



25"
ou prix d'un
20"

Un téléviseur 25" pour seulement

• Télécommande • 181 canaux

Limite de 5 par supermagasin.
Jusqu'à épuisement des stocks et
peut être un démonstrateur.

299⁹⁹

AST
COMPUTER



Processeur	Mémoire	Disque rigide	CD ROM	Fax/modem
Pentium 133	16 Mo	1,6 Go	8X	33,6

TOUR MULTIMÉDIA
PENTIUM 133MHz DE AST

• MONITEUR NON INCLUS

RABAIS 200\$
2099⁹⁹

Rég. :
2299\$

RCA

AVER618



MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

• Programmation VCR Plus+MD à réglage
de fin d'enregistrement
• Télécommande universelle Master Touch®

RABAIS 70\$
299⁹⁹

Rég. :
369\$

KENWOOD

AVEK695

Jusqu'à épuisement
des stocks et peut être
un démonstrateur.

SUPER CD 100

LECTEUR LASER 100 CD

• Mémoire de 32 programmes
• Télécommande multi fonctions

RABAIS 100\$
299⁹⁹

Rég. :
399\$

† Sur produits en liquidation de 298\$ et plus à prix annoncé. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. Frais d'administration minimes requis lors de l'achat.

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Chicoutimi

SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698-3940

Ouvert le mercredi jusqu'à 21h.
et le Dimanche à compter de 10h.

BOUTIQUES ▶ Alma Carrefour Alma (418) 669-0555 • Chicoutimi Place du Roypume (418) 693-9007

La croissance deviendra un problème

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB)- La croissance sera bientôt le plus gros problème que rencontrera Alumiform, une nouvelle entreprise de haute technologie spécialisée dans la production de câbles sous-marins scellés dans un tube d'aluminium recouvert de PVC.

Alumiform a définitivement tous les atouts en main pour devenir un leader dans le domaine de la transformation de l'aluminium et pour se lancer à la conquête d'un marché planétaire.

Vice-président et directeur général d'Alumiform, Gilles Laberge confie en entrevue qu'il a rassemblé graduellement l'expertise des principales composantes de l'usine, au cours de la dernière décennie, que la période de rodage, débutée au début de décembre, est maintenant complétée, et la production atteindra sous peu son plein rythme de croissance.

Gérer la croissance

«L'usine qui occupe 80 000 pieds carrés a nécessité un investissement initial de 16 millions \$», avance avec enthousiasme l'ingénieur Laberge, qui précise que l'entreprise «constitue tant par les capitaux investis que par la main-d'oeuvre une entité typiquement régionale».

Il ajoute que l'entreprise compte actuellement 35 employés et que le nombre atteindra vraisemblablement 200 employés lors de la 2e et 3e phase du développement prévu d'ici à l'an 2000. «La croissance sera bientôt le plus gros problème que nous aurons à régler puisque nos carnets de commandes comptent beaucoup plus de clients qu'il avait été prévu préalablement. Les pro-



BÂTIMENT - Alumiform occupe une bâtisse de 80 000 pieds carrés qui a nécessité un investissement initial de 16 millions \$.

(Photo Michel Tremblay)

jets ne manquent pas et nous envisageons ultérieurement d'occuper d'autres parties du site (terrain totalisant 80 000 pieds carrés) ainsi que de confier une partie de nos activités ou si l'on veut quelques-uns des nos produits à valeur ajoutée à des firmes sous-traitantes.»

Il ajoute que l'Asie du sud-est et les États-Unis ont passé à ce jour des commandes importantes d'achat de câbles qui peuvent être enfouis dans le sol ou déposés sur les fonds marins. «Tout indique que nous aurons à desservir sous peu une clientèle provenant des quatre coins du globe, soit dans les pays qui envisagent ou sont en bonne voie d'établir de larges réseaux de télécommunications.»

Contrôle du produit

Commentant les diverses étapes de production proprement dite, le directeur général signale qu'à partir de billettes d'aluminium, de câbles de cuivre et de PVC en granules qui servent d'éléments de base, l'on fabrique par le biais de procédés ultra-précis d'extrusion, de calibrage et de gainage, des câbles de haute résistance utilisés principalement dans le domaine des télécommunications.

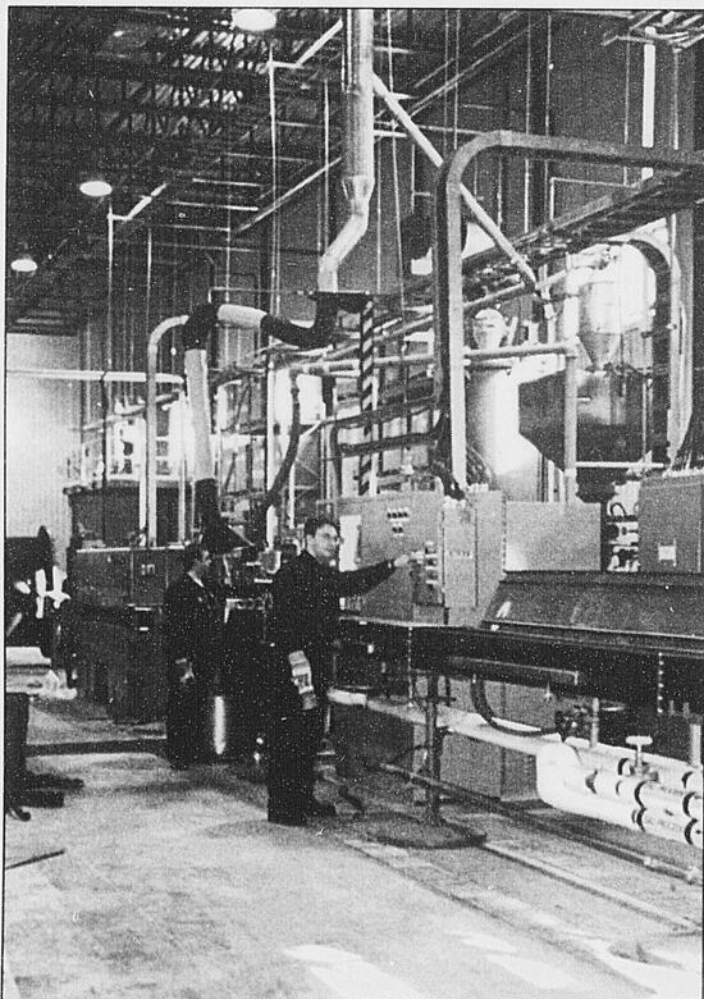
«La technologie utilisée et les nombreux tests de qualité effectués au cours des lignes de fabrication et d'assemblage font en sorte que l'usine peut offrir une garantie de 5 ans pour chacun des

rouleaux de câble exportés, mais dans les faits, le produit final peut durer un siècle et plus car il a été conçu pour être utilisé dans des environnements hostiles extrêmes», résume-t-il.

«L'essor d'Alumiform», avance-t-il avec aplomb, «devrait être fulgurant au cours des prochains mois. C'est d'ailleurs pourquoi la fabrication se fera 24 heures sur 24, sept jours sur sept.»

Photo de la une

Le directeur général de la nouvelle entreprise Alumiform, Gilles Laberge, pose devant un rouleau de câble scellé dans un tuyau d'aluminium recouvert de PVC.



TRAVAILLEURS - L'usine Alumiform compte actuellement 35 employés, un chiffre qui pourrait quintupler d'ici à l'an 2000. (Photo Michel Tremblay)

Produits industriels

Les prix reculent une fois de plus

OTTAWA (PC) - Les prix des produits industriels ont reculé pour une huitième fois en 1996, en novembre dernier, le raffermissement du dollar canadien par rapport à la devise américaine ayant été au coeur de cette baisse de 0,2 pour cent par rapport au mois précédent, a fait savoir Statistique Canada, hier.

Sur une période de 12 mois, l'indice des prix des produits industriels (IPPI) a continué de régresser en novembre, pour atteindre 0,5 pour cent.

Selon Statistique Canada, l'appréciation en novembre de la devise canadienne a abaissé la valeur de l'ensemble des prix à l'exportation cités en dollars américains. Les automobiles, les pâtes, le papier et les produits du bois ont été les plus affectés par cette appréciation.

L'IPPI reflète les prix que les producteurs reçoivent au moment où les produits franchissent les portes de l'usine. Il ne

reflète pas ce que les consommateurs paient.

Par ailleurs, les fabricants ont payé mois cher leurs matières brutes, en novembre, a indiqué Statistique Canada, faisant écart, dans l'ensemble, d'une chute des prix de 2,4 pour cent par rapport à ceux en vigueur en octobre dernier.

L'organisme lie ce résultat à la baisse des coûts du pétrole brut ainsi que des substances végétales et animales. Selon lui, toutefois, la hausse des prix du cuivre et du bois a partiellement effacé le recul global.

Sur 12 mois, les fabricants ont payé leurs matières brutes 9,5 pour cent de plus qu'en novembre 1995.

L'indice des prix des matières brutes est représentatif du prix que paient les fabricants canadiens pour les principales matières brutes, un grand nombre de ces prix étant fixés sur le marché mondial.

Jojo Savard

MONTREAL (PC) - La Commission des normes du travail a désigné un enquêteur pour se pencher sur le dossier des services téléphoniques de Jojo Savard, après avoir reçu un grand nombre de plaintes de la part d'anciens employés selon qui des milliers de dollars en salaire n'auraient pas été versés. Environ 250 employés du service téléphonique ont été remerciés sans avertissement vendredi dernier à Montréal. Plusieurs d'entre eux disent ne pas avoir été payés depuis septembre dernier.

Jojo Savard représentait à Montréal une société de Miami, Integrated Communication Network Inc., qui se spécialise dans la production de services téléphoniques comme la ligne Jojo Medium et son pendant anglophone, le Jojo Psychic Alliance. La compagnie mère, en sérieuse difficulté, est criblée de dettes et fait face à des poursuites.

Croix-Rouge

MONTREAL (PC) - Le Marathon pour la vie qu'a tenu la Croix-Rouge durant la période des Fêtes et dont l'objectif consistait à amasser 5900 unités de sang, a pris fin hier soir sans toutefois permettre à l'organisme d'atteindre son objectif. Les derniers chiffres donnés par la Croix-Rouge faisaient état de quelque 5744 unités de sang.

Au cours de cette dernière journée de collecte spéciale de sang dans la région de Montréal, la Croix-Rouge souhaitait la visite de 1018 donneurs pour atteindre son objectif de 5900 unités de sang qu'elle devait recevoir depuis le 21 décembre dernier.

Par contre, dans la région de Québec, où le Marathon pour la vie prend fin aujourd'hui, les organisateurs sont déjà assurés de dépasser l'objectif de 2000 unités de sang qu'ils s'étaient fixés.

Même si le cinquième Marathon pour la vie a pris fin, la Croix-Rouge rappelle que les besoins en sang sont grands et qu'à chaque jour, 1050 unités de sang sont nécessaires au Québec.

Au Guatemala

OTTAWA (PC) - Le cabinet fédéral étudiera la possibilité de dépêcher un groupe restreint de militaires canadiens au Guatemala afin de surveiller l'application de l'accord de paix récemment survenu dans ce pays d'Amérique centrale, a fait savoir hier à Ottawa le ministre canadien de la Défense nationale.

La participation canadienne à la force multinationale d'observation n'atteindrait que de 20 à 30 soldats, a précisé un porte-parole du ministre Doug Young. «Le cabinet doit encore regarder cela de près», a-t-il déclaré.

L'année 97 ne pourra être que meilleure!

OTTAWA (PC) - Un chef d'état-major qui démissionne en plein scandale. Un ministre de la Défense qui l'imité peu de temps après. Une commission d'enquête sur les événements de Somalie qui s'éternise. Un caporal de Valcartier un peu trop bavard.

L'année 1997 ne pourra qu'être meilleure pour les Forces armées canadiennes.

Le nouveau ministre de la Défense, Doug Young, ne promet pas une avalanche d'argent, mais il ne veut pas non plus que les Forces armées en soient réduites à un rôle de « boy scouts », comme le suggèrent certains.

« Nous devons maintenir une force à usages multiples, en mesure de combattre et de remplir son rôle essentiel de défense du Canada ainsi que de contribution à des missions internationales de paix et de sécurité », a déclaré le ministre, en fin d'année.

Les analystes croient toutefois qu'il faudra attendre le prochain budget, prévu pour le mois de février, avant de connaître les véritables intentions du gouvernement fédéral en ce qui concerne les Forces armées.

« Ils peuvent dire tout ce qu'ils veulent, mais s'ils persistent à réduire le budget, alors nous saurons qu'il n'y a rien de changé », affirme un analyste torontois en matière de défense, Brian MacDonald.

Les militaires canadiens peuvent néanmoins se réjouir du fait que la commission d'enquête sur les événements de Somalie n'en a plus que pour quelques mois. La date limite a été fixée au 31 mars, mais la commission d'enquête réclame plus de temps pour la rédaction de son rapport final.

Le ministre Young a déjà laissé savoir qu'il souhaitait une conclusion aussi rapide que possible à la commission d'enquête ainsi que le dépôt du rapport final avant la



DÉMISSION - Le chef d'état-major Jean Boyle a dû quitter son poste après les événements survenus en Somalie.

nomination du nouveau chef d'état-major, qui succédera au général Jean Boyle.

La démission du général Boyle est survenue au mois d'octobre, après qu'il se soit retrouvé au centre d'une controverse concernant la destruction et la falsification de documents relatifs aux événements de Somalie. Le vice-amiral Larry Murray assume depuis la direction des Forces armées sur une base intérimaire.

Le règlement prochain de l'affaire de Somalie - l'enquête sur la mort de deux jeunes Somaliens, tués par des militaires du Régiment aéroporté canadien dans le

cadre d'une mission humanitaire en 1992-93 -, la nomination d'un nouveau chef d'état-major ainsi qu'une modernisation des équipements devraient contribuer à redorer l'image des Forces armées canadiennes en 1997. Elles en ont bien besoin, après une année 1996 désastreuse à plus d'un point de vue.

Parmi les autres épreuves de 1996, on note:

- la démission de David Collette, pour une technicité, après un peu moins de quatre années comme ministre de la Défense;
- la publication du livre de Michel Purnelle, caporal au sein du Royal 22e régiment, à Valcartier, dans lequel il dénonce notamment le manque de leadership au sein des Forces armées canadiennes. Il a depuis été accusé en Cour martiale;

- des allégations d'inconduite de la part de certains militaires, en ex-Yougoslavie, notamment des orgies dans un hôpital psychiatrique ainsi que la vente par un soldat d'une mitrailleuse sur le marché noir;
- la grève de la faim de Dean Marsaw, cet ancien commandant de sous-marin qui a été rétrogradé de lieutenant-commandeur à simple lieutenant après avoir été reconnu coupable de mauvais traitements infligés aux membres de son équipage (il a ensuite refusé de s'alimenter pendant 29 jours, forçant les autorités militaires à lui redonner son grade jusqu'à ce que sa cause soit entendue en appel).



IMAGE - Dans la région, les militaires ont redoré leur image en effectuant un travail colossal pendant le déluge.

Grand Solde ANNUEL

Qtés.	Articles	Prix rég.	Spécial	Rabais
2	Causeuses Flair	770 \$	539 \$	30 %
1	Étagère métal #20077	290 \$	219 \$	25 %
1	Causeuse Montana	760 \$	645 \$	15 %
1	Causeuse #86000	870 \$	699 \$	20 %
1	Deserte métal #60047	175 \$	129 \$	25 %
2	Sofas Recamilles	770 \$	649 \$	15 %
1	Chaise berçante #FB246	400 \$	339 \$	15 %
1	Causeuse inclinable #205	930 \$	650 \$	30 %
2	Tables de coin #1201	165 \$	139 \$	15 %
1	Meuble audio #A02	500 \$	399 \$	20 %
7	Causeuses #650	630 \$	534 \$	15 %
2	Fauteuils #650	420 \$	356 \$	15 %
1	Sofa #650	699 \$	594 \$	15 %
2	Tables salon #8466	160 \$	79 \$	50 %
2	Ens. table et chaises de cuisine	480 \$	399 \$	15 %
1	Sofa #9551	770 \$	615 \$	20 %
1	Causeuse #9551	670 \$	535 \$	20 %
1	Fauteuil #303	470 \$	375 \$	20 %
1	Chaise berçante #73RCP	110 \$	54 \$	50 %
1	Causeuse inclinable #291-87	880 \$	749 \$	15 %
1	Sofa fauteuil inclinable #291	1750 \$	1484 \$	15 %
2	Fauteuils #3940-10	400 \$	239 \$	40 %
2	Tables #1202	210 \$	178 \$	15 %
2	Tables de salon #8464	120 \$	59 \$	50 %
4	Causeuses #1902	500 \$	399 \$	20 %
1	Causeuse #3100	680 \$	579 \$	15 %
2	Causeuses #K1000-2	550 \$	399 \$	27 %
2	Ens. de cuisine #1050-1201	980 \$	589 \$	40 %
1	Ens. de salon 3 pièces #501	1180 \$	699 \$	40 %
50	Bases de lit #39-54-60	110 \$	74 \$	32 %
1	Ens. de salon 3 pièces #2000-3	1500 \$	1049 \$	30 %
6	Chaises berçantes à billes #900	250 \$	174 \$	30 %
4	Fauteuils bergère #277	400 \$	359 \$	10 %

Studio de DANSE 2020

- Danses sociales
- Danses sportives (internationales)

Tous les cours débutent dans la semaine du **10 janvier 1997**

- Cours de groupes
- ou cours privés

DANSES SOCIALES POUR DÉBUTANTS

- Polyvalente Charles-Gravel (Chic.-Nord)
 - Vendredi 10 janvier 1997 à 20 h
- Centre d'activités physique du Cégep de Chicoutimi
 - Dimanche 12 janvier 1997 à 20 h
- 5 ans et plus à Chicoutimi (quartier Domaine du Roy)
 - Samedi 18 janvier 1997 de 10 h à 11 h

INFORMATION et/ou INSCRIPTIONS **690-2020**



Aline Duchesne
Professeure diplômée de la Fédération des loisirs du Québec et membre de la C.P.D.D.S.Q.

SOIRÉES DANSANTES À LA SALLE B12, RUE ALMA, CHICOUTIMI
1^{er}/15 février, 1^{er}/22 mars, 5 avril 1997. Avec la meilleure musique en ville
Bienvenue à tous les danseurs, 6 \$ par personne



DOUG YOUNG... a hérité du ministère de la Défense après la démission de David Collette.

dixVersions

Le design accessible!

1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay Meubles
(voisin de la Cage aux Sports)

«Bye Bye» le déluge, bonjour le renouveau

Un Yvon Deschamps à la limite de la provocation et qui semble prendre plus de plaisir que d'habitude à jouer avec les réactions émotives de son auditoire... Une Dominique Michel résolument en forme avec un numéro à la limite de la perfection raillant un Pierre Péladeau plus vrai que nature... Un André-Philippe Gagnon dans une série de prestations à la hauteur de son talent... Appuyées par une équipe de soutien fonctionnant au quart de tour, les trois mégastars de l'humour québécois ont fait du dernier «Bye Bye» un événement télévisuel dont le degré de qualité se situe dans la moyenne supérieure. D'autant plus que la programmation du temps des Fêtes au petit écran, incluant le déluge de dessins animés dont Télé-Québec semble s'être fait une spécialité à longueur d'année mais plus particulièrement entre Noël et le Jour de l'an, n'a rien de passionnant.



CAROL NÉRON

Difficile, pour quiconque se targue de mériter le surnom universellement envié de «Bleuet», de rester indifférent cette année à la présentation de l'émission-culte de la télévision québécoise.

Le «Bye Bye», cuvée 96-97, ne passera pas à l'histoire comme l'un des plus grands moments télévisuels des vingt dernières années. Pour les gens de chez nous, toutefois, la présentation de cette émission n'aura pas été sans revêtir un cachet presque historique, cadrant bien avec leur fierté naturelle et leur désir de bien paraître en tout temps et en toute chose. À l'exception du numéro caustique à souhait d'Yvon Deschamps sur «les régions», les différents sketches et saynètes touchant directement aux inondations l'Été 96 ou à certaines particularités propres au Québec profond, n'ont pas péché par un excès de cynisme, une particularité devenue pourtant la marque de commerce de cette émission annuelle. Cette pudeur, à l'évidence voulue, en aura laissé plusieurs sur leur appétit. Quelques gags qui n'ont pas levé — ceux sur Jacques Villeneuve et les «101 d'Almachiens» entre autres — ; un son déficient dans plusieurs numéros; quelques rares (heureusement) rappels politiques faciles, dont celui sur Jean-Louis Roux... Voilà tout ce que l'on peut reprocher à ce «Bye Bye» très chicoutimien aussi bien dans la forme que dans le fond. Car, à tous les points de vue, c'est — encore, diront certains — Chicoutimi qui, au plan de l'image de marque, retirera le plus de cette émission.

De toutes les communautés touchées par le déluge de l'été dernier, la ville du maire Ulric Blackburn aura été celle qui, au plan matériel, a le moins souffert. Pourtant, lorsque, dans les médias, il est question des inondations, c'est toujours Chicoutimi qui est mise en évidence. Ce phénomène de reconnaissance collective et spontanée fait sans doute partie des avantages dont bénéficient les villes-centres ! Mais parions que la désormais très célèbre «petite maison blanche», en train d'éclipser au pays la popularité de sa soeur américaine, «la petite maison dans la prairie», joue pour beaucoup dans cette ferveur. Cela dit, l'intérêt que porte le Québec à la région... et à Chicoutimi en particulier, devrait commencer à s'atténuer au cours des prochains mois. Et ce sera tant mieux. Vivre ainsi sous le regard attentionné des autres a, en effet, quelque chose d'embarrassant, pour ne pas dire de franchement gênant. Le Saguenay s'est montré digne de l'aide qu'il a reçue et qu'il reçoit encore; il doit maintenant se concentrer en entier sur la reconstruction de ses zones sinistrées et faire en sorte qu'on l'oublie un peu. Le «Bye Bye 96» marque la fin d'une étape. Et c'est encore l'occasion pour nous tous de dire merci, bonne année et à la prochaine... mais à l'occasion d'événements moins tragiques que ceux à l'origine de tout ce branle-bas.



CLIN D'OEIL

Un hiver comme les autres

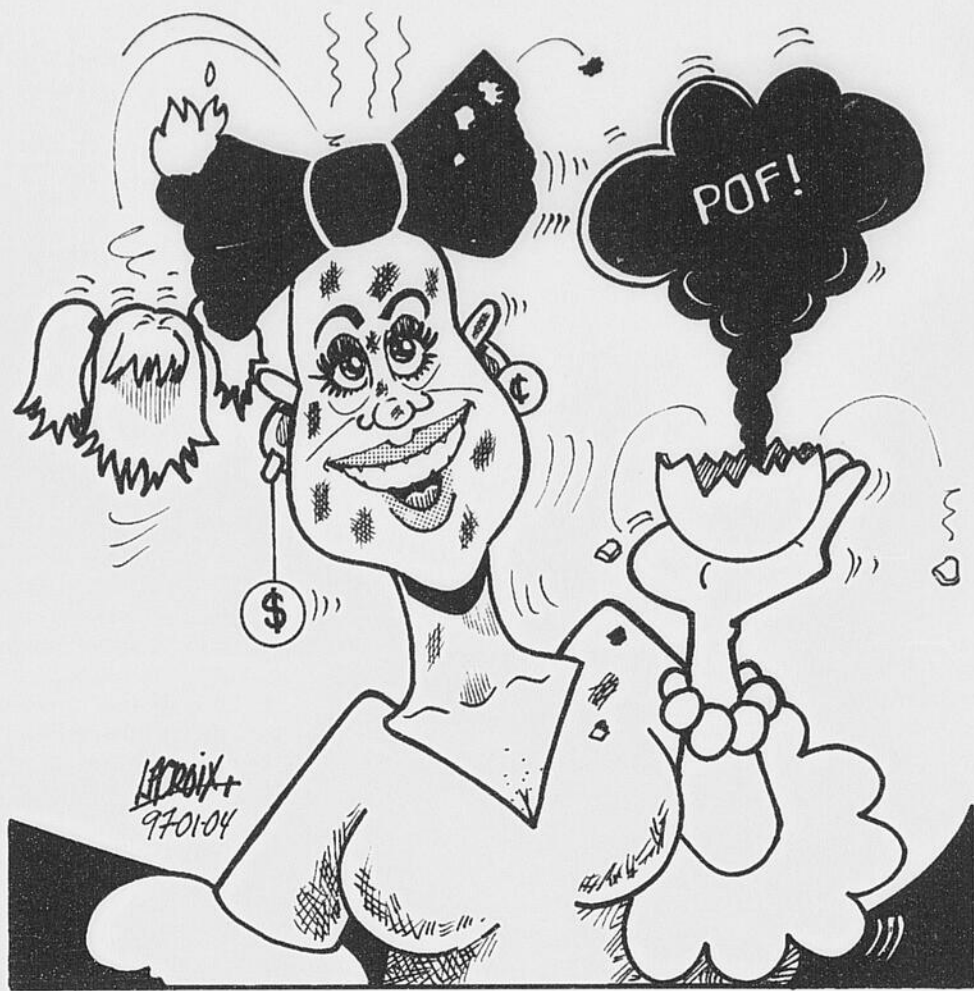
Le froid vient d'effectuer une brève, mais fort remarquée, incursion dans nos petites habitudes douillettes de ce début d'hiver.

À moins trente degrés Celsius, le phénomène ne laisse personne indifférent.

Courage, il reste encore au moins trois mois d'hiver !
La routine, quoi...

C. Néron

DE JOJO MÉDIUM À JOJO...BIEN CUIT!



VOTRE OPINION

Les Bleuets de Québec témoignent de leur reconnaissance

Monseigneur Jean-Guy Cou-ture.

Évêque.

Monseigneur,

L'Association des Bleuets de Québec profite de la période des Fêtes pour vous présenter ses meilleurs voeux, vous témoigner sa gratitude et vous offrir ses plus sincères remerciements pour la remarquable et généreuse contribution que vous avez apportée à nos familles et concitoyens d'origine, par suite du sinistre qui a affligé plus de 16 000 d'entre eux en juillet dernier.

Votre acceptation spontanée de prendre en charge le mouvement du «Don de la solidarité» justifie à elle seule notre entière reconnaissance. Vous avez coordonné cette opération avec un réel esprit de justice, de générosité et de partage.

Sachant qu'en cette période du Nouvel An, vous vous adressez à la communauté diocésaine, nous voulons ajouter notre voix pour que nos remerciements soient adressés à tous ceux et celles qui ont contribué par leur travail, leur soutien et leurs dons, à soulager la misère des collectivités, familles et personnes éprouvées.

Merci spécial

Nous adressons un merci spécial aux gouvernements fédéral, provincial et municipaux et aux organismes religieux, militaires et civils, pour leur générosité, leur dynamisme et leur diligence à agir.

Pour notre part, nous avons applaudi l'effort de coordination dans la gestion des diverses mesures d'assistance et avons dès le lendemain du sinistre suggéré à nos concitoyens d'acheminer leur aide vers ce mouvement auquel la Croix-Rouge a prêté son nom, son expérience et ses ressources.

Conscients du traumatisme que les inondations étaient susceptibles de causer à de nombreux sinistrés et des séquelles plus durables qui pouvaient perdurer une fois que la vie aurait repris son cours normal, nous avons insisté sur la nécessité d'une présence accrue et sur l'importance du soutien moral que nous étions plus particulièrement aptes à

apporter aux membres de nos familles respectives. Nous avons d'ailleurs consacré un numéro spécial de notre journal, La Bleuetière, à cette importante préoccupation.

Engagement

En cette période des Fêtes, nous voulons réitérer cet engagement de contribuer activement, par notre présence et notre aide, à la nécessaire reconstruction du patrimoine familial et culturel disparu en partageant avec la part que nous en détenons.

Louis Larouche,
président.

Association des Bleuets de
Québec,
Sainte-Foy.

La vie, la mort, l'au-delà...

Il vous est probablement arrivé, comme à tout le monde ou presque, de vous poser des questions comme celles-ci: quel est le sens de la vie? qu'est-ce que la mort: victoire ou défaite? qu'est-ce qu'il y a de l'autre côté de la mort? comment les autres cultures sur la terre voient-elles la destinée humaine?

L'Université du Québec à Chicoutimi vous offre, de janvier à avril 1997, un cours intitulé: 5SCR033-1: l'au-delà retrouvé...

Donné par Antonio Mascolo, un enseignant dont la compétence est toujours fortement appréciée, ce cours vous apportera des réponses d'espérance bien struc-

turées et solidement fondées sur la tradition chrétienne.

Ce cours fait partie du programme de Certificat en sciences religieuses qui a été bâtie pour toutes les personnes désireuses de se donner une nouvelle lecture du monde actuel. Toute personne adulte en quête de sens et intéressée à formuler une demande d'admission à ce programme est priée de communiquer avec le Module de théologie de l'UQAC au numéro 545-5011, poste 5275 (numéro sans frais: 1-800-463-9880, poste 5275).

Camil Ménard,
directeur,
module de théologie, UQAC.

La nouvelle présidente combattra la discrimination

OTTAWA (PC)-La nouvelle présidente de la Commission canadienne des droits de la personne se propose de combattre la discrimination contre les gens économiquement démunis en les incluant dans la législation sur les droits de la personne.

«La pauvreté est probablement le domaine où il existe le plus de discrimination dans la société», a déclaré Michelle Falardeau-Ramsay lors d'une entrevue récente.

Originaire de Montréal et avocate spécialisée en relations de travail, Mme Falardeau-Ramsay a été notamment vice-présidente de la Commission des relations de travail dans la fonction publique et présidente du tribunal d'appel de la Commission de l'immigration.

Avant de devenir présidente le 1er janvier, elle était, depuis 1988, vice-présidente à la Commission canadienne des droits de la personne. Elle a entrepris un mandat de cinq ans ce mois-ci, devenant ainsi la première femme à occuper ce poste.

Elle prend ainsi la succession de Max Yalden, qui ne mâchait

pas ses mots, notamment pour critiquer le traitement que le Canada réserve aux autochtones et la politique linguistique du Québec, qu'il jugeait discriminatoire.

Mme Falardeau-Ramsay, qui est âgée de 57 ans, dit qu'elle s'efforcera de faire inclure dans la Loi sur les droits de la personne une protection tenant compte du revenu ou des conditions sociales.

La Saskatchewan, le Manitoba, le Québec, la Nouvelle-Écosse, Terre-Neuve et plus récemment l'Alberta prévoient une protection spécifique pour les citoyens à faible revenu dans leur législation sur les droits de la personne.

Cette inclusion signifie que les bénéficiaires de l'aide sociale ou les retraités qui se voient refuser un appartement, par exemple, peuvent porter plainte aux commissions provinciales des droits de la personne, qui s'occupent des questions liées au logement. Mais un propriétaire peut néanmoins refuser un locataire qui n'est pas retenu dans une vérification de crédit ou ne gagne pas

un revenu assez élevé pour payer son loyer.

La Loi canadienne sur les droits de la personne, qui ne peut être amendée que par le Parlement, touche le gouvernement fédéral et les entreprises sous juridiction fédérale, comme les banques et les compagnies aériennes.

Les organismes de lutte contre la pauvreté disent qu'il existe de plus en plus de discrimination contre les gens démunis, qui se plaignent qu'on refuse de les loger et de leur accorder des comptes bancaires.

Le projet de Mme Falardeau-Ramsay de défendre la cause des plus démunis survient au moment où les libéraux fédéraux promettent un programme pour combattre la pauvreté enfantine.

Elle veut également combattre la discrimination contre les femmes, qui, dit-elle, va de l'écart salarial entre les hommes et les femmes aux propos sexistes tenus au travail.

«Il existe encore de nombreux endroits où l'atmosphère est empoisonnée», dit Mme Falardeau-Ramsay, qui a elle-même

connu la discrimination salariale alors que jeune avocate à Montréal, elle découvrit qu'un collègue gagnait 3000 \$ de plus qu'elle pour faire le même travail.

«Cela représentait beaucoup d'argent à l'époque», dit-elle tout en précisant que l'équité pour les femmes a fait de grands progrès mais a encore du chemin à parcourir. Mme Falardeau-Ramsay gagnera entre 117 000 \$ et 142 000 \$ par année.

Dans le cadre de son nouveau travail, elle se propose d'apporter des modifications au fonctionnement de la commission. Elle commencera par consulter les employés de tout le pays afin de connaître leur opinion sur ce que devraient être les priorités de la commission.

Mme Falardeau-Ramsay a aussi l'intention de parcourir le pays et de tenir des discussions publiques dans les régions rurales où, dit-elle, les gens ont plus tendance à faire preuve de discrimination envers les individus que la commission cherche à protéger.

«Les gens craignent ce qu'ils ne connaissent pas, dit-elle. Pour comprendre quelque chose, il faut d'abord avoir une idée de ce que c'est.»



DROITS- Michelle Falardeau-Ramsay se propose de combattre la discrimination contre les gens économiquement démunis en les incluant dans la législation sur les droits de la personne.

Chefferie du Bloc québécois

Biron propose un débat

OTTAWA (PC)-Candidat à la direction du Bloc québécois, Rodrigue Biron invite ses adversaires à un débat télévisé.

«C'est par souci d'ouverture et de transparence que je sollicite un tel débat télévisé (...) Les résultats qui s'en suivront ne peuvent être que constructifs pour le parti et le pays à venir», a affirmé M. Biron, dans un communiqué émis hier.

Selon lui, un débat télévisé permettrait un débat d'idées, un exercice salutaire pour le Bloc et le mouvement souverainiste.

«Tous les candidats ont des choses importantes à dire aux Québécois et aux Québécoises», explique-t-il.

Jusqu'à maintenant, outre M. Biron, un ancien ministre péquiste, quatre autres personnes ont annoncé leur candidature à la direction du Bloc. Il s'agit de Francine Lalonde et Gilles Duceppe, deux députés bloquistes,

de Jean Alfred, un ex-député péquiste, et d'Yves Duhaime, un ancien ministre péquiste.

La période des mises en candidature se termine le 17 janvier.

Par ailleurs, M. Biron a fait parvenir une lettre au chef sortant Michel Gauthier dans laquelle il lui suggère également de prévoir une rencontre entre les députés de la formation et les candidats.

CORRECTION

loto-québec

Une erreur s'est glissée dans le numéro gagnant du 31 décembre 1996 paraissant dans Le Quotidien du 3 janvier 1997. Nous aurions dû lire 486B338 au lieu de 486B838. Veuillez nous excuser de ce contretemps.

340043

loto-québec

Deux d'or

Tirage du 97-01-03

1 ^{er} numéro	2 ^e numéro
083324	174180
10 000 \$	10 000 \$
3 ^e numéro	4 ^e numéro
217729	496359
10 000 \$	100 000 \$

Ces 4 numéros gagnants sont décomposables

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

339950

Toujours le même POUR VENDRE OU ACHETER UN BIEN IMMOBILIER

Accès

JEAN-EUDES LAJOIE Rés.: 696-2804 Bur.: 543-7587

339524

loto-québec

La Mini	Tirage du 97-01-03	Banco	Tirage du 97-01-03
NUMÉROS	LOTS	05 11 15 22 25	27 31 32 33 40
474705	50 000 \$	41 42 45 48 49	53 54 57 62 69
74705	5 000 \$		
4705	250 \$		
705	25 \$		
05	5 \$		
47470	1 000 \$	Extra	Tirage du 97-01-03
4747	100 \$	NUMÉRO	157251
474	10 \$		
Quotidienne	Tirage du 97-01-03	SUPER 7	Tirage du 97-01-03
3 4	8 12 13 20 35 37 38		
498 6028	Numéro complémentaire 28		

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

339951

Déjà 7 ans... vous pouvez vous y fier!!!

MOLI

Micro-Ordinateur Lavoie inc.

Vente et Service

Tél.: 549-6140 Fax: 549-0937

NOUVEAUX SERVICES

- C.B. • Audio • Vidéo • Jeux
- T.V. • Micro-ondes • Antenne de C.B.

Venez voir notre nouvelle ligne de produits

531, rue Bégin, Chicoutimi

SPÉCIAL

Nettoyage de vidéo

9.99\$

(Valable jusqu'au 15 février 1997)

Micro-Ordinateur Lavoie inc.

531, rue Bégin, Chicoutimi

339977

NOMINATION

Le Groupe Riverin Bilodeau inc. est heureux d'annoncer la nomination de **Monsieur René Girard** à titre de courtier en assurance de dommages et de personne.

Bien connu du milieu pour son service à la clientèle et son professionnalisme, **Monsieur Girard** vous invite à profiter de ses 8 années d'expérience en matière d'assurances automobile, habitation, commercial et en assurance de personne (vie, reer, salaire, collectif).

Vous pouvez le contacter en tout temps:

Bureau: **698-0336**,
Cellulaire: **540-0517**.

M. René Girard

GRUPE

Riverin Bilodeau

Courtier d'Assurances et Services financiers

365, Racine Est, Chicoutimi
Sans frais: 1-800-361-0336

339949

LE QUOTIDIEN Le Samedi 4 Janvier 1997 - 9

Gagnante de 10 millions \$

Antoinette Distilio se permettra des gâteries

MONTREAL (PC)-Voilà quelques jours, elle devait ménager pour réussir à payer ses médicaments contre le sida. Après avoir gagné 10 millions \$ à la lotto 6-49, Antoinette Distilio parle maintenant de se «payer quelques gâteries».

Elle pourra entre autres s'acheter la voiture de ses rêves: une Toyota MR2. «Pas une décapotable, mais une toute équipée!»

Cette femme de 51 ans, qui souffre du sida depuis sept ans, compte aussi explorer ce que le système de santé américain pourrait lui offrir qu'elle n'a pas déjà pour traiter sa maladie.

Mme Distilio, qui demeure dans une maison d'hébergement pour sidatiques, a gagné le gros lot du tirage de mercredi dernier, le premier de l'année.

«Quand j'ai vu les trois premiers numéros, j'ai compris que je gagnais quelque chose. Quand j'ai vu le quatrième, j'ai compris que je gagnais quelque chose de gros et quand j'ai vu le cinquième, je me suis mise à crier», a-t-elle raconté hier lors d'une conférence de presse aux bureaux de Loto-Québec.



ENFIN LA CHANCE! Antoinette Distilio est fière de montrer le billet qui lui a rapporté la somme de 10 millions \$. Lors d'une rencontre de presse elle indiquait n'avoir jamais rien gagné et avoir traversé jusqu'à tout récemment des années difficiles.

«Je n'ai jamais rien gagné de ma vie et j'ai traversé quelques années difficiles.»

Mme Distilio travaillait comme commis dans une institution financière lorsqu'elle a dû quitter en 1991 en raison de sa maladie.

Lorsqu'un journaliste lui a

demandé à quel stade sa maladie était rendue, elle a répondu avec un petit sourire: «Je suis toujours vivante!»

Mme Distilio, qui était partagée entre les larmes et la joie, a indiqué qu'elle allait employer une partie de sa manne pour gâter sa famille et ses amis, en plus de contribuer à une fondation contre le sida.

«Je n'oublierai pas ceux qui m'ont supportée au cours des sept dernières années.

«C'est sûr que je vais avoir une meilleure qualité de vie, je vais être capable de vivre un peu plus.»

Son seul fils, qui était à ses côtés au cours de la conférence de presse, semblait pour sa part inquiet.

«Je suis content pour elle mais j'ai peur, a-t-il indiqué. Je ne veux pas que les choses changent.»

Mme Distilio, qui est d'origine italienne, a avoué qu'elle n'était pas une cliente assidue de Loto-Québec.

Elle se rendait à une soirée de bingo mardi dernier lorsque son autobus lui est passé sous le nez.

«J'ai reviré de bord et, plutôt que d'aller jouer, je me suis acheté un billet de 6-49 au dépanneur. Et bingo!»

Parti conservateur

Rendez-vous avec le pouvoir en 97'

SHERBROOKE (PC)-Pour le chef du Parti conservateur Jean Charest, l'année 1997 sera celle du grand rendez-vous de son parti avec le pouvoir. Selon lui, la prochaine campagne électorale fédérale pourrait réserver bien des surprises.

«Ma crainte, c'est que les libéraux n'aient pas assez de sièges pour former l'opposition officielle; ça ne serait pas bon pour le pays», prévoit sans broncher le député de Sherbrooke.

Jean Charest, qui a succédé à Kim Campbell il y a trois ans et tente de redonner vie au Parti conservateur après la défaite cuisante subie lors des dernières élections fédérales, se dit prêt à affronter le prochain scrutin.

«Nous avons commencé le processus des choix des candidats dans certains comtés, nous avons ouvert notre bureau national de campagne à Ottawa le 9 décembre dernier, notre membership est rendu à 150 000 personnes et nous avons amassé 5,6 millions \$ lors de la dernière campagne de financement, ce qui nous place deuxième au Canada derrière les libéraux», commente le chef conservateur.

Si bien que le Parti conservateur amorcera la prochaine campagne avec 3,5 millions \$ en banque, une dette ramenée à deux millions \$ et surtout un vent favorable qui souffle à l'échelle du pays. Ce vent a pris sa source dans l'Ouest, où le conservateur



OPTIMISME- Jean Charest puise son optimisme dans les sondages qui démontrent une progression modeste, mais soutenue dans les intentions de vote en faveur de son parti.

Ralph Klein a pris les rênes en Alberta, pour balayer l'Ontario, maintenant dirigé par Mike Harris, avant de porter Catherine Carback à la tête de l'Ile-du-Prince-Edouard à la surprise générale.

A l'échelle fédérale, Jean Charest puise son optimisme dans les sondages qui démontrent une progression modeste, mais soutenue dans les intentions de vote en faveur de son parti. L'accueil enthousiaste que lui ont manifesté les militants de son parti lors du dernier congrès alimente aussi cet espoir de remontée spectaculaire.

Réduction d'impôts

Pour y parvenir, il proposera un changement de cap radical aux électeurs. «Il est grand temps de réduire les impôts», clame-t-il avant de préciser que son programme complet sera lancé officiellement dans les prochaines semaines. Outre les réformes fiscales qu'il entend mettre de l'avant, il promet de s'attaquer de front aux dossiers de l'emploi, de l'éducation et de la santé, «dans le respect des compétences provinciales», prend-il soin de préciser.

Au sujet de la croissance économique, il réfute avec vigueur les commentaires des analystes financiers sur les performances du gouvernement libéral. «Si vous êtes économiste pour une banque, c'est sûr que les choses vont bien pour vous. Mais ce qu'on ne dit pas, c'est que les gens ordinaires sont plus pauvres qu'il y a quatre ans. Depuis trois ans, la croissance économique est nulle au Canada et le taux de chômage est maintenant le double de celui des Etats-Unis.

«Pour nous, il s'agit de l'année d'imputabilité pour le Parti libéral et Jean Chrétien. Pour la première fois, il devra répondre de ses promesses», reprend le chef conservateur qui laisse entrevoir le ton de sa campagne.

Poursuites pour agressions sexuelles

Une assurance pour les Eglises et organismes

REGINA (PC)-Les Eglises d'aujourd'hui pourraient avoir davantage besoin d'assurances contre les poursuites pour agressions sexuelles que de protection contre le feu ou le vol, estime une compagnie d'assurances qui se spécialise dans le domaine religieux.

«Ecclesiastical Insurance Office» a développé ce qu'il décrit comme une police d'assurance responsabilité unique qui protège spécifiquement les hommes

d'église aux prises avec des accusations d'agression sexuelle.

Les jours où les Eglises n'avaient besoin que d'une assurance contre le feu et le vol sont bel et bien révolus, affirme Bill Breckles, directeur de la succursale canadienne du plus important assureur du domaine religieux.

«Il y avait un grand besoin de fournir une protection contre les agressions sexuelles et physiques, a-t-il indiqué. Les Eglises

savent très bien qu'elles sont vulnérables sur ce point.»

Les affaires d'agressions sexuelles et physiques dans des institutions administrées par les Eglises, ainsi que dans d'autres sphères de la société, continuent de défrayer les manchettes. A Calgary, un entraîneur de hockey a été condamné jeudi à trois ans de prison pour avoir agressé à des centaines de reprises deux de ses joueurs adolescents.

Des tels incidents poussent les

églises et les organismes communautaires à vouloir se protéger et protéger ceux et celles qui utilisent leurs services.

Des polices d'assurances peuvent réduire les risques financiers mais elles ne peuvent remplacer un processus de sélection des candidats suffisamment rigoureux pour écarter les pommes pourries, estime pour sa part Laurie Leblanc, directeur régional des Grands Frères de l'Ontario.

Les Grands Frères exige de ses filiales provinciales d'être couvertes par une assurance responsabilité qui comprend les agressions sexuelles au chapitre de la couverture pour blessures personnelles.

J.J. Byrne, un ancien pensionnaire de l'orphelinat Mount Cashel, à Terre-Neuve, qui se bat pour obtenir un dédommagement pour les sévices qu'il prétend y avoir subi, estime pour sa part que l'arrivée des assureurs dans ce domaine peut faire subir des torts immenses aux victimes en prolongeant indûment les tractations de toutes sortes.

«Je vois ça comme le prolongement de l'agonie des victimes, au point où elles pourraient toutes mourir avant d'obtenir un dédommagement, ou encore perdre la raison.»

Alberta et Colombie-Britannique

La faune subit la neige et le froid

EDMONTON (PC)-Les spécialistes de l'environnement craignent que la neige abondante et les températures très froides que connaissent l'Alberta et la Colombie-Britannique n'affectent la faune de ces provinces.

Le gouvernement de l'Alberta songe même à autoriser une chasse au chevreuil spéciale afin d'éviter que la famine ne touche toute la population d'ici à la fin de l'hiver.

Une neige épaisse couvre le sol depuis la mi-novembre et la température est descendue à -30 pendant plusieurs jours d'affilée en Alberta. Dans la région de Kootenay,

en Colombie-Britannique, il y a sept fois plus de neige que d'habitude.

La neige abondante menace les chevreuils qui n'arrivent plus à atteindre l'herbe pour brouter, explique le biologiste Gary Gilbertson, de Whitecourt, en Alberta. Ils éprouvent en outre plus de difficultés à se déplacer lorsque la couche de neige est affectée par le vent ou la pluie, et ils deviennent des proies plus faciles pour les prédateurs tels que les coyotes et les loups.

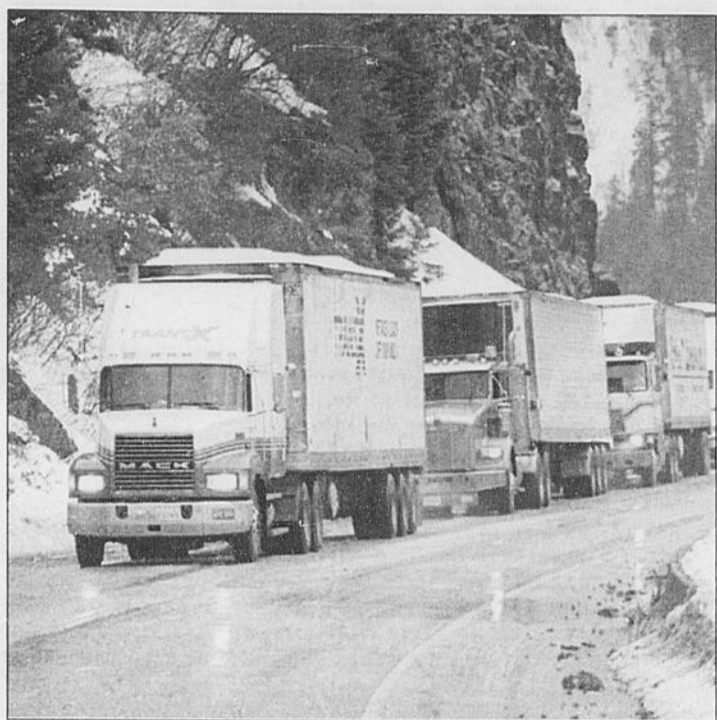
«Les faons sont ordinairement ceux qui disparaissent en premier. L'hiver sera difficile, sur-

tout pour les chevreuils. Les orignaux et les élans ont un peu plus de résistance», explique le professeur Gilbertson.

Le ministère de l'Environnement de l'Alberta songe à organiser une chasse au chevreuil avec un système de quotas dans certaines régions, afin de réduire les populations et éviter la famine, a indiqué le porte-parole, Michael Evans.

L'hiver glacial de cette année obligera probablement les chevreuils à oublier leur méfiance et à se rapprocher des humains, soutient le biologiste Brian Horesji, de Calgary.

Un convoi libère touristes et camionneurs



LIBERES- Ces camions et leurs conducteurs étaient retenus depuis près d'une semaine à Boston Bar, en Colombie-Britannique. Un convoi de secours a été organisé après qu'on eut signalé que les vivres commençaient à manquer et que les cargaisons des camions immobilisés risquaient de se gâter.

Par La Presse Canadienne

Un convoi a été organisé, hier, afin de libérer les touristes et les camionneurs qui étaient retenus depuis près d'une semaine à Boston Bar, en Colombie-Britannique, après que des centaines d'avalanches eurent isolé cette région en bloquant la route Transcanadienne.

Aidés d'un chasse-neige, des techniciens spécialisés dans les avalanches ont fait traverser au convoi un passage périlleux du canyon de Fraser.

Les équipes de déneigement ont

travaillé toute la semaine à dégager l'autoroute, où des centaines d'avalanches avaient laissé des amas de neige atteignant parfois jusqu'à sept étages de hauteur. Le temps doux et d'autres averse font cependant craindre de nouveaux glissements.

Le convoi a été organisé après qu'on eut signalé que les vivres commençaient à manquer et que les cargaisons des camions immobilisés risquaient de se gâter.

Le déblayage était loin d'être terminé lorsque le convoi s'est mis en branle. La route restera

fermée à la circulation jusqu'à ce que le travail soit plus avancé.

Des équipes d'urgence ont continué à parachuter du lait, des oeufs et du pain aux résidents qui demeurent isolés, mais Lori Ferguson trouve que c'est insuffisant. Elle prépare des repas à la cuisine communautaire mise sur pied pour les résidents qui manquent d'aliments et d'argent - il n'y a aucune banque à Boston Bar.

«Tous ces hélicoptères nous arrivent avec des journalistes, mais ils ne nous apportent pas de nourriture», dit-elle.

160 morts en dix jours

La vague de froid met l'Europe au ralenti

PARIS (AP)-- La vague de froid continue de sévir sur une Europe qui vit au ralenti et où plus de 160 personnes, majoritairement des sans-abri, ont trouvé la mort depuis une dizaine de jours.

En France, plusieurs milliers de voyageurs ont passé la nuit dans des trains bloqués par le gel ou sur des routes prises sous la neige et le verglas. Et, en Grande-Bretagne, fait rare, la Tamise a gelé par endroits.

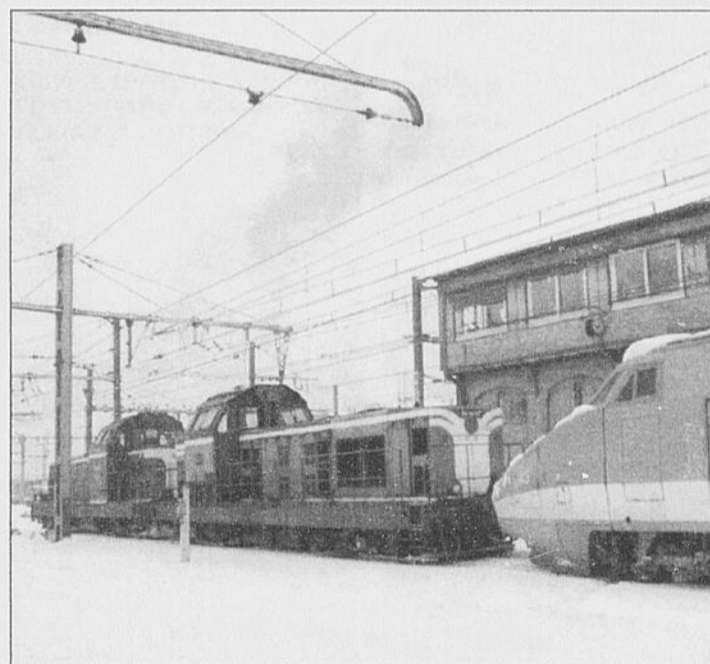
En Pologne, où la vague de froid a déjà fait 50 morts selon le bilan de la police, les températures ont continué de remonter vendredi, après avoir atteint moins 37 degrés au cours des derniers jours.

Pendant ce temps, en Italie, le niveau de la lagune de Venise monte dangereusement, en raison de fortes pluies et de chutes de neige. A Milan, une jeune femme sans-abri originaire d'Allemagne a été retrouvée morte de froid dans un parc, au cours de la nuit de jeudi à vendredi. Elle dormait sous la tente avec son compagnon.

En Allemagne, où la vague de froid a déjà fait au moins 31 morts, la police de Darmstadt a rapporté qu'un jeune SDF recherché depuis des mois s'était livré à la police... simplement pour passer la nuit au chaud en prison. A Francfort, les associations déplorent que les autorités municipales n'aient toujours pas accepté de maintenir les stations de métro ouvertes toute la nuit pour les sans-abri.

En Espagne, le froid a été responsable dans la seule journée de vendredi de la mort de sept personnes et de blessures chez 23 autres. Quatre passagers d'un autocar sont morts et 22 autres ont été blessés dans l'accident du véhicule tombé dans un ravin après avoir dérapé sur une plaque de glace. Plus de 200 villages de montagne étaient par ailleurs coupés du monde, en raison de la neige, en Galice, Castille et Léon. En Andalousie, dans le sud du pays, 67 autoroutes ont dû être fermées en raison de pluies torrentielles.

En France, où l'on déplore une



PASSAGERS- En France, plusieurs milliers de passagers de la SNCF ont passé la nuit de jeudi à vendredi dans des trains immobilisés par le gel ou sur des autoroutes prises sous la neige et le verglas, dans toute la vallée du Rhône.

vingtaine de morts sur les dix derniers jours, plusieurs milliers de passagers de la SNCF ont passé la nuit de jeudi à vendredi dans des trains immobilisés par le gel ou sur des autoroutes prises sous la neige et le verglas, dans toute la vallée du Rhône.

La Grande-Bretagne a elle enregistré ses plus basses températures: moins onze degrés dans le comté de Norfolk. Ce week-end, avec le facteur vent, le mercure pourrait chuter jusqu'à moins 15 dans le centre et le sud du pays. Et les nouvelles chutes de neige attendues sur le nord et l'est ont conduit les autorités à recommander aux automobilistes de ne prendre leur voiture qu'en cas d'absolue nécessité.

Et, jeudi, la Tamise a gelé... à quelques kilomètres à l'ouest et à l'est de Londres. Aussitôt, les bookmakers londoniens ont commencé à prendre des paris sur l'éventualité du gel dans le centre même de la capitale du Royaume, où les canalisations explosent par centaines à cause du gel. Les écologistes locaux s'inquiètent eux pour la santé des cygnes, qui souffrent d'hypothermie dans les étangs gelés.

En Scandinavie, le trafic des hydroglisseurs entre Copenhague, au Danemark, et Malmoe, dans le sud de la Suède, est très perturbé en raison de la glace dans le détroit. Les plus petits des fjords danois sont recouverts de 15 centimètres de glace et toute navigation est impossible pour les bateaux de petite taille. Par contre, le trafic des grands ferries entre les îles danoises n'est pas affecté pour l'instant.

Et, au zoo d'Amsterdam, de jeunes pingouins tremblotants, originaires d'Afrique du Sud, ont été placés dans une sorte de couveuse où la température reste constante, à cinq degrés. En effet, ces pingouins sont heureux jusqu'à moins cinq degrés, explique la porte-parole du zoo. Mais trop, c'est trop...

Enfin, juste retour des choses, alors que l'Europe grelotte, le Groenland, non loin du cercle polaire, connaît pour sa part des températures positives, atteignant par endroits les 13 degrés... Un météorologue explique que «nous avons eu une situation semblable en 1987, alors que nous avions un hiver polaire en Europe continentale».

Encore la grippe

Un virus découvert en Chine arrive

Par La Presse Canadienne

Une nouvelle souche du virus de la grippe découverte en Chine en 1995 serait à l'origine des maux qui affligent présentement des milliers de Canadiens, estiment plusieurs experts.

Bien que les anticorps du Nanchang soient intégrés dans le vaccin contre la grippe distribué cet hiver, les risques de contracter l'influenza de type A, qui se propage au pays à un rythme inquiétant, demeurent bien réels, souligne le Dr Donald Low, de l'hôpital Mont Sinai, à Toronto.

Quatre personnes âgées sont décédées la semaine dernière en Ontario, vraisemblablement des suites d'une grippe.

«Les gens doivent comprendre que le vaccin contre la grippe est destiné à prévenir la mortalité ou à atténuer les symptômes», et non pas nécessairement à éviter de contracter le virus, a ajouté le Dr Low, chef du département de microbiologie qui surveille attentivement l'évolution mondiale de la maladie.

Les laboratoires provinciaux étant fermés pour les Fêtes, il faudra toutefois attendre environ deux semaines pour analyser les échantillons et identifier quelle souche est la plus virulente.

Le poussée de grippe des dernières semaines pourrait être imputable à un stress très élevé et à des interactions sociales accrues, qui sont des moyens privilégiés de contagion. Certains cas de grippe pourraient également être en fait des infec-

tions virales d'un autre type mais présentant des symptômes similaires à ceux de la grippe, soit des problèmes respiratoires et digestifs.

La grippe n'étant pas une maladie à déclaration obligatoire, les données officielles sur l'évolution de la maladie sont inexistantes et le bilan du nombre de vies fauchées par la grippe prendra des semaines avant d'être établi, souligne le Dr John Spika, du Laboratoire de lutte contre la maladie du ministère fédéral de la Santé à Ottawa.

«Techniquement par contre, nous assistons présentement à ce que nous considérons comme notre épidémie annuelle de grippe», a indiqué le Dr Spika, en précisant qu'entre 500 et 1000 Canadiens -surtout des gens âgés et des personnes atteintes de maladies chroniques- meurent chaque année des suites de la grippe.

Pour se prémunir contre ce virus très contagieux, les experts recommandent d'éviter les foules et de ne pas se présenter au travail si les symptômes se manifestent. De plus, les maisons d'hébergement et les centres de soins comptant des résidents plus vulnérables à la maladie auraient avantage à convaincre les résidents non infectés de se faire vacciner contre la grippe.

Des données du Centre de lutte contre la maladie d'Atlanta, aux Etats-Unis, indiquent que le nombre de cas d'influenza de type A -la forme de grippe la plus courante- augmente de façon inquiétante depuis la mi-novembre.

Fourre-tout



DES HEUREUX - Le club Kiwanis d'Alma a fait des heureux récemment en remettant des paniers de Noël pour une valeur de 9000 \$. En tout, 45 paniers d'une valeur de 200 \$, confectionnés en collaboration avec le marché Métro Dubé de la rue Bégin d'Alma, ont été distribués dans des familles du secteur Lac-Saint-Jean Est. Chapeau !



EN FURETANT

Maison Festivalma

Une correction s'impose en ce qui concerne le lieu où le billet gagnant de la Maison Festivalma a été acheté. La famille de Fernand Fortin a en effet acheté le

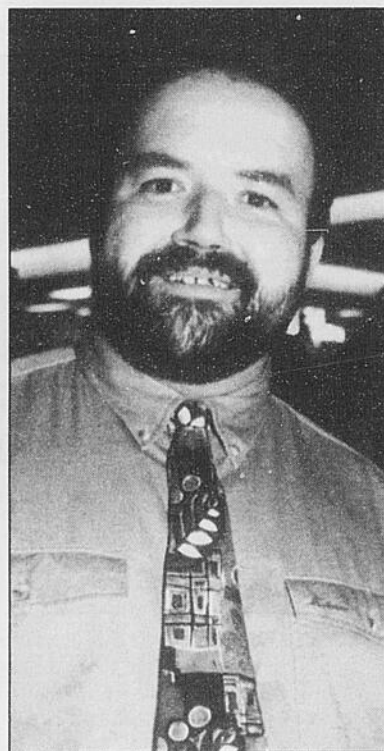


PARMI LES STARS - Katherine Beaudoin, de Chicoutimi, une artiste de la palette de maquillage, a eu la chance de poudrer de le nez des vedettes du Bye Bye 96. Grâce à ses doigts agiles et ses pinceaux, elle modèle ici les traits de Guy A. Lepage.

billet à la Tabagie Plaza I et non à la Tabagie Gai-Lon-La comme il avait été écrit.

Fermières

Le cercle des Fermière de Later-



PRÉSIDENT - Dominic Privé (photo) assumera la succession de Donald Pilote au poste de président de la prochaine édition de Festirame d'Alma, événement qui fait partie des grands rendez-vous de juillet. On lui souhaite donc autant de succès que son prédécesseur puisque l'édition 1996 a été celle des records de foule et des ventes de passeports.

rière tiendra son assemblée mardi, 19 h 30, au local habituel. Un invité spécial sera de la partie et l'on soulignera la nouvelle année. Bienvenue à toutes les dames de 14 ans et plus.

150e de Jonquière

Les fêtes du 150e de Jonquière prendront leur véritable envol le samedi 11 janvier avec la tenue de maintes activités dont le grand spectacle d'ouverture le samedi soir, à compter de 19 h, au Palais des sports de Jonquière.

Pour assister à ce spectacle, il faudra faire partie des chanceux qui ont mis la main sur les billets distribués au début décembre ou encore espérer en gagner quelques-uns lors des concours dans les médias.

L'orchestre symphonique sera de la partie tout comme la violoniste Renée-Paule Gauthier, les interprètes de la chanson-thème, Claudine Bourdages et Marco Lafrance, les musiciens de Québecissime, les membres de la troupe In Vivo et ceux du Choeur Amadeus, pour ne nommer que ceux-là. De plus, les spectateurs pourront voir deux tableaux du «Rêve de Marguerite».

D'autre part, durant toute la journée du 11 janvier, les activités du service des loisirs de la municipalité seront accessibles gratuitement à l'ensemble de la population. Les gens pourront ainsi patiner, visiter les expositions du CNE, faire de l'activité physique dans les différentes installations de la municipalité sans déboursier un sou.

Les dépliants contenant la programmation des Fêtes du 150e de Jonquière seront distribués au cours des prochaines semaines. A compter de lundi, une ligne d'informations sur les activités en cours ou à venir sera mise à la disposition du public. On n'a qu'à composer le 546-0150.

Bon succès à toute l'organisation !

Bravo

Il est agréable de constater que nos écrits suscitent de l'intérêt. Ainsi, j'aimerais remercier l'abbé Clément Girard et son vicaire dominical, l'abbé Ghislain Dufour, qui ont fait vivre à leurs paroissiens de Saint-Jean-Vianney et de Saint-Léonard de Shipshaw, un Avent selon la tradition du bas de Noël.

Les fidèles ont donc été invités à confectionner un Bas de Noël avec les symboles suivants : la patate, symbole de satiété; l'oignon symbole du pardon et des peines que l'on vit ou que l'on fait; la pomme symbole de la vie; l'orange pour le soleil et l'énergie; la chandelle, symbole de lumière et de chaleur et un sucre à la crème pour dire combien on s'aime.

par Johanne St-Pierre



CRÊCHES - L'exposition de crèches de Rivière-Éternité se poursuit jusqu'au 12 janvier inclusivement. Bien entendu, l'événement devra composer avec une baisse de l'achalandage compte tenu des hauts et des bas de l'humeur de Dame Nature. Pluie, froid glacial, tempêtes de neige sont autant de facteurs qui ont découragé des admirateurs des crèches. Mais hier, le rythme avait repris alors que quelque 300 visiteurs se sont pointés. D'ailleurs, les gens intéressés n'ont qu'à se présenter dans la petite municipalité durant les heures d'ouverture de l'exposition, soit de 13 h à 20 h du lundi au samedi et de 11 h à 20 h le dimanche ou en tout temps pour admirer les crèches extérieures. Ci-haut, on aperçoit une oeuvre d'actualité du sculpteur Victor Dallaire, qui a imaginé la naissance de Jésus s'il était né un certain 19 juillet de l'An 1996...



CINQ GÉNÉRATIONS - Rien de mieux que les réunions du temps des Fêtes pour immortaliser sur pellicule cinq générations d'une même famille. Ainsi, on aperçoit la doyenne des générations, Maria Jean-Lapointe, le représentant de la 2e génération, Marcel Lapointe, celle de la 3e génération, Lisette Lapointe-Rousseau (à l'arrière), la 4e génération, Sonia Rousseau, et le petit trésor qui constitue la 5e génération, le mignon Jean-Baptiste Rousseau, 6 mois.



UN PETIT BAUME - Mieux vaut tard que jamais, dit-on. La Fédération des producteurs de pommes du Québec pourra compenser ses membres qui avaient été durement touchés par la chute des prix de 1992 et le gel hivernal de 1993-94. Le gouvernement fédéral a en effet versé sa part d'indemnisation le 19 décembre dernier, avec la remise officielle d'un chèque à la présidente de la fédération, Diane Saint-Onge. Elle est entourée du député fédéral Denis Paradis, du président du syndicat des producteurs de pommes (Missisquoi-Estrie) François Jobin et du président du Conseil du Trésor, Marcel Masse.

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

- Inscription **GRATUITE** dans le journal
- Enregistrement **GRATUIT** à une boîte vocale
- Récupération **GRATUITE** des messages

La décision déçoit Art Eggleton

OTTAWA (PC) - Déçu et irrité, le Canada soutient que le président américain Bill Clinton aurait dû abolir la loi Helms-Burton, qui menace de sanctions les entreprises étrangères faisant des affaires avec Cuba, plutôt que de la suspendre à nouveau pour six mois.

« Cette décision est décevante. Les États-Unis continuent à faire preuve d'un comportement inacceptable (...) Ils devraient cesser de suspendre cette épée de Damoclès au-dessus de la tête des entreprises des autres pays qui font des affaires légitimes avec Cuba », a déclaré, hier, le ministre canadien du Commerce international, Art Eggleton.

Selon lui, les États-Unis n'ont pas le droit d'imposer, d'une façon ou d'une autre, leurs politiques sur Cuba aux autres membres de la communauté internationale.

En vacances à Saint-Thomas dans les Îles Vierges, le président Clinton a annoncé hier que la loi

Helms-Burton était mise sur la glace pour les six prochains mois. Cette loi autorise tout citoyen américain à tenter des poursuites contre les entreprises étrangères qui ont investi dans des avoirs américains confisqués à Cuba après la révolution de 1959. Adoptée en mars dernier, elle avait été une première fois suspendue pour six mois le 16 juillet dernier devant les protestations vigoureuses du Canada, du Mexique et de l'Union européenne.

M. Clinton a justifié sa décision en soutenant qu'il voulait préserver la vigueur du « mouvement international que nous avons bâti pour promouvoir la démocratie à Cuba ». Il a dit que les efforts de l'Union européenne en ce sens pourraient sans doute convaincre dans l'intervalle d'autres gouvernements étrangers de rejoindre le mouvement.

Une fois de plus, le président Clinton a répété que le peuple cubain vivait depuis trop long-

temps déjà sous la botte de la tyrannie.

Le mois dernier, l'Union européenne s'était démarquée du Canada et du Mexique en émettant une déclaration pour la démocratie à Cuba orientée sur les positions américaines.

Changement d'attitude

Le ministre Eggleton ne s'est d'ailleurs pas gêné, hier, pour dénoncer ce changement d'attitude. « Si l'Union européenne veut flatter servilement les Américains, tant mieux pour elle. Mais pas nous. Nous avons pris nos propres initiatives. »

À son avis, le Canada n'a aucune leçon à recevoir des Américains. « Bien avant la loi Helms-Burton, bien avant qu'ils fassent appel à nous pour encourager la démocratie à Cuba, nous avions déjà fait des efforts en ce sens », a-t-il dit. Et ces efforts, qui ont consisté à poursuivre les relations avec Cuba, ont été beaucoup plus effi-

caces que les embargos, a-t-il précisé.

La loi Helms-Burton a été adoptée en guise de représailles après que des chasseurs cubains eurent abattu en février deux petits avions américains, tuant du coup les quatre exilés cubains qui y prenaient place.

À Washington comme à Ottawa, on était surpris que M. Clinton annonce aussi rapidement la suspension de la loi. On s'attendait à ce qu'il le fasse dans deux semaines, soit le 16 janvier, date de la fin de la première période de suspension.

Des officiels américains ont indiqué que le président avait voulu enlever de la pression à la future secrétaire d'État Madeleine Albright, qui doit comparaître mercredi devant le comité sénatorial des affaires étrangères. En réglant la question de la loi Helms-Burton tout de suite, les sénateurs seront moins portés à l'interroger à ce sujet.



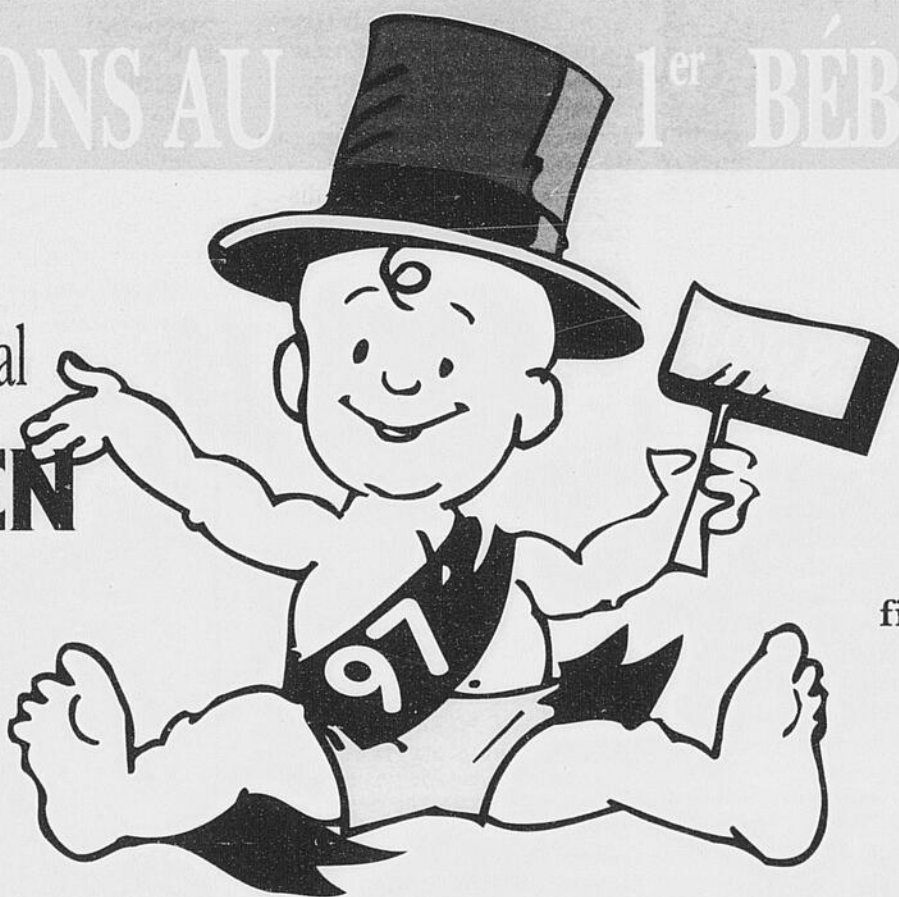
BILL CLINTON... a annoncé que la loi controversée est mise sur la glace pour les six prochains mois.

FÉLICITATIONS AU 1^{er} BÉBÉ DE L'AN '97

Cette promotion est organisée par le journal

le **QUOTIDIEN**

- 1 • Le bébé devra être né dans un hôpital de la région
- 2 • Les parents devront résider dans la région du Saguenay - Lac-Saint-Jean
- 3 • L'heure exacte de la naissance devra être certifiée par un médecin ou l'infirmière-assistante



NOUS TENONS À FÉLICITER LES HEUREUX PARENTS DU 1^{er} BÉBÉ 1997

▼
Jean-Daniel Mailloux
fils de Caroline Bourgeois
et de Daniel Mailloux
de Saint-Félicien

En collaboration avec les commanditaires qui figurent dans cette page

Les heureux parents recevront **310\$** en cadeaux



PETIT CORDONNIER

Puisque nous sommes les témoins de ses premiers pas, il nous fait plaisir de vous offrir:

UNE PAIRE DE BOTTINES D'UNE VALEUR DE 60 \$

Et de pouvoir suivre son évolution avec vous

Félicitations aux futures mamans!

Sylvie Côté



150\$

AU 1^{er} BÉBÉ DE L'ANNÉE

PROGRAMME JEUNESSE DES JARDINS

L'avenir ne fait que commencer!

Félicitations aux parents!



Les caisses populaires Desjardins du Saguenay - Lac-Saint-Jean



TOYS 'R' US.

félicite les heureux parents et offre

100\$ en bons d'achat

Visitez notre boutique du bébé

PLACE DU ROYAUME • 698-8697

De nouveaux obstacles se présentent



RETARD- Selon des responsables israéliens, le Caire pousse Yasser Arafat à formuler de nouvelles exigences, retardant encore une fois la signature de l'accord sur Hébron.

JERUSALEM (AP) — Les négociations israélo-palestiniennes sur le retrait de Hébron se poursuivent, mais de nouveaux obstacles se sont présentés vendredi. Benyamin Nétanyahou, tentant de regagner la confiance des membres les plus à droite de son propre gouvernement, s'est prononcé contre la dernière demande palestinienne d'un calendrier de retrait des zones rurales de Cisjordanie.

Les retards dans les négociations ont en effet fait s'effriter le soutien à Benyamin Nétanyahou au sein de son gouvernement. Jusqu'à, sept des 18 ministres du cabinet avaient fait part de leur volonté de s'abstenir sur le sujet ou de voter contre.

Mais vendredi, deux ministres du parti religieux Shas ont retiré leur soutien au projet d'accord sur Hébron, à la demande du rabbin Ovadia Yosef, chef spirituel du Shas. Jeudi soir, c'était le

ministre de la Justice Tzani Hanegbi qui changeait d'avis, refusant de ratifier l'accord si le Premier ministre acceptait de s'engager sur un calendrier de retrait des zones rurales de Cisjordanie.

Cette question est devenue centrale, les négociateurs palestiniens ayant affirmé qu'ils ne signeraient pas l'accord d'Hébron si Israël ne s'engageait pas sur un retrait total des zones rurales d'ici à septembre 1997. L'opération, prévue dans les accords d'extension de l'autonomie signés à Taba en 1995, a subi les conséquences du retard du redéploiement à Hébron.

Pour tenter d'amadouer l'aile ultra-conservatrice de son gouvernement, le Premier ministre a également affirmé qu'il n'accepterait pas la présence de la police palestinienne au Caveau des Patriarches.

La conclusion de cet accord tant

attendu, donnée pour imminente il y a quelques jours, a ainsi encore reculé d'un cran. D'autant que l'un des principaux artisans de la paix au Proche-Orient, le président égyptien Hosni Moubarak, a de son côté estimé que les musulmans devaient participer à la sécurité du Caveau des Patriarches, lieu saint à la fois pour les juifs et les musulmans. Le Rais, qui s'exprimait à la télévision, a jugé que le président de l'Autorité palestinienne serait désavoué par le monde arabe s'il acceptait autre chose.

Des responsables israéliens se sont plaints en privé de ces interférences égyptiennes, estimant que Le Caire poussait Yasser Arafat à formuler de nouvelles exigences. Quant au médiateur américain Dennis Ross, qui tente depuis le début de la semaine d'organiser une rencontre Nétanyahou-Arafat, il aurait, selon la radio israélienne, menacé de regagner Washington si les parties ne progressaient pas dans leurs discussions.

Mais les Israéliens semblent en avoir assez de ces retards à répétition: un sondage Gallup publié vendredi dans le quotidien «Maariv» les donne favorables à 55% au retrait de l'armée de Hébron, contre 27%. Treize pour cent des 508 personnes interrogées n'ont pas d'avis et 5% n'ont pas souhaité répondre.

Reste que ceux d'entre eux qui sont féroce-ment opposés à la signature de l'accord de Hébron, principalement les colons de Cisjordanie, multiplient les actions.

Après le geste de Noam Friedman, le jeune soldat ultra-orthodoxe qui a ouvert le feu sur la foule mercredi sur le grand marché de Hébron, blessant cinq Palestiniens, des colons ont installé une nouvelle implantation sauvage. Dans la nuit de jeudi à vendredi, ils ont garé sept caravanes sur une colline près de la colonie de Beit El, non loin de Ramallah, en Cisjordanie. Ils ont commencé à débroussailler, avant finalement de quitter les lieux, sur la promesse d'être bientôt reçus par le gouvernement.

Quant au soldat auteur de la fusillade de Hébron, il devra subir des tests psychiatriques, bon nombre de témoignages faisant état de son instabilité mentale. Son avocat lui a également conseillé de plaider l'irresponsabilité pour démence, ce que le jeune homme a refusé, selon la radio de l'armée israélienne. Il affirme être sain d'esprit et avoir agi pour faire échouer l'accord sur le redéploiement. Selon le quotidien «Yediot Ahronot», Noam Friedman avait prévu d'autres attaques visant des Palestiniens, et notamment une opération contre la mosquée Al Aqsa de Jérusalem.

Mobutu possède une fortune colossale et controversée

Par Carolyn Henson

GENEVE (AP) — La fortune personnelle du président zairois Mobutu Sese Seko est telle que la perte cette semaine de sa mine d'or privée, tombée aux mains des rebelles tutsis, ne devrait pas l'inquiéter outre mesure.

La mine d'or de Kilo-moto, dont on estimait les réserves à une centaine de tonnes, a semble-t-il été totalement pillée par les combattants de l'Alliance des forces démocratiques, lorsqu'ils se sont emparés de la ville de Mangbwalu, à une quarantaine de kilomètres au nord de Bunia, à la frontière ougandaise.

Si la perte touche peut-être à la fierté du maréchal-président, elle ne suffit pas en tout cas à écorner son patrimoine. Au pays, Mobutu possède pas moins de onze palais, et un luxueux yacht. Mais il est également propriétaire de plusieurs villas en Europe, notamment en France et en Suisse. Et ses liquidités s'élèveraient au total à plus de cinq milliards de dollars (25 milliards de ff) - puisés, selon l'idée courante, dans les caisses de l'Etat zairois.

En fait, personne ne connaît le véritable montant des avoirs du maître de Kinshasa. Son ancien Premier ministre Nguza Karl I Bond, à la fin des années 70, avait avancé le chiffre de quatre milliards de dollars. Aujourd'hui, les opposants en exil évaluent plutôt la fortune présidentielle à 15 milliards de dollars (75 milliards de ff). Selon eux, elle serait pour une bonne part entreposée en France et en Belgique, ainsi que sur des comptes en Suisse.

Au Zaïre, l'homme à la toque de léopard s'est fait construire de fabuleuses propriétés. Dans

son village natal de Gbadolite, il dispose ainsi d'un palais en marbre, entouré de douves grouillant de crocodiles et d'un parc où s'ébattent lions et éléphants, le tout agrémenté d'un... aéroport international. Il possède dix autres résidences tout aussi luxueuses dans le reste du pays.

Or, on le sait, alors que le président zairois apparaît comme l'un des hommes les plus riches de la planète, son pays se débat dans de graves difficultés. «Il est bien connu que Mobutu a traité le Zaïre comme sa propriété privée», commente Paul Kahumbu-Ntumba, représentant du principal parti d'opposition, l'Union pour la démocratie et le progrès social, basé en Suisse.

«Mobutu contrôle chaque industrie au Zaïre», renchérit José Mutombo-Kady, représentant d'Alternative démocratique à l'horizon, un autre groupe d'opposition. «Il peut décrocher le téléphone et demander à la banque centrale du Zaïre de lui apporter 500 000 dollars rubis sur l'ongle.»

Ainsi, malgré ses immenses ressources naturelles, notamment en diamants, or, cuivre et cobalt, le Zaïre est devenu l'un des pays les plus pauvres et les plus corrompus d'Afrique depuis 31 ans qu'y règne Mobutu. Sa devise, le zaïre, s'est effondrée - il faut aujourd'hui 86.000 zaïres pour un dollar, contre 160 en 1994 - et l'inflation tourne autour de 100% depuis juin dernier.

Contrairement au président Mobutu qui a récemment été opéré d'un cancer de la prostate en Suisse - avant une convalescence de deux mois à Lausanne puis dans la région niçoise -, ses concitoyens n'ont pratiquement pas accès aux soins. En



RICHESSSE- Mobutu est l'un des hommes les plus riches de la planète. Il possède pas moins de onze palais et un luxueux yacht. Il est également propriétaire de plusieurs villas en Europe; ses liquidités s'élèveraient au total à plus de cinq milliards de dollars.

dehors des cliniques réservées au maréchal et à son entourage, Kinshasa ne dispose d'aucun équipement médical, de médicaments ou même de nourriture pour ses malades.

Et c'est sans parler des infrastructures du pays en complète déliquescence. Les routes sont recouvertes par la végétation et le réseau téléphonique est pratiquement hors d'usage.

Face à cette situation catastrophique, les partis d'opposition estiment que si Mobutu mourait, l'argent qu'il a amassé devrait être restitué au pays. «Tout le monde sait que Mobutu vient d'une famille pauvre», argumente José Mutombo-Kady. «Même par les plus heureuses des spéculations à la bourse, il n'aurait jamais pu se constituer une telle fortune» légalement.

PREMIER REPORTAGE D'UNE SÉRIE DE 24 LES SECRETS DES ARTISANS DE L'OPÉRETTE



LE BARYTON
JEAN-FRANÇOIS LAPOINTE
dans le rôle de **LEOPOLD**

Lieu et date de naissance : Alma, le 17 avril 1965.
Métier : Chanteur d'opéra, il n'y a pas de sot métier.
Diplôme : Maîtrise en interprétation - chant, université Laval.
Dans la vraie vie : Père de deux enfants.
Faits marquants : Gagnant du Concours International de Paris (1988).
Défaut : Je me protège énormément, impatient.
Qualité : Sens de l'entrepreneuriat.
Plus beau souvenir professionnel : Rôle de Figaro, Brésil, été 1995.
Plus beau souvenir personnel : La naissance de mon premier enfant.
Ce que je déteste le plus : L'incompétence et la médiocrité.
Pourquoi l'opérette du Carnaval-Souvenir : Par amour et pour défendre l'opérette comme divertissement de qualité.

Les 7, 8, 14, 15, 20 et 21 février à 20 heures
et les 9 et 16 février 1997 à 14 heures.

Pour plus d'information Comptoirs Réservatech Auditorium Dufour
Téléphone: 418 549-3910 Télécopie: 418 549-0868

NE MANQUEZ PAS

LAUBERGE
DU
CHEVAL-BLANC

RALPH BENATZKY

une production de
La Société d'Arts Lyriques du Royaume

ÉPOUSTOUFLANT!

Nouveaux pères

Érik Tremblay publie un manuel de survie

CHICOUTIMI (CL) - «Les enfants sont de grandes lumières du coeur et de la conscience. Ils nous font vivre le pire pour ensuite nous transporter dans des espaces sublimes où, par le jamais vu et le jamais senti, nous avons l'impression de renaître et de nous transformer. L'ivresse est immanquable à celui qui s'ouvre devant cette expérience unique.»

Érik Tremblay, auteur du «Manuel de survie en milieu familial», a quitté sa ville natale, La Baie, pour faire carrière à la télévision de Radio-Canada. Métier de journaliste qui l'a fait voyager à travers le monde, le temps d'ignorer candidement qu'il n'avait encore rien vu.

Père de deux garçons, Jonathan 5 ans et Émanuel 3 ans, il a porté ses enfants dans sa tête bien avant leur conception. Il se souvient de son scepticisme devant les propos d'un ami lui disant : «Tu ne peux être un homme complet sans enfant». Tout en se doutant que l'expérience en valait la peine, le célibataire voyageur doutait qu'un enfant fasse l'homme; plus naïf encore, il pensait qu'un enfant n'était qu'une personne de plus s'ajoutant à un couple.

Loin de là, a-t-il compris. «C'était comme si le système solaire s'était annihilé. Toutes les portes du monde avaient claqué et j'entendais des centaines de clés tourner dans les serrures qui se verrouillaient simultanément. La liberté venait de s'embarquer sur un engin ultra rapide et allait peut-être rejoindre le pauvre Data quelques

part, aux confins de notre système galactique.» (page 37).

En fait, un nouvel ordre mondial venait de s'instaurer. Budget, agenda, sommeil, travail, maison, loisirs, tout dépendait désormais de Jonathan. Il constate que c'est illusoire de croire que la naissance du fils n'a rien changé.

Plus même : réaliser et accepter que tout soit changé, que plus rien ne sera semblable à la vie «avant» la naissance, permet au père de naître enfin.

C'est avec humour et sensibilité que l'auteur communique les grands moments de cette naissance double. Alors a germé l'idée du livre.

«Je crois en l'intuition. La tête et le coeur, confie-t-il lors d'une entrevue. Je crois en l'équilibre entre les deux. J'étais en ceint du livre depuis cinq ans. J'ai su que je n'avais plus le choix. Il fallait que je l'écrive.»

Peu de pères ont consacré un livre à leur nouvel état. Lorsqu'Érik Tremblay parle du sien à un éditeur, on lui conseille de le concevoir sachant que la majorité des lecteurs seront des femmes. Il avait écrit un article pour Dernière heure. Le contact était déjà établi avec Trustar qui a bien voulu le suivre dans cette aventure.

Après une gestation de cinq ans, le livre est né. Et il ne consiste pas en un ouvrage pour étaler une pensée. Pour l'auteur «le sens du livre c'était d'aimer l'écrire. La création nous révèle à nous-mêmes. Sentir naître le livre, écrire. J'ai beaucoup aimé cela. C'est un vertige extraordinaire.»

On se doute bien qu'il récidivera. Toujours axé sur la spiritualité. Son premier livre lui aura permis de comparer avec plaisir la durée de l'écriture. «Rien n'est plus vieux que le journal d'hier. À la télévision, c'est encore plus éphémère. On consacre beaucoup de temps à préparer une émission... une étincelle et c'est terminé. Un livre, c'est tout le contraire. Il commence sa propre vie une fois achevé.»

Son manuel de survie s'adresse à un large public. Il y tenait. «Je conçois ce livre comme du populaire de haute gamme. Je tenais à rejoindre le peuple.»

Le livre décrit les moyens qu'il a découverts par l'expérience pour veiller à l'éveil de ses enfants.

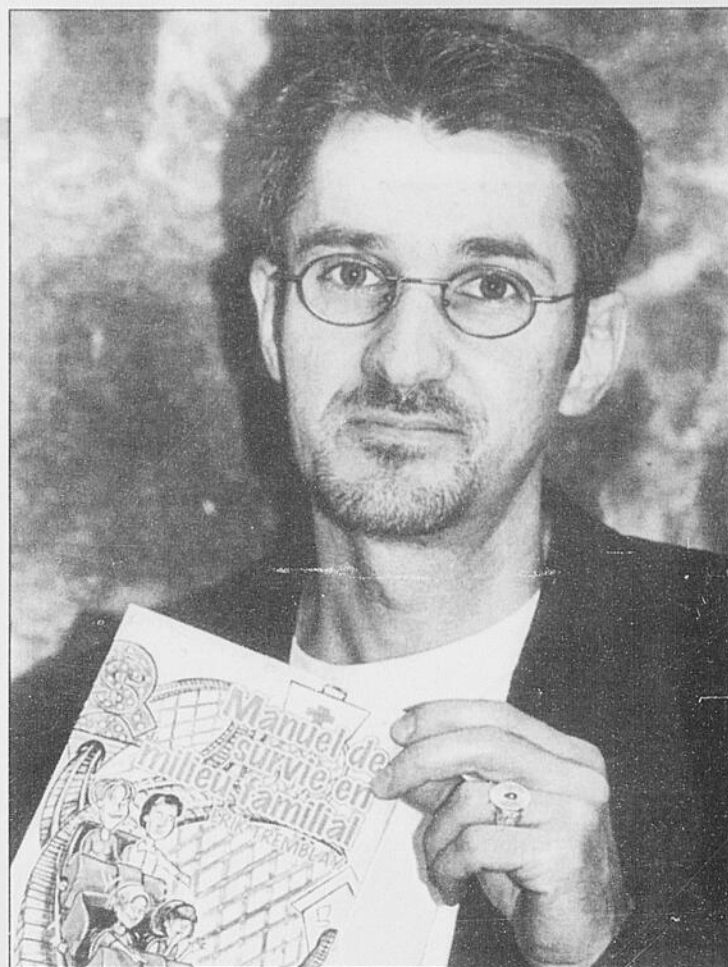
Avec sa femme Karen, ils ont accepté de se remettre en question et de ne pas tomber dans le piège des empreintes de leur propre éducation.

Par exemple, Érik Tremblay conteste fortement le recours à la fessée. Il privilégie le respect de la personnalité de l'enfant dont les parents doivent être des guides fermes mais compréhensifs, sachant amener chaque enfant à son autonomie sans le casser.

Cela signifie de prendre la peine de connaître le caractère unique de chacun. Il n'y a pas de moule, ni de vérité unique.

Synthèse sage et humoristique, le manuel de survie aborde la parentalité dans le prisme d'une nouvelle génération, de nouvelles valeurs et de nouvelles familles.

«Manuel de survie en milieu familial» d'Érik Tremblay, dans la collection famille des éditions Trustar.



MANUEL - Originaire de La Baie, Érik Tremblay vient de publier le «Manuel de survie en milieu familial».

(Photo Jeannot Lévesque)

Les disparus de 1996

MONTREAL (PC) - Comme chaque année, le Québec a perdu en 1996 des personnalités qui ont façonné, dans leur secteur, la vie culturelle d'une partie de ce siècle.

Ainsi, il y a quelques jours à peine, l'«immense poète» Gaston Miron mourait sans prévenir d'un cancer du foie à l'âge de 68 ans. Outre ses grands recueils, dont «L'Homme rapaillé», il nous restera du chantre de la québécoise un film des frères Jean et Serge Gagné, «La Marche à l'amour», qui immortalise la soirée de poésie présentée encore au cours de 1996 avec les musiciens Pierre St-Jak et Bernard Buisson.

En octobre, le poète et journaliste Gilles Hénault, récipiendaire en 1993 du Prix Athanase-David du Québec pour l'ensemble de son oeuvre, mourait à 76 ans.

L'automne a vu aussi disparaître deux «vénérables» des variétés et du burlesque : la comédienne et directrice de théâtre Rose

«La Poutine» Ouellette, à l'âge de 93 ans, et un mois plus tard, à l'âge de 98 ans, Jean Grimaldi, le «père des artistes», chanteur, comédien et directeur de théâtre.

Le 12 août, le milieu théâtral perdait une de ses «âmes», le comédien Robert Gravel, qui mourait à 51 ans seulement. Figure bien connue du petit écran, il avait aussi été cofondateur du Nouveau Théâtre expérimental et de la Ligue nationale d'improvisation.

Le petit écran et la radio perdaient aussi de grands noms : le journaliste et animateur Gérard-Marie Boivin en janvier, à l'âge de 48 ans, la conteuse «Tante Lucille (Desparois) en octobre, à l'âge de 87 ans, le grand réalisateur de téléromans et de dramatiques Paul Blouin en février, à 70 ans, la comédienne Reine France («Rue des Pignons», «Terre humaine»), à 69 ans, ou encore Léo Iliak («Le Paradis terrestre», «Les Forges du Saint-Maurice», «Les Berger»), à 63 ans.

CALENDRIER CULTUREL

Dimanche 5 janvier

20 h, à l'International café de Chicoutimi, «La visite», soirée de poésie en hommage à Claude Martel. Poèmes et chansons avec musiciens. Les poètes à faire lecture ou chanter leurs textes sont les bienvenus. Activité une fois par mois. Pour informations: Marc Boucher 543-0921.

Vendredi 10 janvier

19 h, vernissage au Lobe de l'oreille coupée de l'installation multi-média «Clystères d'adhérence à la pratique autistique» de Martin Joset.

Samedi 11 janvier

19 h, ouverture officielle des Fêtes du 150e de Jonquière, au Palais des sports. Concert de l'orchestre symphonique. Musiciens de Québecissime. Prestation de la troupe In Vivo. Choeur Amadeus. Renée Paule Gauthier au violon et présentation de deux tableaux de la production «Le rêve de Marguerite». Pour informations: 546-0150.

Expositions

Le Lobe de l'oreille coupée présente «Clystères d'adhérence à la pratique autistique» de Mar-

tin Joset. Le 9 janvier de 17 h à 23 h; le 10 janvier de 19 h à 23 h et 11 janvier de 12 h à 23 h.

Centre national d'exposition de Jonquière: «Sol majeur» avec Lauréat Marois, René Derouin et Paul Lacroix. Exposition réalisée par Engramme, Centre de production en estampe et en photographie de Québec. Jusqu'au 12 janvier. Pour informations (418) 546-2177.

Centre national d'exposition de Jonquière présente «Objet insité» ou comment réinventer le quotidien. Jusqu'au 12 janvier. Pour informations: 546-2177.

Centre de plein air, Cépale de

Jonquière, «Trou de mémoire», sculptures en médium mixte de Pierre Dumont. Jusqu'au 15 janvier.

Langage Plus: exposition «L'Idée de traces», dans le cadre des trois volets de l'événement Paysages Inter Sites. Artistes participants: Danyèle Alain, Paxcal Bouchard, Mike Mac Donald, Gilles Morissette et Sonia Robertson. Avec la participation de Gaston-Michel Côté, créateur de paysage sonore et de Mario Verville, concepteur du montage vidéo. Pour informations: 668-6635. Jusqu'au 17 janvier.

Au Centre socioculturel de Chicoutimi, salle Couloir-Expo, exposition des oeuvres d'Andrée B. Boileau. Du 6 au 26 janvier.

Bibliothèque municipale de Roberval: exposition des oeuvres de Josée Leclerc. Pour informations: 275-2333. Jusqu'au 31 janvier.

Centre national d'exposition de Jonquière: «L'électricité un coup de foudre». Exposition réalisée par le Musée de la civilisation.

Heures d'ouverture, de 10 h à 17 h jusqu'au 5 janvier. Pour informations: 546-2177. Jusqu'au 23 février.

Un courant rétro dans la musique

Les voix reprennent de l'importance



CÉLINE DION, une voix québécoise maintenant connue à l'échelle planétaire.

(Selon PC) - Un courant rétro important a frappé l'année 1996 : le glamour. On a ressorti les boutons de manchettes, les cigares, les belles robes, tout comme la musique d'ambiance qui s'y rattachait. À une autre époque aussi, on mettait les beaux costards et les demoiselles sortaient leurs gants blancs : celle du Doo Wop.

Aujourd'hui, des milliers de gens achètent les disques des Boyz II Men, All For One, ou de Céline Dion. Tous se pâment devant ces voix qui tiennent les notes dans tous les registres, qui portent les voix si haut. Il y a une quarantaine d'années, non seulement les groupes vocaux faisaient déjà la même chose, mais souvent, les voix des quatuors ou des quintettes se voulaient essentiellement tout le support disponible. Les voix n'étaient pas que le support vocal d'une chanson, elles en étaient la voix, la mélodie et la

rhythmique, tout à la fois.

Aucun survol de ce style de musique qui a connues heures de gloire du milieu des années 50 au début des années soixante n'est aussi complet que celui effectué par les coffrets «The Doo Wop Box» et «The Doo Wop Box II».

Les huit compacts présents regroupent pas moins de 202 titres, assez pour vous gaver des mélodies les plus imparrables de cette période naïve, sincère et romantique de cette musique de charme.

Non seulement l'apport musical y est important, il est aussi hautement historique. Le Doo Wop désignait presque exclusivement des groupes vocaux de Noirs. Si certains, comme les Platters et les Drifters, ont eu de grandes carrières, bon nombre d'entre eux n'ont veçu que sur les circuits parallèles (lire réservé aux Noirs) du show-buisness du moment.

Ce qu'il y a de fascinant en observant l'imposante sélection, c'est de réaliser à quel point les Blancs y ont pigé afin de faire leurs ces chansons dont le succès aurait dû revenir à d'autres.

Le «Sh-Boom» des Crew Cats, le «Little Darlin» de nos Diamonds canadiens, le «Barbara-Ann» des Beach Boys, pendant des décennies, nous avons cru qu'il s'agissait des versions d'origine. Si ce sont devenues les versions de référence, ce sont les versions originales des Chords, Gladiolas et Regents que l'on retrouve sur le premier volume.

Ce premier volume, qui ne devait pas avoir de petit frère, se veut très rigide quant aux paramètres de sélections, ce qui est moins le cas pour son cadet. Il faut dire que la compagnie Rhino, qui a réalisé ses petits bijoux, ne croyait jamais en faire un autre. Mais le premier volume a été cofret le plus vendu de l'histoire de cette compagnie californienne qui se spécialise dans la réédition de classiques connus ou obscurs. De plus, les lettres reçues par les milliers d'acheteurs disant qu'ils avaient omis telle ou telle incontournable (chacun ses goûts) ont forcé la main de la compagnie.

Le second volume, paru il y a quelques semaines, permet donc l'inclusion de duos, de groupes féminins mis de côté dans le premier set, et même artistes individuels. Heureusement, sinon nous aurions été privés du «Pretty Little Angel Eyes» de Curtis Lee ou de l'incontournable «Duke Of Earl» de Gene Chandler.

Tout coffret qui se respecte contient une foule d'information émanant des chansons et de leur période d'enregistrement. Les livrets d'accompagnement des deux coffrets sont tout simplement somptueux : introductions, historique du genre musical, définition du style, photo de chacun

des 200 groupes présents, commentaires biographiques et de sessions d'enregistrements pour chacune des chansons représentées. Du grand art.

Deux coffrets inévitables à tout amateur de musique désireux de connaître les racines historiques de ceux qui ont précédés les vagues soul, R&B et funk qui ont ébranlé les années soixante et soixante-dix. Mais surtout, deux coffrets inévitables pour l'amant des mélodies éternelles et de cette organe qu'aucun instrument de musique n'a jamais pu égaler : la voix.

Surfait au Québec

Il est toujours un peu difficile d'expliquer pourquoi un groupe n'a pas eu le succès qu'il méritait. Les Jaguars, tant en raison de leurs classiques des années soixantes qu'en fonction de leur longévité, devraient avoir droit à une reconnaissance autre que critique.

C'est peut-être un peu pour cette raison qu'André Cossette a remis à jour son catalogue avec «Appalaches». Pour ceux qui n'ont jamais pu se procurer un vinyle des tchetés, le compact récemment paru donne l'occasion d'entendre les originales de «Mer Morte» et «Super Sonic Twist» et les nouvelles versions de ces moutures classiques.

C'est aussi l'occasion de découvrir les nouvelles compositions du groupe, «Appalaches», «Jaguar Shake» ou «Ouananiche Twist». Mais surtout, c'est le plaisir de vibrer au son d'un formidable guitariste qui aurait mérité de naître quelque part en Californie dans les années 40, un lieu tout désigné pour lui, et tirer parti de la première vague surf.

Les Jaguars risquent d'avoir aussi peu de succès aujourd'hui qu'il y a 30 ans, notre marché musical étant ce qu'il est. Mais ce serait un péché de se priver d'une telle galette.

EN BREF

Travolta et la danse

SANS INDICATIF (Reuter) - John Travolta effectue quelques pas de danse dans son nouveau film, «Michael», mais il affirme qu'il ne verrait pas vraiment d'inconvénient s'il devait ne plus jamais danser.

«Je n'ai dansé qu'à cause d'un personnage», a déclaré l'acteur au magazine électronique Mr. Showbiz. «Même dans «Saturday Night Fever», j'ai dû apprendre à danser parce que le personnage était un danseur disco du coin et je ne savais pas vraiment comment faire ça avant. J'avais un talent inné pour la danse mais j'ai toujours été motivé par les personnages, et si le personnage danse, je vais danser.»

Minnelli

sur Broadway

SANS INDICATIF (Reuter) - Liza Minnelli se prépare actuellement en vue d'une série de représentations sur Broadway.

Pendant un mois, elle comblera la place laissée vacante dans «Victor/Victoria» par Julie Andrews, qui s'est octroyée un peu de repos.

Minnelli en sera à sa première apparition sur Broadway depuis «The Rink», en 1983.

Le charme de Garner

SANS INDICATIF (Reuter) - Plusieurs décennies après avoir tenu le rôle de Bret Maverik, un joueur doublé d'un beau parleur, James Garner use encore de son charme. Le plus récent rôle tenu par la star dans «My Fellow Americans», celui de l'ex-président américain Matthew Douglas, correspond tout à fait à son image.

«J'aime le fait qu'il soit un coureur de jupons et que le protocole ne soit pas son truc. C'est comme ça que je suis, a déclaré Garner. Je ne suis pas un coureur de jupons, mais je n'aime pas le protocole.»

Bon Jovi au cinéma

NEW YORK (AP) - Jon Bon Jovi préfère jouer dans un groupe rock plutôt qu'au grand écran. Il reconnaît toutefois que le cinéma ne représente pas une vilaine option.

«À une certaine époque, c'était bien la dernière chose que je souhaitais faire, a-t-il indiqué au magazine React. Et puis, je me suis retrouvé aux Oscars à chanter «Blaze of Glory», de «Young Guns II», et j'ai réalisé que tous ces acteurs sur place étaient quelque chose.» La vedette rock a tenu quelques menus rôles dans plusieurs films, partageant égale-

ment la vedette avec Whoopi Goldberg et Kathleen Turner dans «Moonlight and Valentino», en 1995.

Les dettes de Reynolds

MIAMI (AP) - Burt Reynolds, dont les mauvais placements lui ont coûté les gains accumulés en 30 ans de cinéma, affirme qu'il va «grandir» et rembourser ses dettes de 11 millions \$.

«Je vais certainement simplifier un peu ma façon de vivre», a déclaré Reynolds, jeudi, lors d'une première rencontre avec ses créanciers depuis qu'il s'est placé sous la protection de la loi sur les faillites, le 2 décembre dernier.

«Je n'ai pas de camionnette. Je n'ai pas de moto. Je n'ai pas beaucoup de bijoux. Je ne bois pas. Je ne joue pas, a-t-il dit. Je suis arrivé à un âge où il vaut mieux pour moi que je grandisse.»

CONCERTS

OFFRE SPÉCIALE DES FÊTES

Procurez-vous un abonnement entre le 1^{er} décembre et le 30 janvier et courez la chance de vous mériter un lecteur portable de disques compacts et une discographie classique de 25 CD.

Abonnement de mi-saison: 2 billets pour les Grands Concerts et 2 billets pour la Musique de chambre pour seulement 50 \$ (une valeur de 76 \$).



ANALEKTA INC.

Mardi 14 janvier 1997, 20 h

VIBRACORDES avec David Ellis, violoncelle
Darren Lowe, violon et Suzanne Beaubien, piano.
Conservatoire de musique de Chicoutimi.



Dimanche 26 janvier 1997, 14 h

VENT DE CRÉATION avec l'Orchestre de chambre, du Saguenay-Lac Saint-Jean
la flûtiste Lise Daoust et l'auteur et comédien Richard Desgagné qui racontera Coppélia et sa vision de La création du Monde.
Salle François-Brassard, Jonquière.

QUOTIDIEN



INFORMATIONS: 545-3409



339733

DE PLUS, OBTENEZ
UNE PHOTO DE 10x13 GRATUITE
avec ces offres!

Choisissez l'offre qui vous convient le mieux!
Notre garantie: satisfaction ou remboursement!



Photos imprimées au Canada.
MD: Marque déposée de Sears dont l'usage est autorisé au Canada.

sur cet ensemble de photos sensationnel

SEULEMENT 7.95 \$
(Prix courant de Sears 19,95 \$)

1-10x13, 3-8x10, 4-5x7, 4-3x5 et 40 gr. portefeuille
De plus, une photo de 10x13 GRATUITE!

Des frais de 4,95 \$ par personne seront payables au moment de la séance et s'ajouteront au prix de l'offre annoncée. Vous devez acheter l'ensemble de base pour obtenir l'article gratuit. 52 photos et 10x13 gratuite tirées de la première pose disponible. Nous prenons trois poses. Une seule offre spéciale par sujet. Aucune limite quant au nombre d'offres utilisées par famille. Ne peut être jumelée à aucune offre. Cette offre est nulle là où elle est interdite. Aucune valeur monétaire. Possibilité de crédit. Coupon en vigueur jusqu'au 8 février 1997.
©1996-Sears Canada, Inc. Aucun rendez-vous pour cette offre.

Studio de photographie
SEARS MD

00000-27196

OU

NOMBRE ILLIMITÉ DE FEUILLES 6 \$ CHACUNE
(Prix courant de Sears 10 \$)

Poses et formats au choix!
Un seul prix par session quel que soit le nombre de personnes!
Une épreuve en couleurs instantanée GRATUITE!
De plus, une photo de 10x13 GRATUITE!

Achetez vos photos à la feuille dans les formats suivants:
1 feuille - 1-10x13 ou 1-8x10 ou 2-5x7 ou 4-3x5 ou 8 gr. portefeuille.
Rendez-vous disponibles. Appelez-nous ou présentez-vous quand cela vous convient.

Les feuilles de photos ne sont pas comprises dans le prix de la session à 9,95 \$. Limite d'une offre spéciale par session. Les articles gratuits ne sont offerts qu'à l'achat de la session. Cette offre est nulle là où elle est interdite. Cette offre ne peut pas être combinée à une autre offre et n'a aucune valeur en espèces. Possibilité de crédit. Coupon en vigueur jusqu'au 8 février 1997.
©1996-Sears Canada, Inc.

Studio de photographie
SEARS MD

00000-27250

PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE

Le Conseil de presse donne raison à TVA

QUEBEC (PC)-Le Conseil de presse donne raison à TVA à la suite de deux plaintes que le réseau privé a portées contre la télévision d'Etat dans la controverse qui oppose les deux chaînes au sujet des émissions régulières d'information.

Dans une décision qu'il vient de rendre, le Conseil juge notamment que l'animateur Simon Durivage de Radio-Canada a été «complaisant» en interrogeant la vice-présidente de l'entreprise, Michèle Fortin,

lors de l'émission «Montréal ce soir» qui portait sur le financement de la télévision d'Etat.

«A plusieurs reprises, Simon Durivage a renforcé ou complété le point de vue de son invitée au détriment de la variété d'opinions qu'il aurait dû apporter face à une invitée unique», constate le Conseil de presse.

Au cours de cette émission d'information diffusée le 5 janvier 1996, le journaliste s'est comporté le «plus souvent en acteur qu'en simple analyste»,

poursuit le Conseil de presse.

«La complicité qui semble lier le journaliste à son interlocutrice a pu compromettre l'intégrité de l'information diffusée et abuser la confiance du public», juge le Conseil de presse.

Manque de sens critique

L'organisme estime également qu'il y a eu «manque de sens critique» lors du Téléjournal du 17 novembre 1995 dans un reportage sur la façon dont Radio-Canada a acquis les droits

sur une série d'émissions portant sur le groupe rock britannique The Beatles.

Une controverse avait éclaté entre Radio-Canada et TVA sur l'acquisition de cette série et le Conseil de presse juge que dans le bulletin de nouvelles de Radio-Canada qui a traité de l'affaire, «aucune explication n'a été fournie sur la nature de la controverse. Le point de vue de la partie adverse n'a jamais été présenté».

En excluant ce point de vue, «Radio-Canada donne raison au plaignant (TVA) à l'effet que Radio-Canada a confondu son rôle d'informateur au profit de la promotion de son point de vue», tranche le Conseil de presse.

L'organisme propose en conséquence des lignes directrices

afin de «préserv[er] l'authenticité et la qualité de l'information» lorsque des journalistes doivent traiter une information touchant leur propre entreprise.

Les journalistes doivent alors présenter tous les points de vue pertinents à la question abordée et éviter de «transformer le reportage en un message autopromotionnel».

«Le sens critique et l'indépendance d'esprit sont alors requis pour permettre la diffusion d'une information honnête et impartiale», conclut le Conseil.

Le directeur des émissions d'information à Radio-Canada, Claude Saint-Laurent, avait plaidé devant le Conseil de presse que la société d'Etat s'était comportée de façon professionnelle et correcte dans cette

affaire.

L'animateur Gilles Proulx a tenu des propos «outranciers»

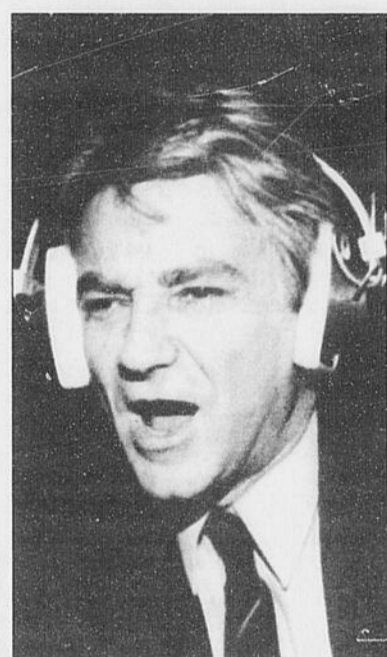
QUEBEC (PC)-Le Conseil de presse du Québec «blâme sévèrement» l'animateur radiophonique Gilles Proulx pour avoir tenu en ondes des propos «inacceptables et indignes» à l'endroit des femmes assistées sociales.

Dans une décision qu'il vient de rendre, le Conseil de presse rappelle que les animateurs de la radio doivent «faire preuve de rigueur dans le traitement de l'information en faisant abstraction de préjugés personnels et en évitant de tenir des propos outranciers et offensants».

Le Comité des personnes assistées sociales de Pointe Saint-Charles (sud-ouest de Montréal) avait porté plainte contre l'animateur Proulx qui, sur les ondes de CKAC, avait traité les femmes vivant de l'aide sociale de «grosses torches qui mangent des chips et boivent du cola en écoutant les émissions les plus stupides».

Selon le Comité qui représente les bénéficiaires de l'aide sociale de Pointe Saint-Charles, ces propos étaient «offensants et exposaient les assistés sociaux à la haine et au mépris». Le Comité estimait que Gilles Proulx «dépassait largement la limite de la liberté d'expression permise sur les ondes publiques».

Défendant son employé, le directeur général de Radiomé-



Gilles Proulx

dia, Reynald Brière, a fait valoir que Gilles Proulx avait traité d'un sujet d'intérêt public et avait invité à son émission un spécialiste oeuvrant auprès des assistés sociaux, lequel avait pu faire valoir un point de vue différent.

Le Conseil de presse reconnaît que des points de vue différents ont pu s'exprimer lors de l'émission animée par Gilles Proulx, notamment à cause de la présence d'un invité.

Mais «même si l'animateur peut adopter un ton polémique, sa responsabilité d'informateur public l'oblige à respecter des règles éthiques fondamentales», poursuit le Conseil de presse dans sa décision.

C'est pourquoi il «blâme sévèrement» Gilles Proulx, estimant que les propos tenus à l'endroit des femmes assistées sociales sont «inadmissibles».

La controverse s'était produite lors de l'émission «Journal du midi quinze» diffusée le 4 septembre 1995.

"PFEIFFER EST RAYONNANTE! CLOONEY, IRRÉSISTIBLE!"
-Joanna Langfield, THE MOVIE MINUTE

"LA COMÉDIE ROMANTIQUE LA PLUS DÉLICIEUSE DU TEMPS DES FÊTES!"
Le courant entre Pfeiffer et Clooney pétile à l'écran et fait battre nos cœurs.
-Dennie Churchill, NATIONAL NEWS SYNDICATE

MICHELLE PFEIFFER GEORGE CLOONEY
UN BEAU JOUR
version française de ONE FINE DAY

PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI 1h15 - 3h35 - 7h00 - 9h25 LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

INFO-HORAIRE: 693-9899
SEMAINE DU 3 AU 9 JANVIER

CINÉMA IMPÉRIAL

1120 Boul. TALBOT CHICOUTIMI

JERRY MAGUIRE (G) TOM CRUISE
VEN. SAM. & DIM.: 1:45 - 4:15 - 7:00 - 9:30

101 DALMATIENS (G) GLENN CLOSE
VEN. SAM. & DIM.: 12:15 - 2:30 - 4:45 - 7:00 - 9:30

RANÇON (13+) MEL GIBSON
VEN. SAM. & DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

L'ÉTOILE DU SOIR (13+)
VEN. SAM. & DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

GLENN CLOSE
101 DALMATIENS

TOM CRUISE
JERRY MAGUIRE
VERSION FRANÇAISE

Shirley Maclaine
ÉTOILE DU SOIR

CINÉMA JONQUIÈRE

2445 ST-DOMINIQUE

TUNNEL DE L'ENFER (G) S. STALLONE
VEN. SAM. & DIM.: 4:30 - 7:00 - 9:30

BASKET SPATIAL (G) BUGS BUNNY
VEN. SAM. & DIM.: 1:00 - 3:00

L'ARCHANGE (G) JOHN TRAVOLTA
VEN. SAM. & DIM.: 12:15 - 2:30 - 4:45 - 7:00 - 9:35

MATINÉE TOUS LES JOURS AVANT 18h MAR. - MER. \$3,25

STALLONE
TUNNEL DE L'ENFER

JOHN TRAVOLTA
L'ARCHANGE
VERSION FRANÇAISE

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
CINÉMAS CINEPLEX ODEON EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25\$

"UN SUCCÈS SENSATIONNEL!"
-Mike Clark, USA TODAY

BUGS BUNNY
MICHAEL JORDAN
BASKET SPATIAL
version française de SPACE JAM

Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Ven. Sam. Dim. Lun.: 3h15

STALLONE
TUNNEL DE L'ENFER

version française de DAYLIGHT

Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Ven. Sam. Dim. Lun.: 12h55 - 5h00 - 7h20 - 9h40
Mar. Mer. Jeu.: 7h20 - 9h40

SCHWARZENEGGER
La course au jouet

version française de JINGLE ALL THE WAY

Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Ven. Sam. Dim. Lun.: 3h05

JOHN TRAVOLTA
ANDIE MacDOWELL
WILLIAM HURT
et BOB HOSKINS

C'est un ange...
mais c'est loin
d'être un saint!

UN FILM DE NORA EPFON
L'ARCHANGE
v.f. de MICHAEL

Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Ven. Sam. Dim. Lun.: 1h00 - 5h05 - 7h15 - 9h30
Mar. Mer. Jeu.: 7h15 - 9h30

INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141



ENTRE AMIES



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKRS	Hist. sans fin (8h20)	Marvin (8h40)	Aladdin (9h05)	Timon (9h25) / Marsu. (9h28)	Quasimodo / Anim.	Tiny Toons (10h40)	La Bande à Picsou	Vision mondiale	L'Univers des sports / J.O. Rétro 1996				Ça vient du t'choeur	M'aimes-tu?	Concours d'habileté	Génies en herbe	L'Arche de Noé	Branché	Passion plein air		
CFRS			Images du Québec	Bisou	Vision mondiale	Le Petit Journal	Les Pierrafeu	Batman	Cinéma / LA FIDÈLE LASSIE (4) avec Roddy McDowall, Donald Crisp				Vision mondiale	@ Arobas / Début	Les deux font la loi	L'Hiver en sentiers	Le Grand Journal				
CJPM	Salut, bonjour! Week-end (8h30)	Les Choix d'une nation	Vision mondiale	Télé-achats	Pub	Cinéma / UN PLAN D'ENFER (6) avec Christophe Lambert, Christopher Lloyd				Magie sur glace Banque Royale / Skate America			Tournoi de quilles en équipe	Vins et Fromages	Flours et Jardins						
TQc											National Geographic	Exploration	Poirot	Cinéma / ASTÉRIX CHEZ LES BRETONS (4) Dessins animés			Gr. Saga animaux	Spirou			

VOTRE SOIRÉE

SAMEDI 4 janvier	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	Snoopy	Cinéma / LUCKY LUKE DANS LES DALTON EN CAVALE (5) Dessins animés			3e Festival international du cirque de Vérone		Dans les coulisses d'Hollywood		Cinéma / LA SARRASINE (4) avec Enrica Maria Modugno, Tony Nardi			L'Autre Côté de la lune (23h57)	
CKRS	Le Téléjournal	Raison Passion / R. Bouchard	Les Aventures de Tintin (2/2)	Hockey / Islanders - Canadiens				Le Téléjournal	Les Nouvelles du sport (22h22)	Cinéma / MY LEFT FOOT: L'HISTOIRE DE CHRISTY BROWN (3) avec Daniel Day-Lewis, Ray McAnally (22h40)			
CJPM	Le TVA	Cinéma / À COEUR VAILLANT (4) avec Gabrielle Anwar, Michael Schoeffling				Magie sur glace / Skate America			Le TVA / TVA Sports	Loteries (23h14)	Cinéma / SING (6) avec L. Bracco, P. Dobson (23h27)		
CFRS	La Tournée du grand Duc	Cinéma / LE JARDIN SECRET Dessins animés			Cinéma / L'ÉVEIL (3) avec Robin Williams, Robert De Niro			Le Grand Journal (23h36)	@ Arobas (0h06)				
TV5	Portrait d'artistes	Concert intime	Journal FR2	Éclats de rire	Mes meilleurs amis (20h45)		La Vie d'artiste	Journal belge	Bon Week-end		Ça cartonne		
CANAL D	Samedi de rire encore plus	Animalier / Le Lièvre...	Le Goût du monde / La Plaine du Pô, la Lombardie et le Piedmont		Bécaud à l'Olympia		Une Histoire anecdotique du bas de nylon		Biographies / Luis Mariano		Cinéma / LA BELLE DE CADIX (5) avec Luis Mariano, Carmen Sevilla		
RDI	Branché	Le Monde ce soir	Le Journal du siècle	Grands Reportages / Le Convoi	Le Journal RDI	Scully RDI / Colin Watson	Le Téléjournal	Le Point final (22h21)	Le Téléjournal	Griffe	Info-nuit		
RDS	Football / Jacksonville - Denver (19h00)	La Ligue en question	Coupe du Monde de ski alpin		Vélo de montagne 1996	L'Homme le plus fort 1989	Les Superstars WWF		Sports 30 Mag	Spécial Boxe / James Toney - Montell Griffin			
S.E.	Dracula - Mort et très heureux (17h35)	Les anges frappent et courent (19h10)				L'Opus de M. Holland			Les Maîtres du monde (23h05)				
CBJET	News	Busy Bodies	Wayne & Shuster	Hockey / Islanders - Canadiens				Hockey / Canucks - Maple Leafs					
CFCF	Pulse	The Simpsons	Star Trek: Voyager		Early Edition	F / X: The Series		Poltergeist: The Legacy		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Cinéma / SLIVER (5) avec S. Stone	
WVNY	ABC News	Pub	Star Trek: Deep Space Nine		Cinéma / LASSIE (5) avec Thomas Guiry, Helen Slater			Relativity		Baywatch		Baywatch Nights	
WCAX	News	CBS News	Entertainment this Week		Patinage artistique / Too Hot to Skate			Walker Texas Ranger		News	Hercules		
WPTZ	NFL Playoff / Jaguars - Broncos (16h00)	News	Home Improvement	Dark Skies	The Pretender		The Profiler		Saturday Night Live (23h35)				
WCFE	New York Week in Review	Inside Albany	The Editors	McLaughlin Group	Fools & Horses	Thin Blue Line / Début	Chef!	Blackadder	Murder Most Horrid	Jazz Voices	Cinéma / ALL OF ME (4) avec Steve Martin, Lily Tomlin		
FOX	The Sentinel	Psi Factor		Cops	America's Most Wanted		Star Trek: Deep Space Nine		Mad TV		Cinéma / THE FIVE HEARTBEATS (5)		
TSN	Powerboat TV Show	Sportsdesk	NHL Saturday	NFL Primetime	Golf		Sportsdesk				X Games... Revisited		
TMN	Top Dog (17h35)			Bed of Roses (19h15)	TMN Tonight (20h55)	Screamers		Indecent Behavior II					
DISC.	Rules of Engagement (16h00)		Discovery Connection	Rules of Engagement			Discovery Connection		Rules of Engagement				
LIFE	Just Ask		Real Life	On the Loose	Great Outdoorsman	Outdoor Adventure	National Geographic	Ribbons of...	Man Alive	On the Loose	Outdoorsman	National Geographic	

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

QUOTIDIEN

La BANDE de futes

Mini mots croisés

La récolte de Denise

- A**
- Océan
 - Étendue de terre entourée d'eau
 - Livre parcouru en entier
 - Céréale
 - Choisi
 - Note de musique

	4	5	6
1			
2			
3			

- B**
- Étendue d'eau entourée de terre
 - Se rendra à
 - Adjectif possessif
 - On y passe le tiers de notre vie
 - Perroquet d'Amérique du Sud
 - Pronom démonstratif

	4	5	6
1			
2			
3			

Voir les réponses dans la bande sportive

Entin l'hiver! Denise la maraîchère est si excitée de partir en vacances qu'elle oublie de nous parler de sa récolte. Heureusement, les noms des fruits et légumes cultivés sont dissimulés dans les phrases de Denise. Beppo en a découvert un (raisin). Aide-le à trouver les huit autres. (Ne tiens pas compte des accents ni des majuscules)

- Cet hiver, en vacances j'irai sinon je serai trop fatiguée l'été prochain. Mais où aller?
- J'aime Londres, mais c'est trop frais et humide. Je cherche un pays où le ciel est bleu et la mer est calme. (trois fruits sont cachés dans cette phrase).
- J'espère que Tom a téléphoné à l'agence de voyage pour s'informer du prix des billets.
- Aller faire du ski? William, mon fils, rêve des Rocheuses!
- Et dire que Tom veut arrêter acheter du tabac à Rotterdam! Quel détour?
- Pendant les vacances, est-ce que je peux laisser seul à la maison mon autre fils Patrice? Le risque est grand.
- Papa tâte le terrain, lui, en se demandant s'il viendra en vacances ou s'il restera avec Patrice.



Par la BANDE PRIVILÈGE AUX MEMBRES DU CLUB

TIRAGE D'UN DC
Chaque soir du lundi au vendredi entre 17 h et 21 h samedi et dimanche entre midi et 18 h pendant l'émission «Les demandes à...»

UNE COLLABORATION ARCHAMBAULT
LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC

TIRAGE DE 4 VOLUMES la courte échelle + TIRAGE D'UN DC
CHAQUE SAMEDI ENTRE 12 H ET 18 H

Ecoutez...

Dalmares

- ANGLAIS**
- Don't speak (No Doubt).
 - Where do you go (No Mercy).
 - When you're gone (The Cranberries).
 - Leave it alone (Moist).
 - Wannabe (Spice Girls).
 - When you love a woman (Journey).
 - Trash (Suede)
 - Black cloud rain (Corey Hart).
 - To love you more (Céline Dion)
 - Everything and after (Doughboys).
- FRANÇAIS**
- N'viens pas trop tard (Zébulon).
 - Les nouveaux héros (Luc de Larochelière).
 - Deux fois la même histoire (Éric Lapointe).
 - Tous les bateaux font des vagues (Francine Raymond).
 - Les derniers seront les premiers (Céline Dion)
 - Lettre à ma mère (France D'Amour).
 - Si c'était vrai (M-Denise Pelletier)
 - Je suis à moi (Kathleen).
 - Usure des jours (Martine St-Clair).
 - Tout (Lara Fabian).

...ce que Suzanne...
...ille
...ez-moi de vous de Musicale du... espérant que la cuvée... en nouveautés
...ums par les temps qui... maire de quelques... emaines. Vous verrez... de célébrer son 50e... l par excellence... sions inédites de... rnet (sur 50 sites) et... de naissance)!... our être plus précis. Si... ertainement entendu... P. «VIRTUAL... OQUAL. Son album... r le 14 janvier. Deux... quatuor floridien SEVEN... Le mois de février... l'ex-KISS, ex-... Février, on pourra... ez-la... Le même jour... les avec «KNAY ON... le meilleur... que j'ai sous la main... uite à l'ultragénial... re JMD) et la piste... ment pas de date. Là... ambeault Musique. La... ébec.

oment, c'est uniquement une... erte d'eau et non de graisse... ux regrets de plusieurs. Il faut... outer que le port de tels... tements peut comporter des... sques, puisque la sudation a... our but de diminuer la chaleur... rporéelle.

PRIX TRIMESTRIELS:

PATINS À NEIGE SLED DOGS

Valeur de: **370\$**

Disponible chez **sports experts**
Place du Royaume

TÉLÉPHONE SANS FIL AVEC RÉPONDEUR

Sanyo

Valeur de: **280\$**

Disponible chez **gagnon FRÈRES**



RÉPONSES MINI MOTS CROISÉS

B: Lac - Ira - Ta - Lit - Ara - Ca
A: Mer - ile - Lu - Mil - Elu - Ré

LA RÉCOLTE DE DENISE

- Raisin; 2. melon, fraise bleue; 3. tomate; 4 kiwi; 5. carotte; 6 céleri; 7. patate

Tu as entre 12 et 17 ans
Tes parents sont abonnés au Quotidien

JOINS-TOI
au **Club!**
C'EST **GRATUIT!**
TU RECEVRAS:

- Ta carte de membre
- Ton autocollant

Tu pourras ainsi participer à nos nombreux concours et courir la chance de gagner de magnifiques prix.

POUR RECEVOIR TA CARTE DE MEMBRE

Remplis ce coupon!

LA BANDE DU QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____
TÉL.: _____ ÂGE: _____

GARÇON FILLE

L'ÉVÉNEMENT P'

NOTRE PLUS GROS CADEAU : NOTRE PLUS P'TIT TAUX D

222 \$/mois*

Location 36 mois, 0\$ comptant

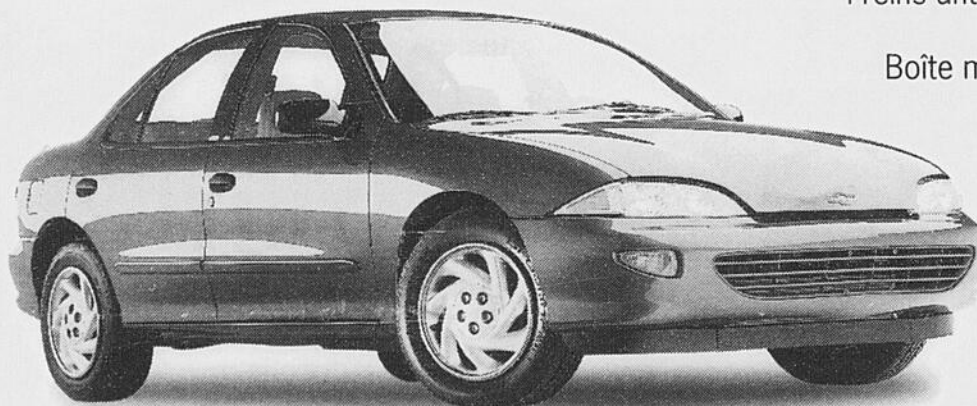
CAVALIER Z22

Aileron arrière
Moteur 2,2 litres
Boîte manuelle à 5 rapports
avec surmultipliée



CAVALIER 4 PORTES

Freins antiblocage aux 4 roues
2 sacs gonflables
Boîte manuelle à 5 rapports
avec surmultipliée



0 COMPT

COMPTANT	MENSUALITÉS
0\$	222\$
1 000\$	192\$
2 000\$	162\$



OFFRE VALIDE DÈS MAINTENANT ET PO

LES CONCESSIONNAIRES GM DU QUÉBEC



*Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1997 en stock comportant l'ensemble des eq Préparation incluse. Frais de transport (620 \$), taxes, immatriculation et assurances en sus. Dépôt de sécurité de 300 \$ requis. Prem les véhicules neufs GM pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. **Rabais aux diplômés taxable et accordé

P'TIT TAUX TAUX

UX DE LOCATION SUR LES CAVALIER ET SUNFIRE 1997.

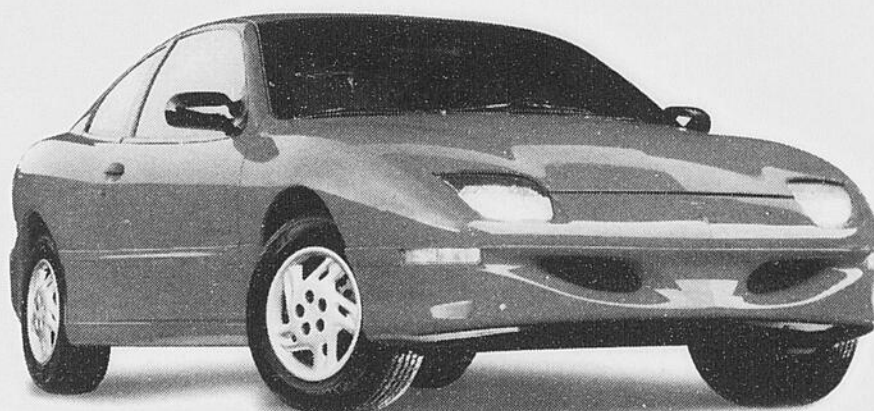
232 \$/mois*

Location 36 mois, 0\$ comptant

0\$ PTANT

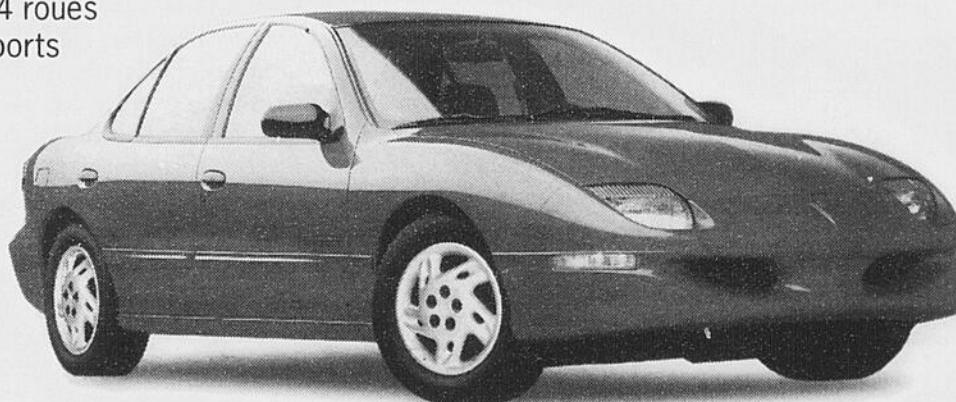
SUNFIRE GTX

Radio AM/FM stéréo
avec 4 haut-parleurs
Aileron arrière
Moteur 2,2 litres



SUNFIRE 4 PORTES

Radio AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs
Freins antiblocage aux 4 roues
Boîte manuelle à 5 rapports
avec surmultipliée



COMPTANT	MENSUALITÉS
0\$	232\$
1 000\$	202\$
2 000\$	172\$

T POUR TOUTE LA PÉRIODE DES FÊTES



l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec ou sans comptant (ou échange équivalent) (voir tableaux).
300 \$ requis. Première mensualité exigée à la livraison. Frais de 8 C du kilomètre après 60 000 km. Sujet à l'approbation du crédit. *L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous
taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

BANDE du QUOTIDIEN

BANDE

de curieuse

Les micro-ondes sont-elles dangereuses pour la santé?

Les micro-ondes sont des ondes électromagnétiques, comme celles de la radio ou de la télévision. Ces ondes transportent de l'énergie. Ce qui peut être dangereux pour la santé, c'est l'intensité de cette énergie. Ainsi, les ondes radio sont inoffensives car elles ont une énergie très faible.

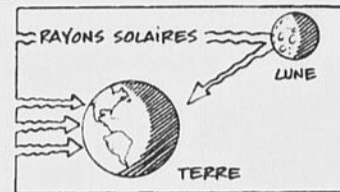


À l'intérieur du four, les micro-ondes transportent beaucoup d'énergie. Quand on fait cuire un poulet, elles font vibrer très rapidement les molécules d'eau qui se trouvent dans la viande. Cette vibration produit de la chaleur, et c'est ce qui fait cuire le poulet. S'il n'y pas de molécules d'eau à faire vibrer, les micro-ondes ne réchauffent rien. C'est pour cette raison qu'une assiette sèche ne se réchauffera pas si tu la mets dans un four à micro-ondes.

Si tu étais dans le four, comme le poulet, les micro-ondes te feraient cuire! Mais si ton four est en bon état et si sa porte est bien fermée, les micro-ondes ne s'en échapperont pas. Il n'y a donc aucun danger à regarder ton goûter se réchauffer.

Comment la Lune éclaire-t-elle si elle n'est pas une étoile?

Contrairement au Soleil, qui est une étoile, la Terre et la Lune ne produisent pas leur propre lumière. Cependant, elles sont toutes les deux éclairées par les rayons du Soleil.



C'est le reflet de la lumière du Soleil sur la Lune qui fait paraître brillante.

C'est un peu la même chose qui se passe lorsque la lumière du Soleil ou d'une ampoule électrique frappe une plaque de métal. On a l'impression que le métal brille alors qu'il ne fait que réfléchir la lumière.



BANDE

«décorative»

À propos du maquillage

(SOP) Disons-le tout de suite: maquillage et plaisir vont ensemble. Serais-tu aussi impressionnés par des clowns sans maquillage? Les actrices et mannequins seraient-ils aussi séduisants le visage à nu? Un peu de couleur... un jeu d'ombre... et



ce visage fade dans le miroir a l'air différent.

C'est facile d'oublier la réalité quand on se maquille. Si on se laisse aller, on peut facilement vider son portefeuille, mais également tromper les gens sur notre propre personnalité. Qu'on le veuille ou non, les gens nous jugent selon notre apparence. Le type et la quantité de maquillage que l'on porte devraient refléter l'image que l'on désire projeter. Le maquillage, c'est bien tant et aussi

longtemps que tu tiens compte de l'éclairage dans lequel tu le portes. Vas-y doucement avec les bleus et les verts durant le jour; la lumière diurne (spécialement les fluorescents des bureaux et des écoles) ont tendance à les rendre criards.

La lumière du soir, qui est plus douce et projette les ombres, est plus propice aux couleurs riches. Nous ne voulons pas dire plus de couleurs, seulement des couleurs différentes. Peut-être un crayon khôl un peu plus foncé et la couleur des lèvres un peu plus vive.

Si tu devais te rendre à une entrevue pour un emploi, assure-toi que ton maquillage est impeccable et le plus naturel possible. Des recherches menées par les employeurs indiquent qu'une personne soignée a plus de chances d'être engagée et suscite généralement plus de respect de ses collègues de travail. Une personne négligée ou trop maquillée risque plutôt de transmettre une image négative.

BANDE

de branchés

Faits intéressants concernant l'Internet

(NC) - Voici quelques faits intéressants concernant l'Internet:

1. On estime que l'Internet relie actuellement plus de 6000 réseaux.
2. Plus d'un milliard d'ordinateurs s'ajoutent chaque jour à l'Internet.
3. La quantité de données qui passe dans l'Internet augmente de 10 pour cent chaque mois, ce qui représente 214 pour cent par année.
4. Chaque jour, dans le monde entier, environ 10 millions de personnes utilisent directement (et 25 millions indirectement) l'Internet pour envoyer et recevoir du courrier électronique. En prenant le temps de découvrir l'Inras non seulement ton plaisir, mais tu élargiras aussi tes horizons.

BANDE

animée

DESSINS ET TEXTES:
Frédéric Fournel 97



BANDE

musicale

Début d'année tranquille

Tout d'abord, en ce début d'année, permettez-moi de souhaiter fidèles lecteurs et lectrices de La Bande Mus Quotidien du samedi, une très bonne année, en espérant que 1997 sera encore plus corsée et plus surprenante en musicales que 1996. La commande est grosse...

Comme c'est assez tranquille en sortie d'albums paoureux, j'ai pensé vous dresser un portrait sommaire de nouveautés qui suivront dans les prochaines semaines qu'il n'y a rien à s'arracher les oreilles... Histoire de célébrer l'anniversaire de naissance, le caméléon musical par excellence DAVID BOWIE y va d'une cyber-idée! Cinq versions inédites connues, disponibles seulement sur internet (seulement pour 24 heures soit le 8 janvier (date de naissance de Bowie) et le 9 janvier (date de naissance de Bowie)). L'album «EARTHLINE» suivra en février, le 11 pour être plus précis, vous écoutez CJAB régulièrement, vous avez certainement une pièce qui ressemble à du STEVIE WONDER, «VIRTUOUS INSANITY». Détrompez-vous, il s'agit de JAMIROQUAI. «TRAVELING WITHOUT MOVING», verra le jour le 14 janvier, soit quelques semaines plus tard, soit le 28, c'est au tour du quatuor MARY THREE d'accoucher de «ROCK CROWN». Le mois de février nous réserve un CD surprise d'ACE FREHLEY, l'ex-KISS FREHLEY'S COMETS et ex-bon guitariste... Le 4 février, entendez «12 PICKS» de l'ex-SPACEMAN. Excusez-moi... L'OFFSPRING feront bourgeonner vos oreilles avec «THE OMBRE». Comme dessert, je vous est gardé le meilleur. Probablement, la parution la plus intéressante que j'ai vue, «SECRET SAMHAD», du groupe LIVE, faisant suite à l'album «THROWING COPPER» se pointerait le 18 février.

À surveiller: 112. LE MERCEDES BAND (L'heure IMP) sonore du film EVITA dont je n'ai malheureusement pas eu le dessus bon week-end et à samedi prochain!

Cette chronique est une collaboration Archambeault plus grande maison de musique et livres au Québec.
Martin Tremblay

BANDE

sportive

QUESTION/RÉPONSES sur les différents paramètres de la condition physique générale et sur l'activité physique afin de mieux comprendre ce qui se passe dans l'anatomie de l'homme et de la femme lorsqu'ils bougent, en plus d'identifier les avantages d'une bonne forme physique. Trop souvent, surtout en période automnale, nous rencontrons des individus à la mine triste, toujours prêts à la critique et à démontrer leur insatisfaction. Quoi de mieux qu'une bonne marche dans le bois ou dans le parc pour se changer les idées.

Question:
Faire de l'exercice physique avec des vêtements imperméables fait-il maigrir? Oui ou non
Réponse: NON
Car ce qu'il se passe à ce

momen
perte d'
aux reg
ajouter
vêtemen
risques,
pour bu
corpore

RI
MI
- a - Ca
- Ré
LA R
tate
se

QUOTIDIEN

DE
ale



Palmares

Le tranquille
e, permettez-moi de vous
de La Bande Musicale du
année, en espérant que la cuvée
surprenante en nouveautés
t grosse...
sortie d'albums par les temps qui
ortrait sommaire de quelques
chaines semaines. Vous verrez
es... Histoire de célébrer son 50e
on musical par excellence,
! Cinq versions inédites de
ent sur internet (sur 50 sites) et
nvier (date de naissance)!
ier, le 11 pour être plus précis. Si
us avez certainement entendu
WONDER, «VIRTUAL
de JAMIROQUAI. Son album
erra le jour le 14 janvier. Deux
u tour du quatuor floridien SEVEN
CROWN. Le mois de février
REHLEY, l'ex-KISS, ex-
riste... Le 4 février, on pourra
IAN. Excusez-la... Le même jour,
r vos oreilles avec «XNAY ON
us est gardé le meilleur.
térressante que j'ai sous la main,
E, faisant suite à l'ultragénial
e 18 février.
AND (L'heure JMD) et la piste
heureusement pas de date. Là-
chain!
tion Archambeault Musique. La
res au Québec.

ANGLAIS

1. Don't speak (No Doubt).
2. Where do you go (No Mercy).
3. When you're gone (The Cranberries).
4. Leave it alone (Moist).
5. Wannabe (Spice Girls).
6. When you love a woman (Journey).
7. Trash (Suede)
8. Black cloud rain (Corey Hart).
9. To love you more (Céline Dion)
10. Everything and after (Doughboys).

FRANÇAIS

1. R'viens pas trop tard (Zébulon).
2. Les nouveaux héros (Luc de Larochelière).
3. Deux fois la même histoire (Éric Lapointe).
4. Tous les bateaux font des vagues (Francine Raymond).
5. Les derniers seront les premiers (Céline Dion)
6. Lettre à ma mère (France D'Amour).
7. Si c'était vrai (M.-Denise Pelletier)
8. Je suis à moi (Kathleen).
9. Usure des jours (Martine St-Clair).
10. Tout (Lara Fabian).

Par la
BANDE
PRIVILÈGE AUX
MEMBRES DU CLUB

TIRAGE D'UN DC
Chaque soir du lundi
au vendredi entre
17 h et 21 h samedi et
dimanche entre midi et 18h
pendant l'émission
«Les demandes à...»

UNE COLLABORATION
ARCHAMBAULT

LA PLUS GRANDE MAISON DE
MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC

TIRAGE DE 4 VOLUMES
la courte échelle
+ TIRAGE D'UN DC
CHAQUE SAMEDI
ENTRE 12 H ET 18 H



moment, c'est uniquement une
perte d'eau et non de graisse
aux regrets de plusieurs. Il faut
ajouter que le port de tels
vêtements peut comporter des
risques, puisque la sudation a
pour but de diminuer la chaleur
corporelle.



RÉPONSES
MINI MOTS CROISÉS

A. Mer - île - Lu - Mil - Élu - Ré
B. Lac - Ira - Ta - Lit - Ara - Ça

LA RÉCOLTE DE DENISE

1. Raisin; 2. melon, fraise
bleue; 3. tomate; 4 kiwi
5. carotte; 6 céleri; 7. patate

PRIX TRIMESTRIELS:

PATINS À NEIGE

SLED DOGS

Valeur de: **370\$**

Disponible chez **sports experts**
Place du Royaume

TÉLÉPHONE SANS FIL AVEC RÉPONDEUR

Sanyo

Valeur de: **280\$**

Disponible chez



La
BANDE

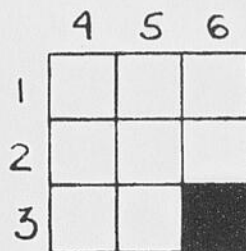
de futes

Mini mots croisés

La récolte de Denise

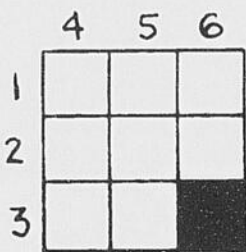
A

1. Océan
2. Étendue de terre entourée d'eau
3. Livre parcouru en entier
4. Céréale
5. Choisi
6. Note de musique



B

1. Étendue d'eau entourée de terre
2. Se rendra à
3. Adjectif possessif
4. On y passe le tiers de notre vie
5. Perroquet d'Amérique du Sud
6. Pronom démonstratif



Voir les réponses
dans la bande sportive

Enfin l'hiver! Denise la
maraîchère est si excitée de partir en
vacances qu'elle oublie de nous
parler de sa récolte. Heureusement,
les noms des fruits et légumes
cultivés sont dissimulés dans les
phrases de Denise. Beppo en a
découvert un (raisin). Aide-le à
trouver les huit autres. (Ne tiens pas
compte des accents ni des
majuscules)

1. Cet hiver, en vacances j'irai
sinon je serai trop fatiguée l'été
prochain. Mais où aller?
2. J'aime Londres, mais c'est trop
frais et humide. Je cherche un pays
où le ciel est bleu et la mer est calme.
(trois fruits sont cachés dans cette
phrase).
3. J'espère que Tom a téléphoné à
l'agence de voyage pour s'informer
du prix des billets.
4. Aller faire du ski? William, mon
fils, rêve des Rocheuses!
5. Et dire que Tom veut arrêter
acheter du tabac à Rotterdam! Quel
détour?
6. Pendant les vacances, est-ce
que je peux laisser seul à la maison
mon autre fils Patrice? Le risque est
grand.
7. Papa tâte le terrain, lui, en se
demandant s'il viendra en vacances
ou s'il restera avec Patrice.



Tu as entre 12 et 17 ans
Tes parents sont abonnés au Quotidien

JOINS-TOI

au

Club
**C'EST
GRATUIT!**

TU RECEVRAS:

- Ta carte de membre
- Ton autocollant

Tu pourras ainsi
participer à nos nombreux
concours et
courir la chance de gagner
de magnifiques prix.

POUR RECEVOIR TA CARTE DE MEMBRE

Remplis ce coupon!

LA BANDE DU QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____
TÉL.: _____ ÂGE: _____

GARÇON FILLE



SAMEDI 04 JANVIER

CANAL D — MONTY PYTHON, LE SENS DE LA VIE 8158433 (4) (Monty Python's The Meaning of Life), G.-B. 1983. Comédie satirique réalisée et interprétée par Terry Jones avec John Cleese et Michael Palin. - Diverses étapes de la vie depuis la naissance jusqu'à la mort. (2h)

CJPM-CFER — UN PLAN D'ENFER 98181 (6) (Why Me?), E.-U. 1989. Comédie policière de G. Quintano avec Christophe Lambert, Christopher Lloyd et Kim Greist. - Un cambrioleur est plongé dans un véritable guépier lorsqu'il s'empare sans s'en douter d'un précieux joyau. (2h)

CFRS — LA FIDÈLE LASSIE 58758 (4) (Lassie Come Home), E.-U. 1943. Aventures de F.M. Wilcox avec Roddy McDowall, Donald Crisp et Edmund Gwenn. - Une chienne séparée de son jeune maître entreprend une longue randonnée pour le retrouver. (2h)

TQc-CIVV — ASTÉRIX CHEZ LES BRETONS 473100 (4) Fr. 1986. Dessins animés de P. Van Lamsweerde. - Deux Gaulois vont prêter main-forte à un village d'Angleterre qui s'empare toujours aux troupes d'invasion romaines. (1h30)

CF — KIDCO 304094 (5) E.-U. 1983. Comédie dramatique de R.F. Maxwell avec Scott Schwartz, Cinnamon Idles et Tristine Skyler. - Un magnat de l'engrais voit d'un mauvais oeil la concurrence que lui fait un jeune garçon qui vend le fumier du ranch familial. (1h30)

CJPM-CFER — À COEUR VAILLANT 666278 (4) (Wild Hearts Can't Be Broken), E.-U. 1991. Comédie dramatique de S. Miner avec Gabrielle Anwar, Michael Schoeffling et Cliff Robertson. - Au début des années 30, une orpheline engagée par un forain comme palefrenier s'entraîne en cachette pour devenir plongeuse à cheval. (2h)

TQc-CIVV — LUCKY LUKE DANS LES DALTON EN CAVALE 45278 (5) Fr. 1983. Dessins animés de Morris, W. Hanna et J. Barbera. - Le cow-boy Lucky Luke poursuit les frères Dalton qui se sont évadés du pénitencier et tentent de trouver refuge au Canada. (1h30)

CFRS — LE JARDIN SECRET 91907 E.-U. 1994. Dessins animés de Dave Edwards. Une jeune orpheline s'adapte difficilement à sa nouvelle vie en Angleterre dans l'étrange famille de son oncle. Alors qu'elle essaie de percer les mystères du manoir, elle découvre un jardin interdit. (2h)

WVNY — LASSIE 82029 (5) E.-U. 1994. Aventures de D. Petrie avec Thomas Guiry, Helen Slater et Jon Tenney. - Un gamin adopte un colley qui vient en aide à sa famille aux prises avec des fermiers malveillants. (2h)

CFRS — L'ÉVEIL 28675162 (3) (Awakenings), E.-U. 1990. Drame psychologique de P. Marshall avec Robin Williams, Robert De Niro et Julie Kavner. - À New York dans les années 60, un neurologue parvient à réveiller un patient enfermé depuis trente ans dans un état catatonique. (2h36)

TQc-CIVV — LA SARRASINE 39471 (4) Can. 1992. Drame social de P. Tana avec Enrica Maria Modugno, Tony Nardi et Jean Lapointe. - À Montréal, en 1904, un tailleur d'origine sicilienne est condamné à mort pour avoir tué accidentellement un Canadien français. (1h57)

CKRS — MY LEFT FOOT: L'HISTOIRE DE CHRISTY BROWN 79606297 (3) (My Left Foot), G.-B. 1989. Drame biographique de J. Sheridan avec Daniel Day-Lewis, Ray McAnally et Brenda Fricker. - Evocation de la vie d'un peintre écrivain qui est victime de paralysie cérébrale et n'a de contrôle que sur son pied gauche. (2h15 appr.)

CANAL D — LA BELLE DE CADIX 4575810 (5) Fr. 1953. Comédie musicale de R. Bernard avec Luis Mariano, Carmen Sevilla et Jean Tissier. - Les amours d'une jolie gitane et de son partenaire dans le cadre du tournage d'un film. (2h)

CJPM-CFER — SING 3036013 (6) E.-U. 1989. Drame musical de R. Baskin avec Lorraine Bracco, Peter Dobson et Jessica Steen. - Une enseignante d'une école de Brooklyn invite un jeune délinquant à participer aux préparatifs d'un spectacle musical de fin d'année. (2h)

WCFE — ALL OF ME 2455407 (4) E.-U. 1984. Comédie fantaisiste de C. Reiner avec Steve Martin, Lily Tomlin et Victoria Tennant. - À la suite des manigances d'un mystique oriental, un avocat partage son corps avec l'âme d'une millionnaire décédée. (1h33)

CFRS — L'ESCARPIN ROUGE 5991501 (6) (Red Shoe Diaries), E.-U. 1992. Drame de mœurs de Z. King avec David Duchovny, Brigitte Bako et Billy Wirth. - Grâce au journal intime de sa fiancée qui vient de mourir, un architecte découvre que celle-ci s'était engagée dans une relation extraconjugale. (2h)

CANAL D — NOSTRADAMUS 1999 6445969 (6) (The Man Who Saw Tomorrow), E.-U. 1981. Documentaire de R. Guénette. - Réunion d'observations pseudo-historiques pour démontrer l'exactitude des prophéties de Nostradamus. (1h30)

CBJET — À COMMUNIQUER 72770292 (2h15)

DIMANCHE 05 JANVIER

CANAL D — LA TRAVIATA 8125105 (2) It. 1982. Spectacle musical de F. Zeffirelli avec Teresa Stratas, Plácido Domingo et Cornell McNeil. - Un jeune homme s'éprend d'une courtisane qui le quitte pour sauvegarder son avenir et son honneur. (2h)

CFRS — SAUVETAGE EN PLEIN VOL 94489 (5) (Mercy Mission: The Rescue of Flight 771), E.-U. 1993. Drame de R. R. Young avec Robert Loggia, Scott Bakula et Rebecca Rigg. - Malgré des conditions climatiques difficiles et les passagers dont il est responsable, un pilote de ligne se lance à la recherche d'un cessna perdu au-dessus de l'océan Pacifique. (2h)

CANAL D — ROMANCE INACHEVÉE 6570940 (4) (The Glenn Miller Story), E.-U. 1954. Drame biographique de A. Mann avec James Stewart, June Allyson et Charles Drake. - La vie d'un musicien de jazz des années 30. (2h)

TQc-CIVV — LUCKY LUKE DANS LES DALTON EN CAVALE 951501 (1h30) Voir samedi, 18h30.

CJPM-CFER — D.A.R.Y.L. 9560 (4) G.-B. 1985. Science-fiction de S. Wincer avec Barret Oliver, Josef Sommer et Mary Beth Hurt. - Un enfant amnésique, recueilli par un jeune couple, se révèle être un androïde mis au point par

le Pentagone. (2h)

CF — DERRIÈRE LE MASQUE 882495 (4) (Hockey Night), Can. 1984. Comédie dramatique de P. Shapiro avec Megan Follows, Yannick Bisson et Gail Youngs. - Une adolescente obtient de jouer au hockey dans un club de garçons. (1h30)

CJPM-CFER — ROVER DANGERFIELD 46679 (4) E.-U. 1991. Dessins animés de J. George et B. Seeley. - Les mésaventures d'un chien citadin qui aboutit dans une ferme où il doit s'adapter à la vie campagnarde. (1h30)

TQc-CIVV — FROGGY ET CHARLIE AU PAYS DES POMMES DE PIN 71969 (5) Sued. 1991. Dessins animés de J. Gissberg. - Une grenouille, un criquet, un robot et un perroquet se mobilisent afin de sauver une forêt menacée par des promoteurs immobiliers. (1h30)

CBJET — THE LOTUS EATERS 12940 (4) Can. 1993. Comédie dramatique de P. Shapiro avec Sheila McCarthy, R.H. Thomson et Michele-Barbara Pelletier. - Directeur dans une école primaire, un père de famille a une liaison avec une jeune institutrice. (2h)

CJPM-CFER — POMPIERS EN ALERTE 637259 (4) (Backdraft), E.-U. 1991. Drame policier de R. Howard avec William Baldwin, Kurt Russell et Robert De Niro. - Un jeune pompier assiste un détective qui enquête sur une série d'incendies d'origine

apparemment criminelle. (3h)

CFRS — LE SECRET EST DANS LA SAUCE 529747 (4) (Fried Green Tomatoes), E.-U. 1991. Comédie dramatique de J. Avnet avec Kathy Bates, Jessica Tandy et Mary Stuart Masterson. - Une vieille dame raconte à une jeune femme les aventures de deux amies qui tenaient un restaurant à l'époque de la Dépression. (3h)

TQc-CIVV — LA SARRASINE 116501 (1h57) Voir samedi, 22h00.

CANAL D — LES AMANTS 2174018 (4) Fr. 1958. Drame psychologique de L. Malle avec Jeanne Moreau, Jean-Marc Bory et Alain Cuny. - Une femme connaît une nuit d'amour avec un invité de son mari. (1h30)

CKRS — FIORILE 81104921 (4) It. 1993. Chronique de P. et V. Taviani avec Claudio Bigagli, Galatea Ranzi et Michel Vartan. - En se rendant en Toscane pour y visiter son père, un homme raconte à ses enfants la destinée tragique de quelques-uns de ses ancêtres. (2h05 appr.)

CFRS — COTTON CLUB 453506 (3) (The Cotton Club), E.-U. 1984. Drame de mœurs de F.F. Coppola avec Richard Gere, Gregory Hines et Diane Lane. - En 1928, diverses intrigues s'entrecroisent dans un cabaret populaire du quartier de Harlem à New York. (3h)

MOTS CROISÉS

NO 3393

HORIZONTALEMENT

- 1 - Alcaloïde de l'ipéca - Arbre de Malaisie.
2 - Paysage - Se permet de.
3 - Pron. pers. - Pétale supérieur de la corolle des orchidées.
4 - Tronche (pop.) - Osmanli.
5 - Un sens - V. de Hongrie.
6 - Teignes - Unité de mesure agraire - Osmium.
7 - Évincera - Pote.
8 - Thallium - Souligner quelque chose avec force.
9 - Droit qu'un vassal tenait de son seigneur et en échange duquel il devait accomplir le service dû à celui-ci - Butée.
10 - Lac des Pyrénées - Néant - Cerf aux bois aplatis.
11 - Que l'on apporte en naisant (pl.) - Résumé.
12 - Coquin - Adj. poss.

SOLUTION DU PROBLÈME D-3392

Grid solution for crossword puzzle D-3392 with letters G, R, I, M, A, C, E, S, O, L, E, L, E, D, A, A, P, O, T, R, E, S, A, S, E, P, R, I, S, O, N, S, U, P, S, I, L, O, N, C, E, L, E, C, I, G, A, L, E, T, R, E, O, R, A, N, G, E, I, D, I, O, T, M, E, L, A, I, T, R, I, O, R, E, N, T, R, E, E, S, O, N, N, E, T, I, E, R, C, E, C, S, P, C, E, S, E, R, I, N, E, M, A, I, R, N, U, R, E, S, T, A, N, B, I, S, E, T, E, T, E, U, L, E

VERTICALEMENT

- 1 - Abrégé d'un ouvrage historique - Organe contenu dans l'abdomen.
2 - Malheurs.
3 - De là - Pleine - Neptunium.
4 - Permettre - Il fut président du Chili de 1964 à 1970.
5 - Fonctionnera - Vin blanc mousseux - Baie des côtes de Honshu.
6 - Personne de très petite taille - Greffe.
7 - Formule - Grande quantité d'armes.
8 - Détériorait - Béryllium.
9 - Perche - Transpirer.
10 - Virelai - Singes.
11 - Carte - Parfum - Flèche.
12 - Salubre - Appareils aver-tisseurs.

Large crossword puzzle grid with numbers 1-12 indicating starting points for horizontal and vertical words.

SAMEDI, LE 4 JANVIER 1997

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Vous vous remettez fort bien des excès des derniers jours. Profitez de toute cette énergie pour faire des contacts sociaux. Vous devrez fournir un travail qu'on oserait à peine demander à une bête de somme. Soyez vigilant! Vous avez une immense quantité d'énergie, mais ce n'est pas une raison pour vous faire exploiter. Vous serez légèrement nerveux aujourd'hui.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Sous des dehors caustiques, on vous rend bien l'amour que vous éprouvez pour un être secret. Utilisez finement votre talent de détective, la personne aimée se trahira aujourd'hui d'un fol amour pour vous. La journée vous réserve un événement aussi étrange qu'agréable. Il est temps de préparer votre voyage à l'étranger. Côté professionnel vous n'êtes pas encore, mentalement, entré au travail.

Gémeux: du 21 mai au 21 juin

On vous critique, vos amis même remettent en question leur rapport avec vous. Secouez-vous! Le pédantisme ne fait pas bon ménage avec l'amitié. En affaires et au travail, on remarquera votre conversation brillante et votre culture. Vous saurez impressionner fortement une charmante personne qui voudra y voir de plus près.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Toute l'agressivité que vous déployez dans vos rapports aux autres se retournera contre vous et vous aurez une forte tendance à l'autodestruction. Vous serez si négatif que vous courez même le risque de représailles physiques. En affaires, le temps est au beau fixe et on reconnaît votre prudence. Surveillez bien vos reins.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Un proche fait un coup d'éclat et tout ceci vous glace le sang. Vous aurez tendance à réagir fortement, soit en vous jetant dans l'oubli, en dépensant, soit en buvant. Au lieu de vitupérer sans cesse, concentrez-vous plutôt sur vos tâches professionnelles. La qualité de votre travail diminue beaucoup. Tentez de mener une vie plus calme ou c'est votre système cardiaque qui en souffrira.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Vous pourriez faire une oeuvre de Titan sans vous essouffler! Quelle énergie! Vous avez grand besoin de celle-ci puisque les mouvements planétaires viennent vous compliquer la vie. Vous devrez tout peser sur la balance logique et ne vous fiez surtout pas à vos intuitions. Des projets longuement caressés s'avèrent irréalisables. Soignez bien vos pieds.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Persévérance et courage vous animent d'un

souffle neuf. On pense réorganiser les structures de travail. Soyez vigilant, peut-être votre poste est-il visé? Vous aspirez au changement sur le plan sentimental. Peut-être même le démon de l'infidélité vous susurre-t-il quelque audacieuse suggestion? Votre vulnérabilité immunologique vous met en grave danger.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

La manie des grandeurs est certes un état inspirant mais la confrontation à la réalité n'en devient que plus amère. Soyez plus modeste dans vos désirs si vous voulez être heureux. Cette manie vous occasionne de fréquentes sautes d'humeur mais vous pourrez compter sur l'action apaisante d'une personne drôle. Vous serez entreprenant au travail. La grippe sévit avec son cortège de maux de gorge.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre

Un petit orage sévira dans votre vie affective. Redoutez les conflits que peuvent mener de trop importantes divergences d'opinions. Ces ennuis se dissipent rapidement et vous verrez que même ceux qui vous critiquent vous aiment profondément. Soyez plus coulant au travail et cette souplesse sera interprétée comme un gage d'efficacité. Vous aurez de légers maux de ventre.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Les affaires mondiales vous préoccupent. Bravo! mais ne laissez pas les choses extérieures perturber votre intimité. La compréhension et la chaleur de votre entourage seront des atouts précieux dans la réalisation d'une importante activité professionnelle. La discrétion d'un collègue est à remettre sérieusement en question. Vous êtes chagriné par la mauvaise santé de l'un de vos proches.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Tant va la cruche à l'eau qu'à la fin elle se casse. Attention! Ne poussez pas à bout une parente proche qui pourrait bien exploser en une colère volcanique. Mettez à profit un délai dont vous jouissez pour structurer à l'avance un intéressant projet professionnel. Les dieux vous entendront si vous vous exécutez avec ferveur. Fatigue inévitable en fin de journée.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Votre inclination à éblouir la galerie vous mettra dans une situation inconfortable. Ne promettez rien que vous ne soyez sûr de pouvoir tenir. C'est le temps frivole des béguins et des idylles sucrées mais rien de sérieux ne vous engage profondément. Le côté professionnel reste au beau fixe, mais faites attention aux délateurs. Vous serez chanceux dans les jeux de société.

MOT MYSTÈRE

NO 2441

7 LETTRES — LE MOT CLÉ: LES BEATLES

Word search grid with letters and the word 'Beatles' highlighted in a different color.

Solution du problème précédent: consanguin

Large grid solution for the previous word search puzzle, showing the word 'consanguin' and other words.

Pour goûter à l'envoûtement du désert

par Madeleine Gagnon

D'Amman, deux routes conduisent au désert, c'est-à-dire vers le sud de la Jordanie et au-delà. La plus ancienne est appelée Route des Rois; elle traversait trois royaumes. On devrait plutôt dire la route des civilisations puisque toutes celles qui y sont passées ont laissé leur empreinte. Elle reliait alors la grande Syrie et l'Égypte. Elle est sinueuse et spectaculaire et peu fréquentée l'hiver car elle franchit montagnes et vallées soumises à des sautes d'humeur de la température. Les caravanes s'en accommodaient pourtant fort bien; venues d'Extrême-Orient, elles avaient connu routes plus difficiles; chargés d'ivoires, de pierres précieuses, d'épices et de fines soieries, les usagers de la «route de la soie» étaient en mesure d'affronter les pires attaques.

Ce sont les cars de touristes aujourd'hui qui semblent avoir pris la relève, dans des conditions plus confortables bien sûr sans être inquiétés par le brigandage, du moins pas sous la même forme, et moins périlleuse.

La Route des Rois a vu passer les grandes invasions depuis les temps anciens, des Assyriens aux Croisés en passant par les Grecs et les Romains, les Byzantins. Le christianisme y a fait ses premières armes se confondant pour nos yeux du vingtième siècle avec les lieux bibliques. C'est d'abord un paysage verdoyant qui se présente à nos yeux à la sortie d'Amman vers l'ouest, des collines couvertes de pins d'Alep, des vignobles, quelques oliviers qui nous rappellent plutôt la Méditerranée, mais seulement le temps d'une apparition. Du sommet du mont Nebo au milieu de collines dénudées, la voici donc cette Terre Promise que Moïse avait aperçue. En contrebas, c'est la dépression du Ghor qui conduit jusqu'à la mer Morte, une vaste nappe d'émeraude étalée à 400 mètres au-dessous du niveau de la mer. Un ruban de verdure y conduit, c'est le Jourdain qui s'y jette et au-delà on devine déjà l'oasis de Jéricho. Par temps clair, paraît-il, on aperçoit même les collines de Judée et

la ville de Jérusalem. C'est près du mont Nebo que Moïse aurait été enterré, mais on n'a jamais retrouvé son tombeau. Au temps des Byzantins, vers le 4e siècle, un monastère y a été construit de même qu'une petite église; on y admire aussi une mosaïque de scènes de chasse très bien conservée aux couleurs encore fraîches.

L'une des mosaïques les plus célèbres de notre culture religieuse se trouve à Madaba non loin, dans l'église St-Georges: c'est la carte de la Palestine qui à l'origine mesurait 25 mètres de long. Elle est si précise malgré les ravages du temps qu'un archéologue américain a engagé des fouilles récemment à la suite des renseignements qu'il a recueillis sur cette carte. Il a retrouvé une église donc il était fait mention sur cette mosaïque. On y admire aussi avec le plus grand intérêt le plan de la ville de Jérusalem à cette époque, ses murailles, ses portes et son cardo, la grande voie romaine qui la traversait. Quelques jours plus tard alors que nous visitons Israël, en flânant dans le très joli quartier juif qui s'élève près du mur des Lamentations, nous avons pu voir sous les fondations actuelles, ce qui reste de cette voie.

Après Madaba et ses paysages tourmentés, le guide nous signale le site de Machirante où, pour satisfaire les caprices de la belle Hérodiade, Jean le baptiste fut décapité. Et voici Kerak et son vieux château déchiqueté rappelant cette fois le passage des Croisés. Le désert se fait de plus en plus présent, les wadis ou vallées

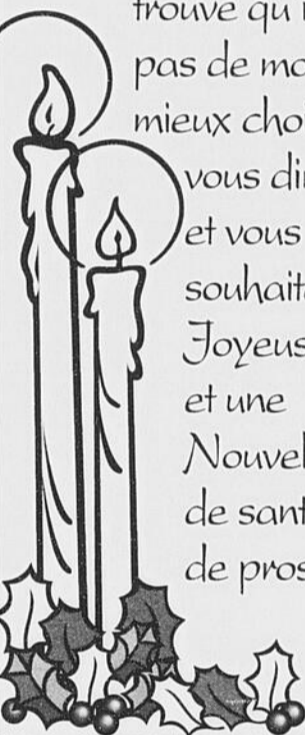
se succèdent jusqu'à ce que nous atteignons celui demeuré célèbre après le passage de l'énigmatique Lawrence d'Arabie. C'est le Wadi Rum où ce héros devenu légendaire a combattu aux côtés des ara-

bes pour les délivrer du joug turc. Nous nous sommes reposés un moment sous la tente pour assister à la fin du jour, voir le soleil disparaître derrière les rochers gigantesques, fantômes du

désert. Le silence se fait, à peine rompu par ce petit air de luth joué par un jeune bédouin. Il me manque plus rien à l'envoûtement du désert. Et le plus beau reste à venir.

L'équipe Voyages Madeleine Gagnon

trouve qu'il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire "Merci" et vous souhaiter de Joyeuses Fêtes et une Nouvelle Année de santé et de prospérité



Monique Desbiens



France Desbiens



Odette Jean



Madeleine Gagnon



Louise Villeneuve



Louise Dubé

Voyages MADELEINE GAGNON INC.

367, Racine Est, Chicoutimi
Tél.: 696-1818
1-888-076-1818



Agence de voyages

Représentant

PERMIS DU QUÉBEC #1861-2630-700-315

337734

VOYAGES LISE DESBIENS ACAPULCO

1997 RABAIS ÂGÉ D'OR

- 2 sem. 13 au 26 février
- 3 sem. 13 fév. au 5 mars
- 4 sem. 13 fév. au 12 mars
- 6 sem. 13 fév. au 26 mars

Départ de Québec Air Transat

Incluant: Transports, assurances, chambre cuisinette et taxes

542-5877 ou 542-3304

PERMIS DU QUÉBEC 333278

HÔTEL RAMADA

MONTREAL - LONGUEUIL
QUÉBEC - CENTRE-VILLE

59⁹⁵\$*

FORFAIT «Bed & Breakfast»

Occupation simple ou double, tarif par chambre, par jour, plus taxes. Valable jusqu'au 30 avril 1997 selon disponibilité.

*Incluant 2 petits-déjeuners Continentaux

RÉSERVEZ MAINTENANT
1-800-2-RAMADA

339986

SOLDÉ

Cette semaine seulement - des rabais incroyables sur de belles destinations-soleil.

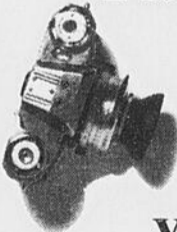
D'UNE

Assurez-vous d'en profiter!

SEMAINE

Seulement cette semaine, à votre agence de voyages Sears.

Rabais de 120\$ à 260\$ par couple sur les prix indiqués dans les brochures.



VACANCES

SIGNATURE



Voici certains choix de destinations!

Cayo Largo, Montego Bay, Cayo Coco, Ixtapa, Santo Domingo, Costa Rica, Puerto Vallarta, Cancun

Protégez vos vacances avec l'assurance-voyage de la Compagnie d'Assurance Voyageur. Nous le recommandons.

Agence de voyages **SEARS**

Place du Saguenay
549-2128

Sans frais: 1 800 799-6466

Site Internet: <http://www.sears.ca/travel>

Ce solde débute le 4 janvier 97 et se termine le 11 janvier 97. Valable sur nouvelles réservations seulement. ©1997 Sears Canada Inc. f.a.s. agence de voyages Sears. Détenteur d'un permis du Québec.

LA BOURSE

MONTRÉAL

Aet B

ABL Can	12476	1 450	1 300	-0.00
ADIC	2800	11 750	15 750	+0.250
Akt Prox	44367	22 250	22 000	-0.250
Alcan	3280	10 750	10 500	-0.250
Alcan A	15200	8 150	8 150	0.000
Alcan B	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan C	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan D	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan E	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan F	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan G	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan H	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan I	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan J	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan K	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan L	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan M	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan N	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan O	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan P	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan Q	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan R	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan S	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan T	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan U	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan V	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan W	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan X	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan Y	15200	5 500	5 450	-0.050
Alcan Z	15200	5 500	5 450	-0.050

HàL

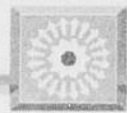
HàL	700	2 750	2 750	0.000
HàL A	10000	1 150	1 150	+0.250
HàL B	1200	20 400	20 150	-0.250
HàL C	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL D	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL E	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL F	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL G	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL H	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL I	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL J	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL K	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL L	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL M	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL N	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL O	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL P	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL Q	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL R	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL S	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL T	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL U	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL V	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL W	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL X	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL Y	1100	3 200	3 200	+0.000
HàL Z	1100	3 200	3 200	+0.000

Taz

Taz	5000	2 250	2 050	-0.400
Taz A	61350	10 600	10 350	-0.250
Taz B	10350	46 500	46 000	-0.500
Taz C	20950	1 400	1 350	-0.050
Taz D	1350	20 250	20 250	0.000
Taz E	1350	20 250	20 250	0.000
Taz F	1350	20 250	20 250	0.000
Taz G	1350	20 250	20 250	0.000
Taz H	1350	20 250	20 250	0.000
Taz I	1350	20 250	20 250	0.000
Taz J	1350	20 250	20 250	0.000
Taz K	1350	20 250	20 250	0.000
Taz L	1350	20 250	20 250	0.000
Taz M	1350	20 250	20 250	0.000
Taz N	1350	20 250	20 250	0.000
Taz O	1350	20 250	20 250	0.000
Taz P	1350	20 250	20 250	0.000
Taz Q	1350	20 250	20 250	0.000
Taz R	1350	20 250	20 250	0.000
Taz S	1350	20 250	20 250	0.000
Taz T	1350	20 250	20 250	0.000
Taz U	1350	20 250	20 250	0.000
Taz V	1350	20 250	20 250	0.000
Taz W	1350	20 250	20 250	0.000
Taz X	1350	20 250	20 250	0.000
Taz Y	1350	20 250	20 250	0.000
Taz Z	1350	20 250	20 250	0.000

C

C	3200	9 650	9 550	-0.100
C A	13810	10 700	10 700	+0.000
C B	1500	5 250	5 250	+0.000
C C	4770	10 900	10 600	-0.300
C D	6700	12 200	12 200	+0.000
C E	1200	12 800	12 800	+0.000
C F	200	31 750	31 750	+0.000
C G	10659	1 950	1 950	+0.000
C H	8020	19 100	18 900	-0.200
C I	3100	12 200	12 100	-0.100
C J	200	4 500	4 500	+0.000
C K	553	8 600	8 600	+0.000
C L	5300	54 150	53 700	-0.450
C M	10500	1 250	1 250	+0.000
C N	1500	5 250	5 250	+0.000
C O	1992	22 100	22 100	+0.000
C P	15315	36 350	36 350	+0.000
C Q	3670	22 850	22 700	-0.150
C R	7450	30 750	30 600	-0.150
C S	7835	31 850	31 850	+0.000
C T	2500	4 030	4 030	+0.000
C U	4100	2 150	2 150	+0.000
C V	28500	7 950	7 950	+0.000
C W	2300	25 250	25 250	+0.000
C X	32000	1 300	1 300	+0.000
C Y	4896	1 830	1 780	-0.050
C Z	240	10 000	10 000	+0.000
C AA	2275	38 000	35 500	-2 500
C AB	5885	37 400	37 400	+0.000
C AC	500	24 000	24 000	+0.000
C AD	5155	15 000	15 200	+0.200
C AE	12800	9 400	9 400	+0.000
C AF	4350	4 750	4 750	+0.000
C AG	35000	0 180	0 180	+0.000
C AH	3800	34 450	34 450	+0.000
C AI	6554	0 680	0 680	+0.000
C AJ	5400	1 000	1 000	+0.000
C AK	15000	0 600	0 600	+0.000
C AL	1000	6 000	6 000	+0.000
C AM	200	41 250	41 250	+0.000
C AN	300	4 750	4 750	+0.000
C AO	1000	4 500	4 500	+0.000
C AP	1100	9 900	9 900	+0.000
C AQ	1000	1 000	1 000	+0.000
C AR	2000	2 820	2 820	+0.000
C AS	22500	0 310	0 290	-0.020
C AT	236	9 750	9 750	+0.000
C AU	650	23 000	22 750	-0.250
C AV	6200	5 100	5 100	+0.000
C AW	12500	3 700	3 550	-0.150
C AX	500	0 410	0 410	+0.000
C AY	11500	1 010	1 050	+0.040
C AZ	8530	26 100	25 950	-0.150
C BA	1500	33 800	33 800	+0.000
C BB	1100	9 900	9 900	+0.000
C BC	1000	1 000	1 000	+0.000
C BD	2000	2 820	2 820	+0.000
C BE	22500	0 310	0 290	-0.020
C BF	236	9 750	9 750	+0.000
C BG	650	23 000	22 750	-0.250
C BH	6200	5 100	5 100	+0.000
C BI	12500	3 700	3 550	-0.150
C BJ	500	0 410	0 410	+0.000
C BK	11500	1 010	1 050	+0.040
C BL	8530	26 100	25 950	-0.150
C BM	1500	33 800	33 800	+0.000
C BN	1100	9 900	9 900	+0.000
C BO	1000	1 000	1 000	+0.000
C BP	2000	2 820	2 820	+0.000
C BQ	22500	0 310	0 290	-0.020
C BR	236	9 750	9 750	+0.000
C BS	650	23 000	22 750	-0.250
C BT	6200	5 100	5 100	+0.000
C BU	12500	3 700	3 550	-0.150
C BV	500	0 410	0 410	+0.000
C BW	11500	1 010	1 050	+0.040
C BX	8530	26 100	25 950	-0.150
C BY	1500	33 800	33 800	+0.000
C BZ	1100	9 900	9 900	+0.000
C CA	1000	1 000	1 000	+0.000
C CB	2000	2 820	2 820	+0.000
C CC	22500	0 310	0 290	-0.020
C CD	236	9 750	9 750	+0.000
C CE	650	23 000	22 750	-0.250
C CF	6200	5 100	5 100	+0.000
C CG	12500	3 700	3 550	-0.150
C CH	500	0 410	0 410	+0.000
C CI	11500	1 010	1 050	+0.040
C CJ	8530	26 100	25 950	-0.150
C CK	1500	33 800	33 800	+0.000
C CL	1100	9 900	9 900	+0.000
C CM	1000	1 000	1 000	+0.000
C CN	2000	2 820	2 820	+0.000
C CO	22500	0 310	0 290	-0.020
C CP	236	9 750	9 750	+0.000
C CQ	650	23 000	22 750	-0.250
C CR	6200	5 100	5 100	+0.000
C CS	12500	3 700	3 550	-0.150
C CT	500	0 410	0 410	+0.000
C CU	11500	1 010	1 050	+0.040
C CV	8530	26 100	25 950	-0.150
C CW	1500	33 800	33 800	+0.000
C CX	1100	9 900	9 900	+0.000
C CY	1000	1 000	1 000	+0.000
C CZ	2000	2 820	2 820	+0.000
C DA	22500	0 310	0 290	-0.020
C DB	236	9 750	9 750	+0.000
C DC	650	23 000	22 750	-0.250
C DD	6200	5 100	5 100	+0.000
C DE	12500	3 700	3 550	-0.150
C DF	500	0 410	0 410	+0.000
C DG	11500	1 010	1 050	+0.040
C DH	8530	26 100	25 950	-0.150
C DI	1500	33 800	33 800	+0.000
C DJ	1100	9 900	9 900	+0.000
C DK	1000	1 000	1 000	+0.000
C DL	2000	2 820	2 820	+0.000
C DM	22500	0 310	0 290	-0.020
C DN	236	9 750	9 750	+0.000
C DO	650	23 000	22 750	-0.250
C DP	6200	5 100	5 100	+0.000
C DQ	12500	3 700	3 550	-0.150
C DR	500	0 410	0 410	+0.000
C DS	11500	1 010	1 050	+0.040
C DT	8530	26 100	25 950	-0.150
C DU	1500	33 800	33 800	+0.000
C DV	1100	9 900	9 900	+0.000
C DW	1000	1 000	1 000	+0.000
C DX	2000	2 820	2 820	+0.000
C DY	22500	0 310	0 290	-0.020
C DZ	236	9 750	9 750	+0.000
C EA	650	23 000	22 750	-0.250
C EB	6200	5 100	5 100	+0.000
C EC	12500	3 700	3 550	-0.150
C ED	500	0 410	0 410	+0.000
C EE	11500	1 010	1 050	+0.040
C EF	8530	26 100	25 950	-0.150
C EG	1500	33 800	33 800	+0.000
C EH	1100	9 900	9 900	+0.000
C EI	1000	1 000	1 000	+0.000
C EJ	2000	2 820	2 820	+0.000
C EK	22500	0 310	0 290	-0.020
C EL	236	9 750	9 750	+0.000
C EM	650	23 000	22 750	-0.250
C EN	6200	5 100	5 100	+0.000
C EO	12500	3 700	3 550	-0.150
C EP	500	0 410	0 410	+0.000
C EQ	11500	1 010	1 050	+0.040
C ER	8530	26 100	25 950	-0.150
C ES	15			



Nouvelle tendance en éducation

Directeur d'école ou commis voyageur?

QUEBEC (PC) - Contraintes budgétaires obligent, des commissions scolaires ne remplacent pas les directeurs qui partent à la retraite et répartissent les écoles entre ceux qui restent, selon Jean-Pierre Hillinger, directeur adjoint de la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ).

Le phénomène, vécu depuis maintes années dans les milieux ruraux, a gagné ces dernières années les villes. «C'est une orientation que prennent de plus en plus les commissions scolaires pour maintenir des petites écoles de quartier ouvertes», ajoute M. Hillinger.

Ainsi, des directeurs ont sous leurs responsabilités le fonctionnement de deux, trois, parfois même, quatre écoles. Si bien qu'ils se sentent souvent comme des itinérants, des voyageurs de commerce plutôt que des directeurs ou des directrices d'école.

«J'ai l'impression de courir constamment», raconte Georgianne Gagné, directrice de l'école institutionnelle Sainte-Famille et des deux pavillons de l'école La Passerelle, à Saint-Pierre, île d'Orléans, situés 13 kilomètres plus loin. «Pour ne pas me culpabiliser, je dois me répéter que je ne peux pas être à trois endroits en même temps.»

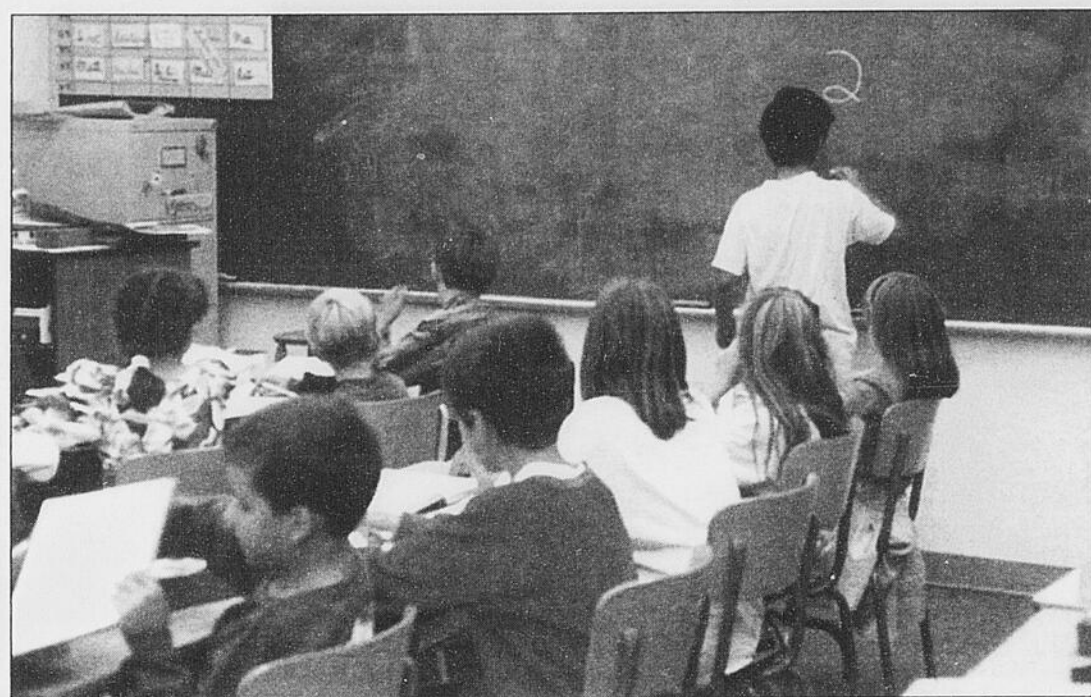
La Fédération québécoise des directeurs et directrices des établissements d'enseignement estime que parmi ses quelque 2300 membres, 275 gèrent deux écoles, 63 trois écoles et 14, quatre écoles. Cette réalité se retrouve surtout dans les petites écoles de niveau primaire. Selon le président Guy Lessard, la situation n'est pas

idéale. «En se dispersant dans deux, trois écoles, le sentiment d'appartenance est dilué. Le directeur devient comme un commis voyageur qui se promène pour régler des problèmes avec les élèves, rencontrer des parents et motiver des enseignants. À cela s'ajoute une foule de réunions.»

M. Lessard admet cependant qu'une école de 50 élèves ne peut avoir un directeur à temps plein. «Cependant, il faut donner aux gens les moyens d'être des directeurs d'école, et non des commis voyageurs», dit-il.

Les moyens ne sont pas financiers. Outre les frais de déplacements, les directeurs itinérants n'ont pas de rémunération supplémentaire. «Cela fait partie de notre tâche de se déplacer, d'assister aux réunions de deux comités d'écoles, d'un ou deux conseils d'orientation, de faire le facteur d'un endroit à l'autre, en plus de voir à des cas de protection de la jeunesse», souligne Mme Gagné qui occupe aussi la présidence de la section Orléans de l'Association québécoise du personnel de direction des écoles. «Pour réussir, il faut donc de l'organisation et responsabiliser les gens. Il faut être présente dans l'école, sans être là.»

Mme Gagné n'a pas de secrétaire ni de bureau à l'école de Sainte-Famille. Si le téléphone sonne à cette école, ou dans le pavillon du deuxième cycle à Saint-Pierre, c'est souvent un enfant qui répondra et fera le message à qui de droit. «On fonctionne aussi par fax». La directrice passe deux fois par semaine ou plus, si nécessaire. Les enseignants semblent avoir



PLUSIEURS ÉCOLES - De plus en plus, les directeurs d'écoles doivent gérer plusieurs institutions en même temps.

appris à profiter de la présence limitée de la directrice. Aussitôt qu'elle met les pieds dans une école, ils accourent pour faire valider une décision, parler d'un problème de comportement d'un élève ou d'une rencontre avec un parent. Les quelque 370 élèves veulent aussi parler à Georgianne. Après 15 heures, ce sont les parents qui s'adressent à elle.

Dans certaines commissions scolaires, des directeurs d'école ont aussi une tâche d'enseignement. «Certains préfèrent avoir une seule école et faire de l'enseignement, affirme le directeur adjoint de la FCSQ, M. Hillinger. Le directeur d'école redevient le principal de l'école.»



COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones 6544.08 +101.59
Volume 455 022 000

MONTRÉAL

Indices comp. 2942.29 +1.06

TORONTO

TSE 300 5919.90 +15.59

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Biochem Pharma	73.00	+5.00
Bnq Royale	48.55	+45
Noranda Inc.	30.50	+10
Inco Limited	44.00	+10
Bombardier CL.B	25.35	+20

Or 360.75 -4.75

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi	22.25	1.30
Alcan	47.80	+1.00
Alliance	24.65	+30
Amisk	1.55	-05
Ban. Nationale	13.93	+10
Bruneau	1.90	.0
Bell	65.20	+25
Cascades	7.90	+20
Domtar	12.20	+60
Donohue	25.70	+1.00
Jean Coutu	10.75	+30
Hollinger	12.90	+10
Méto-Rich.	20.85	-10
MSV	.53	-02
Orléans	2.25	-25
Provigo	5.45	.0
Stone Cons.	20.0	+40
Uniforêt	4.30	-15

\$ U.S. ---
\$ CDN ---

Taux de conversion 1.3715539



EN COLLABORATION AVEC
LÉVESQUE BEAUBIEN
GEOFFRION INC.

Ancien propriétaire de la MGM

Giancarlo Parretti tente de fuir la justice américaine

BALTIMORE, Maryland (AP) - Le financier italien Giancarlo Parretti, ancien propriétaire de la MGM, a fui les États-Unis alors que la justice américaine devait le condamner lundi pour faux témoignage et falsification de preuves dans l'affaire qui lui a fait perdre le contrôle des célèbres studios de cinéma, a révélé vendredi son avocat.

A la suite de cette fuite, un mandat d'arrêt a été lancé contre M. Parretti, selon le tribunal supérieur de l'Etat du Delaware.

Jay Coggan, l'avocat de M. Parretti, a reçu un fax de son client lui annonçant qu'il avait quitté les États-Unis pour l'Italie, ce qui constitue une violation des conditions de sa remise en liberté sous caution. Dans ce fax, M. Parretti précise qu'il se fait désormais représenter par un avocat italien.

«Je n'ai pas la moindre idée de ce que M. Parretti a en tête. Il me suffit de dire que je suis choqué et surpris et que je n'aurais jamais cru qu'il ferait une chose pareille», a déclaré Me Coggan.

Ce dernier a prévenu les autorités de la fuite de son client dès réception de son fax vendredi matin.

Le 24 décembre, le financier italien avait perdu une bataille juridique avec le rejet de sa demande de réouverture du dossier.

M. Parretti, associé à Pathé Communication, avait racheté les studios de la Metro-Goldwyn-Mayer pour 1,3 milliard de dollars US en 1990 grâce au soutien financier du Crédit Lyonnais.

Mais, dès l'année suivante, les relations s'étaient détériorées entre le financier italien et la banque française, cette

dernière accusant M. Parretti de non-remboursement de prêts et d'erreurs grossières de gestion.

En 1992, M. Parretti fait faillite et la banque française prend alors le contrôle des studios. L'année suivante, le Crédit Lyonnais investit 400 millions de dollars US pour relancer la MGM. Mais la banque finit par revendre à son tour les studios à un groupe comprenant le milliardaire américain Kirk Kerkorian, celui-là même qui les avait vendus à M. Parretti.

En octobre dernier, M. Parretti avait été reconnu coupable de faux témoignage et falsification de preuves par un tribunal américain. Le financier italien, qui risquait une peine de 10 ans de prison, avait été mis en liberté sous caution. Sa condamnation devait être rendue lundi.

PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES, LIBÉREZ-VOUS DE VOS SOUCIS



Mario Tremblay et son équipe

Vous avez un logement à louer, il faut rafraîchir le logement et l'immeuble. Le premier coup d'oeil est fort important.

Entreprise régionale en affaires depuis plusieurs années.

HABITATION POPULAIRE

555, av. Bégin, Chicoutimi / 543-9670

Petites annonces

Une de nos conseillères



LOUISE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 \$
AVIS DE DÉCÈS:..... 76,50 \$

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques,
cartes de crédit.



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN

Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE

Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION

L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins
QUOTIDIEN

1 jour.....6,80 \$
2 jours.....8,30 \$
3 jours.....9,80 \$
4 jours.....11,30 \$
5 jours.....12,80 \$
6 jours.....14,30 \$

10 mots ou moins
PROGRÈS-DIMANCHE
8,95 \$

Mots additionnels:
0,40 \$ mot/par semaine
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 \$ par semaine
•
AVEC PHOTO:
6,50 \$ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX100	Campeurs à vendre307	Ameublement703
Bâtisses commerciales101	Fourgonnettes308	Antiques704
Blocs appartements102	Motos à vendre310	Bois de chauffage706
Bureaux à louer103	Motos 3 et 4 roues311	Coin du bébé707
Commerces à vendre104	Motomarine à vendre312	Demandé708
Commerces à louer105	Motoneiges à vendre313	Divers709
Entrepôts à louer106	Pièces et accessoires314	Équipement de bureau710
Fermes107	Remorques à vendre315	Équipement de commerce711
Garages108	Souffleuses à vendre316	Esotérisme712
Locaux à louer109	Tracteurs à vendre317	Marché aux puces713
Terrains commerciaux110	Véhicules divers318	Matériaux de construction714
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES200	EMPLOI400	Poêle à bois715
À partager201	Gardien(ne) demandé(e)401	Réceptions716
À vendre ou à louer202	Personnel demandé402	Santé717
Chalets à vendre203	FORMATION450	Vêtements718
Chalets à louer204	Enseignement / cours451	Ventes de garage719
Chambres à louer205	OCCASIONS D'AFFAIRES500	SPORTS / LOISIRS ..800
Condominiums à vendre206	Finances501	Articles de sport801
Condominiums à louer207	Occasions d'affaires502	Bicyclettes802
Logements à louer208	SERVICES PROFESSIONNELS ..600	Camping803
Maisons à vendre209	Construction / rénovation601	Chasse et pêche804
Maisons à louer210	Impôt602	Musique et accessoires805
Maisons mobiles à vendre211	Massage603	Ordinateurs et jeux806
Maisons mobiles à louer212	Offres de service604	Photos et vidéos807
Terrains à vendre213	Services de garde605	Piscines et acc.808
VÉHICULES300	MARCHANDISES ET SERVICES700	Roulottes à vendre809
Abris d'auto301	À donner701	Roulottes à louer810
Autos à vendre302	À vendre ou à échanger702	Vacances / voyages811
Avions à vendre303		AVIS900
Bateaux à vendre304		Activités diverses901
Camions à vendre305		Agences de rencontres902
Camions 4x4306		Messages personnels903
		Perdu ou retrouvé904
		Recherche905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

102 Blocs appartements

AUBAINE! Trois 5 1/2, achat directement du propriétaire, (moins de 75,000\$), 10,000\$ comptant plus balance d'hypothèque. Achteurs sérieux seulement. Tél.:236-4886.

STE-FOY: 19 logements, très bien situés et très rentable. Considérerai échange au Saguenay. Tél.:673-7887.

URGENT: Transfert de région, bâtiment 24'x42', 2 étages plus sous-sol de 9', 69 rue St-Vincent, Chicoutimi. Evaluation: 110,000. Prix: \$58,000. Tél.:673-6114.

105 Commerces à louer

CHICOUTIMI: Restaurant très bien situé dans centre-ville, information: Lise 543-5653.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI-NORD rue Roussel mini entrepôt à louer Tél.:693-0605.

109 Locaux à louer

Idéal pour bureau, 600 pi.car., entrée indépendante, chauffé, éclairé, entièrement rénové, situé rue Morin coin St-Luc, \$400/mois, entrepôt si désiré. Aussi salle d'entreposage disponible. Tél.: 698-0666.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

204 Chalet à louer

LAC HARVEY: 45 kilomètres de Chicoutimi, \$100/jour fin de semaine, \$80/jour une semaine. Tél.:549-9993.

LAC SEBASTIEN: ou à vendre, habitable à l'année, lot 357, embranchement 5, semaine, mois ou année. Tél.:548-8412.

LAC ST-JEAN: Rang des îles, St-Gédéon, bord du lac, habitable à l'année, 500\$/mois, libre immédiatement. Tél.:545-2355, 698-6054, 345-2991.

205 Chambres à louer

A 5 MINUTES de l'Université: avec câble, stationnement, très propre. Tél.:690-1907.

A 5 MINUTES Université, Centres d'achat, complètement neuf, propre. Tél.:693-3391

CHICOUTIMI: à proximité de l'université, 429 Marguerite-Tellier, entrée indépendante, buanderie, très tranquille, \$200/mois. Tél.:696-3347, 549-7439.

CHICOUTIMI: près Université, cégep hôpital, câble, laveuse sècheuse, entrée indépendante, cuisine Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: 317 Bégin, près Cégep, rénovées à neuf, 250\$/mois. Tél.:690-2496.

CHICOUTIMI: 90 des Saguenéens, maison privée, non fumeur, personne tranquille, 250 \$/mois. Tél.:693-4869.

CHICOUTIMI: près Cégep, Université, Hôpital, entrée indépendante, vanité, cuisine communautaire. Tél.:549-8646

CHICOUTIMI: près Parc Industriel, accès laveuse sècheuse et cuisine, \$50/semaine. Tél.:545-6612, 690-3326.

CHICOUTIMI: salon, cuisinette, T.V/câble, laveuse, sècheuse, entrée indépendante. Tél.:549-6210.

JONQUIÈRE: près Hôpital, Polyvalente et centre-ville, très propre, entrée indépendante, cuisine, buanderie, stationnement. Tél.:542-5640

Proximité université, cégep, entrée indépendante, cuisinette, stationnement, boulevard Talbot, garçon préféré. Tél.:549-9732.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI: 4 1/2, grand à l'étage, 465 \$/mois. 2 1/2, meublé, 295 \$/mois. Tél.:549-5391.

208 Logements à louer

3 1/2 CHICOUTIMI: 533 Racine, appartement 6, 390\$/mois, chauffé, meublé, éclairé, près Cégep. Libre 1er janvier 1997. Tél.:690-6308.

BEAU. 3 1/2 Rivière-du-Moulin meublé 300\$/mois. Tél.:545-2831, 693-9225.

4 1/2 CHICOUTIMI, très propre et moderne, secteur nord. ALMA: 4 1/2, très propre, 275\$/mois. ST-AMBROISE: 3 1/2, 4 1/2, très propre, entre 200\$ et 250\$/mois.

Gestion Immobilière Courtemanche
Tél.:690-6308.

4 1/2, CENTRE-VILLE: Chicoutimi, bel environnement, endroit tranquille, construction récente, prix à discuter. Tél.:545-6052, Nicole, heures d'affaires.

A 5 MINUTES DES centres d'achats et Université, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, meublés ou non. Tél.:549-9234, 693-3383, 1-800-394-3383

CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 entrées contrôlées, immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 2007-2009 Tadoussac, 4 1/2, moderne, 425\$/mois, non chauffés, non éclairés, Tél.:693-6069 André

CHICOUTIMI-NORD: centre-ville, grand 5 1/2, haut de maison, 525 \$/mois, chauffé. Tél.543-4149.

CHICOUTIMI-NORD:181 St-Ephrem, 4 1/2, chauffé, rénové, voisin de Proviso, idéal pour personne seule, libre immédiatement, 395 \$/mois. Tél.:549-9343.

CHICOUTIMI: 2 1/2 et 3 1/2, chauffés, meublés, semi-meublés, près Cégep, Université et Centre d'achat 4 1/2, non chauffé, non meublé, arrière Place Saguenay. Récents et propres. Tél.:543-4037, 693-3590.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Université, libre 1er février, \$375/mois. Garçonnière meublée, chauffée, éclairée, libre immédiatement, \$335/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublés, chauffés, éclairés, rue des Oblats. 390\$/mois. Mario, 545-6718.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Université, libre 1er janvier, \$375/mois à 385 \$/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI, 4 1/2, centre-ville, bel environnement, endroit tranquille, construction récente, prix à discuter. Tél.:545-6052, Nicole, heures d'affaires.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 1641, des Grands Ducs, près centres d'achats, disponible 1er janvier. Tél.:696-1158.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, arrière Place Saguenay, entrée contrôlée. Tél.:693-0065.

CHICOUTIMI: 42 St-Hubert, 5 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$550/mois, tél.:549-6690.

CHICOUTIMI: 5 1/2, boul. Université est, libre immédiatement 375\$/mois. Tél.:236-4886.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, boul. St-Paul, haut de maison, 495\$/mois. Libre 1er mars. Tél.:698-1853

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380\$/mois. Grand 4 1/2, rue Paquet, vue panoramique, chauffé, eau chaude fournie, 510\$/mois. 2 1/2, 4 1/2 chauffés, éclairés meublés, 325\$, 425\$/mois. Tél.:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: beau 4 1/2, chauffé, éclairé 400\$/mois. Tél.:545-7412, après-midi.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 2 1/2, rénové, 295 \$/mois. 4 1/2 semi-meublé, \$325/mois. Non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:693-6602, 693-9490.

CHICOUTIMI: près cégep, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, câble, libre immédiatement. Tél.:545-2050.

CHICOUTIMI: près centre-ville et Cégep, 2 1/2, semi-meublé, très propre, rez-de-chaussée, stationnement, remise extérieure. Tél.543-4383

CHICOUTIMI: Près Cégep, Université, Spécial fin bail, 803 Marie Victorin, 4 1/2, chauffé, 470 \$/mois. Tél.:545-9729.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 3 1/2, non chauffé, non éclairé 325\$/mois, possibilité semi-meublé. Tél.543-8526, 545-3230

CHICOUTIMI: 4 1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PRES CEPEG, UNIVERSITÉ, CENTRES D'ACHATS, ENTREE CONTRÔLÉE, PRIX COMPÉTITIFS, POSSIBILITÉ MEUBLE, SEMI-MEUBLE. TEL.:690-5308.

CHICOUTIMI: immeuble rénové, 2 1/2, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, près Cégep, Université. Tél.:549-4567.

JONQUIÈRE: 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 360 \$/mois, 4078 de la Loire, app: 4, libre immédiatement. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIÈRE: 4 1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:695-5918.

LA BAIE: grand 5 1/2, 2 salles de bains, petit 4 1/2, non chauffé, non éclairé, près du centre d'achats. Libres immédiatement. Tél.:690-5986, 544-4361.

LA-BAIE, grand 5 1/2, du Coteau, non chauffé, non éclairé, très propre. Entrée contrôlée. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE: 2047 Bagot, grand 5 1/2, rez-de-chaussée, stationnement, près des services, 330 \$/mois, immédiatement ou mai 1997. Tél.:549-1075.

LA-BAIE: rue Perron, 3 1/2, à sous-louer, meublé, chauffé, éclairé, tél.:544-0975.

LATERRIÈRE: 4 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, peinture neuve, 435\$/mois. Tél.:543-5834, 693-8919.

LATERRIÈRE: Grand 3 1/2 neuf, paisible, près dépanneur, 335\$/mois, 5930 boul. Talbot. Tél.678-2775

MISTASSINI: grand 3 1/2, câble fourni, \$235/mois négociable, tél.:276-2460, 514-671-5975.

209 Maisons à vendre

ARVIDA: 2456 Genest, très moderne, 3 chambres, 2 salons, salle à dîner, salle familiale, 2 salles de bains complètes, plancher bois franc, armoires stratifiées, remise et patio, aucun voisin arrière, prix spécial: \$119,500 négociable. Tél.:548-3756.

BORD DE L'EAU: Lac Docteur, St-Honoré, 26x38, habitable à l'année, 5 ans, terrain 46 500 pieds carrés. Tél.:673-4174.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 2, 4 1/2, portes patio, 77 000 \$/2. Tél.:690-0013.



CHICOUTIMI: Directement du propriétaire, 1721 des Engoulevents, près Place du Royaume, split level, 4 papiers, 30X50, 4 chambres, 3 salles de bain, salle lavage, grand terrain, garage brique, 24X24 chauffé, 148,000\$. Tél.543-3137, 673-4997.

CHICOUTIMI: rang St-Joseph, avec revenu, terrain 45 acres, Tél.:545-2483, personnes sérieuses seulement.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD, grand domaine, résidence de luxe, meublée, près services. 1,200\$/mois. Pour résidence privée. Tél.:545-2355, 698-6054.

À LOUER avec option d'achat: Chicoutimi: maison luxueuse, 6 1/2, 2 salles de bain, foyer, aspirateur central, située près des centres d'achat. Tél.:693-8656, 690-9590 (cellulaire).

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphonez à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car., situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

SITUÉ DANS le secteur Saint-Ambroise, grand terrain (22,000 pieds carrés) sur les rives de la rivière Aux ainals, au coeur d'un magnifique développement domiciliaire. Prix abordable, servitudes inclus. Téléphonez au: 548-2090.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1988 ESCORT GT, impeccable, 1,995\$ négociable. Plymouth Reliant 1985, 4 portes, automatique, 900\$ négociable. Tél.:673-6218

1988 Pick-up Toyota, très propre, 2,500\$ négociable. Tél.:673-6218

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobile: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve: 1-800-893-9990

CHEVROLET SPRINT 1991, manuelle, très propre, très bonne condition, à voir. Tél.:548-0070

DODGE Colt, 1988, manuelle, 2 portes, 4 cylindres, 1,950\$. Tél.541-0222

DODGE SPIRIT 1989, automatique, 4 portes, très propre, à voir. Tél.:548-5811.

HONDA Accord EX. 1995, manuelle, bleu, 4 portes, équipement complet, 34,700 kilomètres, garantie transférable, voiture comme neuve, 18,500\$ + taxes. Tél.541-0222

HONDA ACCORD EXR 1990, automatique, 116,000 kilomètres, blanche, excellente condition, \$8,500. Tél.:549-2873.

HONDA CIVIC 1988, 158,000 kilomètres, manuelle, blanche, tél.:695-6483.

MERCURY COUGAR 1983, 100,000 kilomètres, comme neuf, jamais sorti l'hiver. Tél.:690-1484, 698-8526 (page).

MERCURY Tracer 1987, 2 portes, manuelle, 60,000 kilomètres, spécial, 1995 \$ OLD SMOBILE Delta 88 Royale Brougham 1988, 133,000 kilomètres, 4 portes, automatique, équipement complet, 4995 \$ négociable. C. L'Automobile. Tél.:698-4478, 693-4478 (soir/fin sem).

OLDSMOBILE Calais 1989, 81,000 kilomètres, très bon état. 4,200\$ négociable. Tél.:693-9349.

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usagé particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.696-1866, 674-2459, Paul.

VOLKSWAGEN Jetta, 1988, turbo diesel, très bon état, prix à discuter. Tél.:343-3987

VOLKSWAGEN

Pièces neuves et usagées,
Garage réparations mécaniques, 30\$/heure
Achat de véhicules Volkswagen,
ouvert 6 jours/semaine
Tél.662-2541

305 Camions à vendre

FORD Ranger King Cab 1994, 30,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver. Tél.:545-8491.

KENWORTH 1989, moteur 444, 18 vitesses, 14-46, PTO, pompe, prix à discuter, avec semi-trailer, peut vendre séparément. Tél.:418-481-2886.

306 Camions 4 X 4

FORD F-150, 1997, 4x4, king-cab, V-8 automatique, 16,000 kilomètres, Tél.:676-2583

DODGE DAKOTA, 4x4, 1988, mécanique A-1. Tél.:678-1485 matin et soir.

308 Fourgonnettes à vendre

ATTENTION: Plymouth Voyager, 1987, peinture neuve, automatique, freins neufs, 126,000 kilomètres, moteur 2.6 litres, \$3,100 négociable. Tél.:549-4518.

FORD WINDSTAR 1996, achetée en octobre, 6,000 kilomètres, 25,000\$ négociable. Tél.:542-5276.
GMC SAFARI 1987, bon état, 1,200\$ négociable. Tél.690-3507

309 Machinerie

1 REMORQUE, 4 essieux Manac, 1981, 1 remorque B. train Auclair, 1989, 1 tracteur de van Kenworth, T-450, 1990. Tél.:544-0293

Camion 10 roues FORD LTL 9000, 1995, avec boîte à gravier, transmission 18 vitesses, essieu 18-48,000 livres, garantie, permis VR 02. Remorque à bois TEMISKO 1987, refaite à neuf au complet, pneus neufs, 4 essieux. Tél.:669-1089.

313 Motoneiges à vendre

A QUI LA CHANCE! Jag 1993, 3,000 milles, très bien équipé, tél.:544-8483.

ARCTIC CAT PANTHERA 1996, garantie mai 1997, très bon prix, avec suspension Fastrak, tél.:542-0889.

ARCTIC CAT Prowler, 1993, 440 liquide, 2,400 milles, 3,000\$. Tél.:548-3973.

BOMBARDIER Safari, Saga 377, 1989, po

4 PNEUS D'HIVER, P18570R14, 1 hiver d'usure. Tél.549-4847

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS LE MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. TÉL.:545-9537.

317 Tracteurs à vendre

ACHETERAIS Tracteur de fermes. Tels que Massey-Ferguson, Kubota, John Deere, Inter, Bull, pépinière et toutes autres marques. Engins stationnaires. Tél.(819) 364-2666, Yvan, (819)364-2021 Gervais

400 EMPLOI

402 Personnel demandé
\$\$\$ AH! AH! CHOCOLAT! Venez 70 tablettes plus bonus et recevez 120 \$. Tél.:690-1296, 1-800-265-1296.

BAR LA GUITARE: recherche Barmaid (man), avec ou sans expérience, belle apparence, se présenter au 250 rue Morin, demandez M. Tremblay. Tél.:696-1012.

EMPLOIS D'ETE dans l'Ouest Canadien, Vancouver, Lac Louise, Calgary, Vallée d'Okanagan. Aussi programmes d'échange en Europe et bateaux de croisières. Pour rejoindre 1200 employeurs, postez enveloppe préaffranchie à: Quewest, dept. 100, C.P. 54066, Québec, Qc, G1N 4T1.

Gardienn(e) à domicile de 7h15 à 13h00, 5 jours. Tél.:695-3002.
RECHERCHE Journalistes avec ou sans expérience. Tél.:544-6253

Recherche personne d'expérience pour garder bébé de 3 mois, au domicile de l'employeur, tél.:693-3386.

REPRÉSENTANT(S)

SOCIÉTÉ DE MARKETING est à la recherche de représentant(e)s, pour faire la promotion de cartes de crédit. Appelez entre 9h00 et 17h00 au 1-800-725-5315.

TELEMARKETING de votre domicile: Service de financement pour entreprise. Expérience requise dans crédit/financement. Salaire de base + commission, temps partiel. Tél.:543-8935.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours
ATTENTION! COURS PRIVÉS, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccochage, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances
PROBLÈMES FINANCIERS de \$500 à \$250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller Bernander. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

GOVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A BAS PRIX! Menuisier d'expérience, rénovation salle de bains, sous-sol, électricité, plomberie, céramique, pose échangeur d'air. Tél.:677-3352, cellulaire:693-2094.

A BON PRIX

Construction et rénovation de maison, chalet, garage, toiture, portes, fenêtres ou revêtement extérieur. On peut faire vos plans. Tél.:549-9234, 693-3383, 1-800-394-3383.

ATTENTION! Menuisier d'expérience offre ses services pour tous genres de rénovation intérieure ou extérieure, plâtrage, peinture, gyproc, céramique, tapis, prélat, estimation gratuite. Tél.:548-1138.

ATTENTION! Pour du travail bien fait dans rénovation de tout genre: finition sous-sol, plafond suspendu, gyproc, plâtrage, peinture, plancher, électricité, tapisserie. Estimation gratuite. Bon service. Bon prix. Résidentiel et Commercial. Tél.:543-1622 Denis

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plâtrage, peinture, plafonds texturés. Tél.:693-8158.

603 Massage

A CHICOUTIMI sur le Boul. Talbot, massage de détente avec une jolie fille sympathique. Tél.:696-0055.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec massesseurs(eurs) stress, entorse sciatique. Tél.:542-6200.

Messieurs pour un moment de détente, satisfaction garantie, discrète. Tél.:693-1238.

604 Offres de services

CONFECTION ET REPARATION de tout genre. Spécialisée en rideaux, coussins et décorations. Couturière d'expérience, pour tous vos projets. Tél.:548-2090(soir).

605 Service de garde

FEMME fiable garderait enfants pré-scolaire à la semaine à mon domicile sur rue Roussel Chicoutimi-Nord (Cap St-François) (avec reçus). Tél.:690-1712 Francine.

QUARTIER Ste-Claire: Service de garde, par une diplômée en enseignement, maman d'un garçon de 13 mois, places limitées, reçus, Tél.:545-7500.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

A BAS PRIX GRANDE LIQUIDATION

Laveuses, sècheuses, poêles, réfrigérateurs. Réparations "TIMER", appel de service \$14.95. 743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.
LAVEUSE, SÈCHEUSE, poêle, réfrigérateur, congélateur. Tél.:672-2508, 541-6857(paget).

LES ELECTROMENAGERS

Du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 \$ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

MANTEAU de vison noir grandeur 16 ans, état neuf, Tél.:672-4347.

POËLE, réfrigérateur, amande, 300\$/deux. Bonne condition. Tél.:543-4662

TÉLÉVISION RCA, 28". Micro-onde GE, 1.4 pied cube. Table à dessin. Prix à discuter. Tél.:544-6039

704 Animaux

6 BEAGLES pure race, 2 mois, 150\$/chaque. Tél.:549-8566.

8 chiots race Berger Allemand, 2 mois, prix raisonnable, tél.:545-1962.

A VENDRE: superbes chiots Golden Retriever, pure race, 75\$/chaque. Tél.:547-1536.

BÉBÉS BICHONS frisés de 2 mois, vaccinés, vermifugés. Tél.:549-8305.

CADEAU POUR FETES: chiots Labrador noirs, chocolats, vaccinés, vermifugés. Tél.:418-347-3688.

CHATONS Persan, Shaded Silver, pure race, enregistrés, prêts à partir ou réservés. Tél.:547-3308.

CHIOT Caniche-Toy, ligné de champion, couleur silver, enregistré, vacciné, vermifugé, tatoué, santé garantie, élevage Silverambre. Tél.:547-3308.

CHIOTS Shih-Tzu, Caniche Toy, Bichon, Cocker, Lhasa-Apsu croisés, bientôt mini Colley, Schnauzer, Yorkshire. Aussi mâle pour accouplement. Tél.:545-3082

CHIOTS SPRINGER, 5 semaines, enregistrés, Informations: Ferme du Portage 678-2277, Martin.

CHIOTS Teckel, pure race, vaccinés, vermifugés, femelles 325\$ mâles 275\$. Tél.:542-1473

MAGNIFIQUE Bichon Maltais, vacciné, vermifugé, prêt 8 janvier. Tél.:693-1118.

SPECIAL: Chiots Marin de Naples 9 semaines, (conditions de paiement), tél.:673-4942.

705 Antiquités

ANTIQUITÉS ANTIQUITÉS

Le seul endroit où vous pouvez vous procurer de magnifiques meubles d'époque et pièces de collection entièrement d'origine, les seuls qui conservent leur valeur.

Magnifique mobilier de salle à manger, chandeliers, lampes de toutes sortes, torchères et autres, tables réfectoires, lits de cuivre, armoires, chaises à roses sculptées, causeuses victorienne, et milliers d'items antiques.

Ouvert seulement le samedi et dimanche de 9h00 à 17h00.

N.B.: Ne jamais acheter ou vendre sans nous rencontrer.

Marché d'antiquité

5922 Boul. Talbot
Tél.678-2775

Voyez pourquoi nous sommes les seuls antiquaires dans la région.

BAINS sur pattes, état neuf. Livrons. Soir: 649-9016.

706 Bois de chauffage

Achetez dès maintenant **MERISIER VERT**, fendu, livré, \$45/corde. Tél.:547-0492.

BOIS DE CHAUFFAGE, vert 8", rond fendu 16". Tél.:544-5948.

BOIS DE CHAUFFAGE: merisier, érable, bouleau, 43 \$/corde, fendu, livré. Tél.343-3757.

BOULEAU sec 60\$/corde. Bouleau vert 42\$/corde.

Tremble sec 40\$/corde. Tremble vert 33\$/corde, livrées. Tél.:672-6324.

Tremble sec, \$45 la corde, livré. Tél.:672-2258.

708 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc., 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

709 Divers

1 très gros inventaire: Electrolux, Filter Queen, Rainbow, Kenmore, Régina, neuves et usagées. Achat, réparations, garantie, estimée et cueillette gratuites. Aspirateur central Drain-Vac complet, Central Aspiratex 2000, neuf, complet, \$675. Central Singer \$199. Taxes incluses. Aspiro-Plus, Faubourg Sagamie, ouvert 7 jours maintenant. Tél.:548-1767.

8,000 BALLES de paille 38" à 42" longueur, 1\$/ch. Tél.:549-0446.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT: prêts sur gages, nous donnons le meilleur prix pour vos articles de valeur. Electrique Sagamie. Tél.:548-0285.

LAVEUSE à tapis commerciale, modèle récent, garantie, Tél.:349-2966, 662-0160(cellulaire).

LIVRES Harlequins (nouveaux), état neuf. Moitié prix. Tél.:545-8784.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

711 Equipement de commerce et restaurant

Four pizza Blodget, coffre-fort, chambres congélateurs, cuisinières, table vapeur, ventilateur industriel, pupitre, radio communication, dactylo IBM, etc. Tél.:548-5343.

EQUIPEMENT MB enr. Achat, vente d'équipement de restauration et d'hôtellerie, usagés ou neufs. Tél.:349-2966, 662-0160(cellulaire).

Système informatique commercial comprenant système de caisse plus système comptable, valeur: \$15,000 laissé à \$4,000. Logiciel inclus. Tél.:662-8184.

718 Vêtements

LES torchons de la Reine: Vêtements d'occasions de qualité. Prix avantageux. Sur rendez-vous. Tél.:690-0259

800 SPORTS / LOISIRS

805 Musique et accessoires

PIANO droit, ancien, bon état, 900\$ négociable. Tél.:549-4007

807 Photos et vidéos

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

PHOTOGRAPHE effectue photos de mariage, portrait, porte-folio, qualité et bas prix assurés. Tél.:547-6201, paget:541-2548.

811 Vacances/voyages

FLORIDE: "Hollywood" Roulotte 32", 1980, vendre ou louer, très propre, meublée, équipement fourni, couche 4 personnes. Parc québécois sécuritaire à 7 minutes de la mer, avec piscine chauffée. Tél.:672-6644.

VOYAGES LISE DESBIENS

Acapulco 1997
2 semaines: 13 février au 26 février,
3 semaines: 13 février au 5 mars,
4 semaines: 13 février au 12 mars,
6 semaines: 06 février au 20 mars,
Départ Québec, inclus: transports, assurances, chambre, hôtel, taxes.
Réduction pour l'Age d'Or
Détenant de permis.
Tél.:542-5877, 542-3304

VOYAGE LISE: à Montréal, 2ième autobus pour aller voir Canadiens contre Hartford, 8 février, 2 jours, transport chambre, déjeuner, billets bleu, 159\$. Tél.542-5877, 542-3304

LES SPÉCIALISTES

Assurances

VIE - SALAIRE - COLLECTIF - MÉDICAMENTS
Travailleurs autonomes et propriétaires d'entreprise, j'ai un programme d'assurance médicaments remplaçant celui du gouvernement. 338546
Inf.: Michel Gravel, rés.: 549-0187 ou bur.: 545-7957

Automobiles

LES RADIATEURS ST-FRANÇOIS INC.

N'endurez plus le froid dans votre véhicule.

Faites nettoyer votre radiateur de chauffage sans plus tarder pour aussi peu que **49,95 \$**

Sur rendez-vous seulement
Tél.: 542-3238

3332, boul. Saint-François, Jonquière 337807

Ébénisterie

MEUBLOSAG, fabricant d'armoires de cuisine, mobiliers de chambre, étagères, tables de salon et meubles sur mesures, résidentiel - commercial - industriel.

Tél.: 549-4936 338683

Distribution G.T. enr.

1045, ch. de la Réserve
Chicoutimi, Qué., G7J 3P6
Tél.: 545-4452 - Page: 541-5600

Toute la gamme de produits «CHOISY» disponibles: savons - détergents - dégraissants - désinfectants - germicides - odoricides - finis à planchers - récurants - produits pour l'auto - bateaux, etc.

LOCATION et/ou VENTE D'ÉQUIPEMENTS

Laveuses à tapis - polisseuses - aspirateurs, etc.

ESTIMÉS SUR DEMANDE - SATISFACTION GARANTIE

Consultez votre agent distributeur

GILLES TREMBLAY - 541-5600

«CHOISY» L'AMI DE L'ENVIRONNEMENT 339358

Pour réservations: Contactez Carole Lessard 545-4474, poste 311

VOYAGE LISE 542-5877. Casino 12 janvier 1997 20\$. Partie de hockey Islander 8-9 février 1997 (autobus, hôtel, billets et sortie casino 159\$). Quelques billets pour Acapulco 6-4-3-2 semaines.

MIAMI 3,1/2 près du Suéz, (1,000\$/mois) 3 mois minimum. Tél.:549-6843.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

COEUR en péril est une agence sérieuse pour les femmes et les hommes à la recherche de l'âme soeur. Tél.:695-4636.

903 Messages personnels

A BAS la gêne. Spécial du temps des Fêtes, la Louve reçoit et se déplace, soir et fin de semaine. Tél.:540-3394.

A L'AGENCE BEAUTÉ PLUS. Sandra et ses libidineuses. (Engageons). Tél.693-5389

A TON SERVICE Pamela, Jessy et Véronique reçoivent et se déplacent. Spécialités gros bustes. Service illimité. 1/2 heure et 1 heure. Nouveau duo érotique. Discretion assurée. Tél.:549-9127.

A VOUS MESSIEURS, Annie, Shana. Reçoivent et se déplacent. Tél.:545-0043.

ABORDABLE, douce, sensuelle, détente inoubliable, appelle Sara. Tél.698-3999

Appelle Jany. Elle reçoit et se déplace. Tél.:547-8550.

ACHETER
Vous cherchez quelque chose de particulier...
LES ANNONCES CLASSÉES
545-4014
668-4506
679-3832
LE QUOTIDIEN

Jean-Paul II Visite à Cuba en 1998

CITE DU VATICAN (AP) -- Le pape Jean Paul II attendra «très probablement» le début de 1998 pour effectuer sa première visite à Cuba, a indiqué vendredi un responsable du Vatican.

La date précise de la visite dans l'île communiste n'a pas été donnée, mais selon l'agence de presse italienne ANSA, elle pourrait avoir lieu en janvier ou février.

Le responsable du Vatican, qui s'exprimait sous le couvert de l'anonymat, a expliqué que le souverain pontife, âgé de 76 ans, avait un programme de voyages trop chargé en 1997 pour envisager une visite dans le courant de cette année.

Pour 1997, le pape a prévu de se rendre en République tchèque en avril, en Pologne en juin, en France en août et au Brésil en octobre.

NBC accorde 500 000 \$ à Jewell

NEW YORK (AP) -- Richard Jewell, ce vigile qui fut considéré comme le suspect numéro un de l'attentat du 27 juillet pendant les JO d'Atlanta, avant d'être lavé de tout soupçon en octobre par le FBI, a conclu un fructueux accord à l'amiable avec la chaîne de télévision NBC: selon le Wall Street Journal, il va recevoir plus de 500.000 dollars (2,6 millions de ff).

Les avocats de Richard Jewell avaient réclamé une compensation à plusieurs organes de presse, ainsi que des excuses. Selon le Wall Street Journal, qui cite des personnes ayant suivi de près les négociations, Richard Jewell s'est déclaré «très satisfait» par l'accord.

Une partie notable de la somme versée servira à régler les honoraires de ses avocats. NBC a confirmé l'existence d'un accord à l'amiable, sans en dévoiler le montant.

Après l'attentat du 27 juillet qui avait fait un mort et plus de 100 blessés au Parc de Centenaire d'Atlanta, le présentateur de NBC Tom Brokaw avait lancé à l'antenne, à propos de Richard Jewell: «ils en ont probablement assez sur lui pour l'arrêter. Ils en ont probablement assez pour le juger».

Le journaliste a souligné depuis qu'il avait terminé son commentaire en ajoutant: «il n'est pas encore un suspect».

Sept lettres piégées postées d'Egypte

WASHINGTON (AP) -- Sept lettres piégées sous forme de cartes de vœux musicales postées d'Egypte ont été envoyées au bureau de Washington du quotidien saoudien Al-Hayat et dans le pénitencier fédéral de Leavenworth (Kansas), où se trouve notamment Mohammad Salameh, condamné à la perpétuité pour l'attentat en 1993 contre le World Trade Center à New York.

«Nous essayons de déterminer la connection entre Leavenworth et (...) le quotidien», a déclaré jeudi soir Raymond Misklock, agent spécial du FBI à Was-

hington. Pour l'instant, il n'y a pas encore de suspects. Aucun des engins n'a explosé, «mais ils auraient très bien pu. Ce n'étaient pas de faux. Ils auraient pu faire vraiment très mal en explosant», a précisé Jeff Lanza, porte-parole du FBI à Kansas City (Missouri).

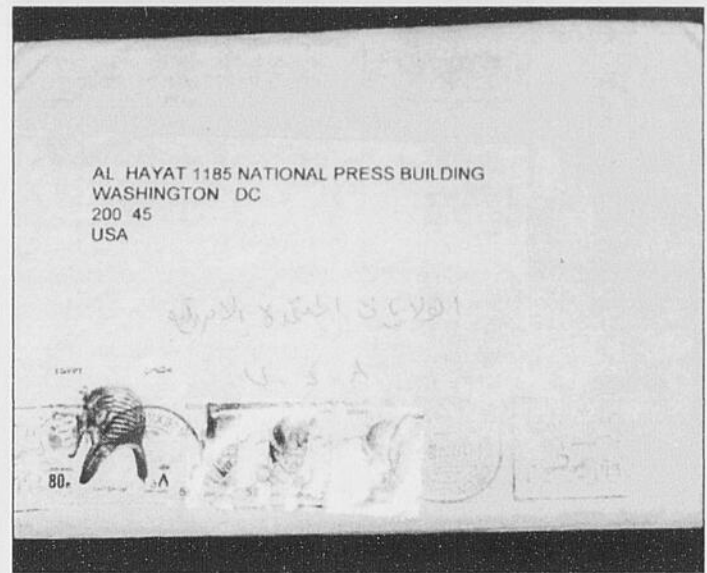
Ces sept cartes de vœux ont été postées à Alexandrie dans des enveloppes blanches de 14x16,5cm avec l'adresse écrite par ordinateur. Certaines d'entre elles ont été postées le 21 décembre, selon le FBI qui a adressé des consignes de pru-

dence. L'attaché du FBI au Caire et les services antiterroristes de l'agence fédérale ont été mobilisés.

Cinq de ces cartes ont été adressées au bureau du quotidien saoudien Al-Hayat, situé dans le National Press Building, et deux autres dans le Kansas à un «officier de probation» sans mention de nom, a ajouté M. Lanza. «Il semble qu'elles soient similaires à celles envoyées» à Washington, selon Susan Lloyd, un autre porte-parole du FBI.

Deux des bombes ont été détruites par le FBI et les autres, intactes, ont été neutralisées puis examinées dans les laboratoires à Washington, notamment pour retrouver d'éventuelles empreintes digitales.

Toutes les cartes piégées avaient «le même type d'adresse, de format, d'emballage, de cachet



ENVELOPPES- Voici l'une des enveloppes piégées qui sont parvenues au bureau du quotidien saoudien Al-Hayat, à Washington.

du Moyen-Orient», selon l'agence.

Les deux premières lettres piégées découvertes à Al-Hayat l'ont été jeudi matin par un employé qui «a partiellement ouvert une lettre et suspecté qu'il s'agissait d'une lettre piégée avant d'arrêter» de la manipuler, a déclaré Robert Garisto, porte-parole de la police. Alors que l'immeuble était évacué, un nouvel arrivage de courrier parvenait dans l'après-midi et le même employé devait découvrir une autre lettre du même type.

Concernant la lettre piégée adressée à «un officier de probation» du pénitencier fédéral de Leavenworth (Kansas), il est à noter que l'établissement abrite Mohammad Salameh, l'un des quatre hommes condamnés pour l'attentat en 1993 contre le World Trade Center à New York (six morts et un millier de blessés).

Mais on restait perplexe devant la seule mention «Officier de probation». Max Geiman, porte-

parole du FBI à Kansas City, a ainsi expliqué que ces établissements ne disposent pas de tels fonctionnaires et que le système pénal fédéral supprimait de plus en plus cette option pour les détenus. Basé à Londres et propriétaire depuis 1987 du prince saoudien Khalid bin Sultan, neveu du roi Fahd, Al-Hayat est certes proche de la monarchie pétrolière, mais il est aussi connu pour la diversité des opinions qui y sont imprimées, selon James Zogby, président de l'Institut arabo-américain et éditeur à Chark Al-Awsat, un autre journal arabe indépendant publié à Londres.

Dans un éditorial paru dans l'édition de vendredi, le journal dit faire front. «Si nous avions eu peur, nous n'aurions pas choisi le journalisme», lit-on dans un éditorial. «Al-Hayat continuera de condamner toutes les formes de terrorisme et affirme qu'une ou deux bombes ne le pousseront jamais à changer sa ligne».



Pétroles Cadeco inc. est une entreprise spécialisée dans la gestion et la commercialisation au détail d'essence et de carburant diesel via son réseau de stations d'essence sous la bannière Petro-Canada, pour les régions du Saguenay, Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord. Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) directeur(trice) de territoire pour ces régions.

DIRECTEUR(TRICE) DE TERRITOIRE

Saguenay, Lac-Saint-Jean et Côte-Nord

Sous la supervision du coordonnateur principal, le directeur(trice) de territoire aura la responsabilité de superviser tous les sites composant le réseau pour ces territoires. Il devra également voir au développement du réseau actuel et à l'optimisation des éléments d'actifs de l'entreprise.

EXIGENCES:

- Formation universitaire de premier cycle en administration, option marketing.
- Expérience dans le domaine pétrolier et/ou dans la vente au détail.
- Grande capacité d'autonomie et avoir l'esprit de décision.
- Être en mesure d'élaborer un projet en faisant preuve de sa pertinence à son supérieur, pour ensuite le mettre à exécution et en faire le suivi.
- Avoir une grande capacité d'organisation.

LIEUX DE TRAVAIL:
Saguenay, Lac-Saint-Jean et Côte-Nord.

SALAIRE: correspondant au niveau de responsabilité exigé en souscrivant à l'équité en matière d'emploi.

Toute personne intéressée à relever le défi proposé doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 10 janvier 1997 à: Pétroles Cadeco inc., à l'attention de Nicole Gouge, 455, Lavoie, Vanier (Québec) G1M 2V2


339963

MISE AU POINT

Dans la circulaire SEARS AUJOURD'HUI VENTE D'ENTREPÔT, en vigueur du 28 décembre 1996 au 12 janvier 1997 et distribuée le 27 décembre 1996, veuillez noter qu'à la page 19 pour l'exercice de marche 2 HP 068 430 181 en solde à 755 \$, l'illustration est inexacte.

Dans la circulaire SEARS AUJOURD'HUI VENTE D'ENTREPÔT, en vigueur du 30 décembre 1996 au 12 janvier 1997 et distribuée le 3 janvier 1997, veuillez noter qu'à la page 8 pour la mode Arnold Palmer automne-hiver pour hommes offertes de 25 à 30 %, les **activements ne font pas partie de cette offre**. À la page 9 dans la catégorie TOUS LES PULLS D'AUTOMNE ET D'HIVER POUR HOMMES, À 30 % DE RABAIS, **cette offre ne comprend pas les pulls automne-hiver Arnold Palmer qui sont à 25 % de rabais**.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle



340048

Avis public

Loi sur la protection des eaux navigables S.R.C. 1985, chapitre N-22

Alcan Aluminium Ltée donne avis, par les présentes, qu'une demande a été déposée auprès du ministre des Transports en vertu de la Loi sur la protection des eaux navigables, pour l'approbation des plans et de l'emplacement de l'ouvrage décrit dans les présentes.


Alcan Aluminium Ltée a, en vertu de l'article 9 de ladite loi, déposé auprès du ministère des Transports et du bureau de la publicité des droits du district d'enregistrement de Lac-Saint-Jean Est à Alma (Québec) sous le numéro de dépôt 211,021, une description de l'emplacement et les plans de construction d'un brise-lames de cinq (5) mètres de long à St-Henri-de-Taillon en face du lot 35, rang 2 du canton de Taillon (site 97.15.01).

Le projet a fait l'objet d'un examen préalable en conformité avec le Décret sur les lignes directrices visant le processus d'évaluation et d'examen en matière d'environnement, DORS/84-467, et le ministère des Transports a déterminé que les effets néfastes que le projet peut avoir sur l'environnement sont minimes.

Toute objection aux répercussions que les travaux pourraient avoir sur la navigation maritime et sur la décision prise à la fin de l'examen préalable en ce qui a trait aux compétences fédérales doit être adressée par écrit, dans le mois suivant la date de cet avis au : Directeur général, Garde côtière canadienne, ministère des Transports, 104, rue Dalhousia, Québec (Québec) G1K 4B8.

Daté à Alma, le 4^e jour de janvier 1997

Richard Daigle
(conseiller en immeubles)



339551

EN BREF

Trente-sept morts

BOGOTA, Colombie (AP) -- Un autocar a fait une embardée sur une route de montagne isolée du sud de la Colombie, a plongé dans un ravin et fait plusieurs tonneaux sur une dénivellation de 300m. L'accident a fait 37 morts et trois blessés, selon la police.

L'accident s'est produit à proximité de la ville de Carrizal, à 580km au sud-ouest de la capitale, Bogota. Le car commercial transportait 40 personnes.

La semaine dernière, à quelques dizaines de kilomètres de là, 14 passagers d'un autocar avaient péri dans un accident similaire.

Attentat à la bombe dans un autocar à Damas: 11 morts, 44 blessés

Attentat à la bombe

DAMAS (AP) -- L'attentat à la bombe commis mardi dans un autocar à Damas a fait 11 morts et 44 blessés, selon un nouveau bilan officiel donné vendredi soir. Le précédent bilan faisait état

de neuf morts et 44 blessés. L'agence officielle Syrian Arab News Agency, qui cite le nouveau bilan, ne donne pas d'explication pour les deux morts supplémentaires.

La Syrie a accusé les services secrets israéliens du Mossad d'être à l'origine de l'attentat, commis la veille du Nouvel An. L'Etat hébreu a démenti toute implication.

L'attentat, dont la responsabilité n'a pas été revendiquée, s'est produit mardi près de la gare de Baramkeh dans le centre de Damas, à bord d'un autocar qui se rendait à Alep, dans le nord de la Syrie. Il n'a été connu que deux jours plus tard.

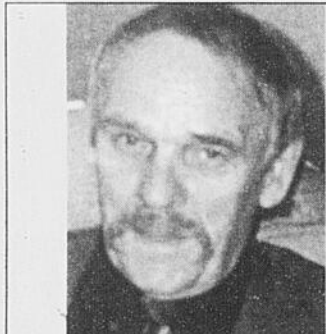
Au cours des 15 derniers jours, plusieurs attentats à la bombe contre des intérêts syriens au Liban ont fait un mort et sept blessés. Le gouvernement libanais a interpellé une soixantaine de personnes liées aux groupes chrétiens opposés à la «pax syriana» dans la région.

LE QUOTIDIEN, le Samedi 4 Janvier 1997 - 31

NÉCROLOGIE



CASGRAIN (Mme Malvina Savard) — Est décédée à Chicoutimi le 1er janvier 1997, à l'âge de 80 ans, dame Malvina Savard, épouse de feu M. René Casgrain. Elle demeurait au 306, rue Lafontaine Chicoutimi. Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances des parents et amis, samedi le 4 janvier 1997, à compter de 10h00 à la résidence funéraire Aubin Inc. 425 boul. St-Paul (anciennement rue Montcalm). Les funérailles auront lieu samedi le 4 janvier 1997, à 13h30, en présence des cendres à la chapelle Mariale de la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier. Elle était la mère de : Pierre Casgrain (Jacinthe Blackburn). Elle laisse dans le deuil ses petits-enfants: Laurie et Jean-Alexandre. Elle était la sœur de: Ida Savard (feu Henri Bolduc), Léaticia, feu Yvonne (feu Joachim Pelletier), feu François-Xavier (feu Alice Bergeron), feu Arsène (Blandine Côté), feu Armandine (feu Edouard Côté). Elle était la belles-sœurs de: feu Joseph Casgrain (feu Georgette Garon), feu Philippe (feu Bernadette Blais), feu Mathilde, feu Thérèse, feu Geneviève, feu Françoise et feu Marguerite (feu Joseph-Dandurand). Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour informations 418-543-3333 Télécopieur: 418-543-2738. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



FORTIN (M. Robert) — Le 2 janvier 1997, est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 65 ans, M. Robert Fortin, fils de feu M. Ferdinand Fortin et de feu dame Élianne Néron et ex-époux de dame Marguerite Ferland, demeurant au 2036, Trianon, Alma. La dépouille mortelle est exposée au sous-sol de l'église de Ste-Monique. Les funérailles auront lieu samedi le 4 janvier 1997, à 15h00 à l'église Ste-Monique et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (Lucien Lavoie), France, Martin, Bruno (Josée Bolduc) et Alain (Christine); ses petits-enfants:

Christopher-Lee, Jennifer et Véronique; ses sœurs: Armandine, Georgette, Rose-Aimée, Anna-Marie, Marie-Anna, Henriette et Fernande ainsi que Mme Ginette Bouchard, Mélissa et Patrick Bouchard et de nombreux parents et amis. Il était le frère de feu Paul-Armand et feu Joseph-Louis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société Canadienne du Cancer. Ouverture du salon: samedi 4 janvier 1997 à compter de 10h00 jusqu'aux funérailles. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean. (Pour informations: 668-8409 Fax: 668-9200.



IMBEAU (M. Raymond) — Est décédé à Chicoutimi le 31 décembre 1996, M. Raymond Imbeau, époux de dame Monique Lapointe, demeurant au 1564, du Poitou à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 50 rue Arthur Hamel à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 4 janvier 1997, à 10h30, à l'église St-Isidore de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière St-Antoine de Chicoutimi. Il fut à l'emploi de Hydro Québec pendant plus de 33 ans. Il était le fils de feu Charles Imbeau et de feu dame Émémentienne Gobeil. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean (Virginie Tremblay), Julie; ses deux petites-filles: Jessica et Laïla. Ses frères et sœurs: Benoit Imbeau (Rita Caron), Louise Imbeau (Réal Cousineau), Suzanne Imbeau (Joachim Girard), Claude Imbeau (Carole Couture), Nicole (Dr. François Tremblay), Thérèse Imbeau (Yvon Tremblay), Pauline; ses beaux-frères et belles-sœurs: Ghislain Lapointe (1ères noces feu Édith Cauchon, 2èmes Denise Bouchard), Judith Lapointe (Georges Tremblay), André Lapointe (Claudette Desjardins), Jacqueline Lapointe (Claude Aubé), Bertrand Lapointe (Lili Turcotte), Agathe Lapointe (Donald Laplante), Donald Laplante, Marie-Jo Lapointe et Yvon Lapointe (Arlène Simard). Ses filleules Sonia Aubé et Hélène Tremblay ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de la Dystrophie Musculaire sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.

Nos condoléances

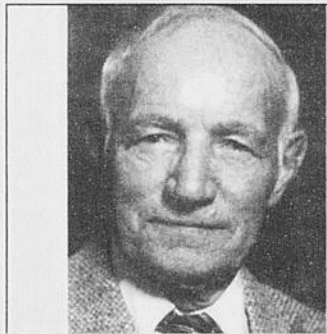


aux familles éprouvées

QUOTIDIEN



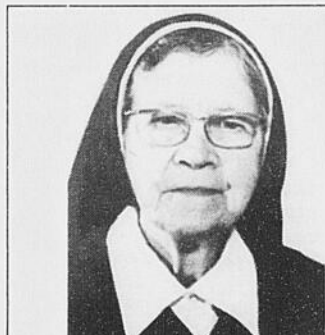
LAPOINTE (M. Rémi) — Est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, le 1er janvier 1997, à l'âge de 64 ans 3 mois, M. Rémi Lapointe (ingénieur), époux de dame Arlette Thérèse, demeurant à Chicoutimi. La famille recevra les condoléances à la Résidence Funéraire Gravel & Fils 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi, samedi le 4 janvier 1997, à compter de 13h00. Les funérailles auront lieu samedi le 4 janvier 1997 à 15h00 en la Cathédrale de Chicoutimi, les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Marie (Denis Lévesque); sa petite-fille: Myriam; son frère: Lucien (Béatrice Beaulieu); sa sœur Irène (1ères noces feu Léon Pilote, 2èmes noces Patrick Larouche). Il était le frère de: feu Bernard (Denise Coulombe); il laisse également dans le deuil ses belles-sœurs: Ysèult Thérèse (feu Yves Girard), Jocelyne Thérèse (Ronald Fortin), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



LEBLANC (M. Benjamin "Ben") — Est décédé paisiblement entouré des siens au Complexe Hospitalier de la Sagamie, le 2 janvier 1997, à l'âge de 89 ans et 1 mois, M. Benjamin (Ben) Leblanc, époux de feu Annette Blackburn, demeurant au 2653, rue Dubose, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron inc. du 2770, de Lasalle Jonquière à compter de 19h00. Les funérailles auront lieu lundi le 6 janvier 1997, à 14h00 à l'église St-Mathias, Jonquière. L'inhumation au cimetière de la paroisse St-Jules de New-Richmond. Il laisse dans le deuil ses enfants: Béatrice (Fernand Plante), Clément, Daniel (Nathalie Pelchat), Christiane (Sylvain Girard); ses petits-enfants: Jacques (Manon), Mélanie, Sébastien, Marie-Hélène, Malcolm, Nicolas, Benjamin; son arrière-petit-fils: Jeffrey; sa belle-sœur bien-aimée: Alma Leblanc; ses belles-sœurs: Rose-Alice, Antoinette et Kilda Blackburn, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Au moment de sa retraite, il était contre-maître auxiliaire à l'emploi de l'Alcan, Gestion et Entretien des espaces verts de Shipshaw. Les personnes qui le désirent pourront faire leur don au Fond de Dotation du Complexe Hospitalier de la Sagamie. Direction funéraire: Maison Nault & Caron inc.



LEFEBVRE (Mme Marthe) — Le 3 janvier 1997, est décédée à Alma, à l'âge de 58 ans et 5 mois, dame Marthe Lefebvre, épouse de Charles-Émile Gauthier, demeurant au 775, boul. Larouche Alma. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00, dimanche le 5 janvier 1997, au 620 boul. Dequen N. Alma. Le service religieux aura lieu lundi le 6 janvier 1997, à 14h30, en l'église St-Sacrement d'Alma et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils inc. D'Alma. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Martin (Sandra Lamontagne), Dany (Hélène Dufour), Carl (Caroline Gagnon), Nathalie (Ghislain Bergeron), Marie-Élisa; ses petits-enfants: Jessica, Stéphanie, Véronique, Raphaël, Maxime, Sabrina, Amélie, Alexandra; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation Colombe Veilleux de Dolbeau. (Pour informations: 662-6576). Direction funéraire: Résidence funéraire Bérubé & Fils inc. d'Alma.



OUELLET Sr. Adrienne (Sœur Marie des Sept Douleurs) — Est décédée à la Maison Mère des Sœurs Antoniennes de Marie, le vendredi 3 janvier 1997, à l'âge de 91 ans et 4 mois, Sœur Adrienne Ouellet. Elle avait prononcé les vœux de religion depuis 62 ans. La dépouille mor-

telle sera exposée dimanche le 5 janvier 1997, à 14h00, à la Maison Mère des Sœurs Antoniennes de Marie, 927, rue Jacques-Cartier Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 6 janvier 1997, à 14h00, à la chapelle de la Maison Mère et l'inhumation suivra au cimetière de la Congrégation. Sœur Adrienne Ouellet était la fille de feu M. Isidore Ouellet et de feu dame Alfreda Déchesne. Elle était la sœur de feu Joseph, feu Alfredy (Annette Fortin), feu Aimé (Lucille Gagnon), feu Dorina (Lionel Paradis) et feu Claire (feu Maurice Côté). En plus de sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: 418-543-3333 télécopieur 418-543-2738. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



TREMBLAY (Mme Jacqueline) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, le 1er janvier 1997, à l'âge de 59 ans, Mme Jacqueline Tremblay, compagne de M. Léo Lapierre, fille de feu M. Eugène Tremblay et de dame Cora Compagnino, demeurant au 3630 rue de l'Église, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 4 janvier 1997 à 11h00 en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. Mme Jacqueline Tremblay laisse dans le deuil, outre son compagnon et sa mère, ses enfants: Lucie Lapointe, Jean-Pierre Pedneault; ses frères et sœurs: Guy (Raymonde Fillion), Yolande, Marie-Paule (Bertrand Tremblay), Donald (Sylvie Brasset), Louise (Bertrand Brassard), Marie-Anna (Jean-Claude Riopel), Égide (Muguette Jomphe), Aurélien, Ghislain (Patricia Bouchard), Julien, Julie (Gordon Mc Clemens), Gérard (Myriam Girard); sa belle-sœur: Jacqueline Lapière (André Paré), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leur don à la Fondation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

IN MEMORIAM



LAROCHE (M. Laurier) — LEMIEUX (Mme Jeanne) — LAROCHE (M. Mathieu) — Le 30 décembre 1996, sont décédés accidentellement sur la route 175, M. Laurier Larouche (45 ans), Mme Jeanne Lemieux (44 ans), M. Mathieu Larouche (18 ans), demeurant à Loretteville. Les dépouilles mortelles seront exposées à compter de 14h00, vendredi le 3 janvier 1997, à La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean, 611, chemin du Pont Taché N. Alma. Les funérailles auront lieu samedi le 4 janvier 1997, à 11h00, à l'église St-Judes d'Alma. Les dépouilles mortelles seront incinérées. Ils laissent dans le deuil Mme Rosalie Collard (feu Adélar Larouche) mère de Laurier, Émilien Larouche (Johanne Rousseau) Monique Larouche (Serge Guy), Germain Larouche (Lily Blackburn) Marguerite Larouche, Yolande Larouche, Gaétan Larouche, Albertine Larouche, Élise Larouche, André Larouche (Lisette Tanguay), Laval Lemieux, Jacynthe Lemieux, Guy Lemieux, Réal Lemieux (Diane Tremblay), Gilles Lemieux (Claude Gaboury) ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins, cousines et amis (es). Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société d'Arthrite, 800 Place d'Youville, 18ième étage, Québec (Québec) G1R 3P4. Ouverture du salon: vendredi 3 janvier 1997, 14h00 à 17h00 & 19h00 à 22h. Samedi 4 janvier à compter de 9h00 jusqu'aux funérailles, Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean. (Pour information: 668-8409 Fax: 668-9200)

Se prendre en main
Vivre avec le
parkinsonisme

Guide pour
parkinsoniens
et leurs aidants

1-800-720-1307



FONDATION
CANADIENNE DU
PARKINSON
DIVISION DU QUÉBEC

225, de la Présentation
Dorval, QC H9S 3L7

Lors du décès de

Mme Rolande Dallaire
(de Laterrière)

(05/10/96)

Ses parents et amis ont voulu perpétuer
son nom en
faisant des dons à la Fondation régionale
de l'Hôpital de Chicoutimi.
Ces dons alderont à l'achat
d'équipements destinés
aux spécialités et aux ultraspécialités à
vocation régionale.

La population du Saguenay - Lac-Saint-Jean
dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement
la Fondation de Ma Vie

en signalant: 541-1005



339566

Seul représentant du Canadien

Recchi est invité au match des étoiles

MONTREAL (PC) - Mark Recchi sera le représentant du Canadien au match des étoiles, un choix prévisible et très logique, qui ne devrait susciter aucune controverse.

Saku Koivu tombé au combat, Recchi est le meilleur buteur (17) et le meilleur pointeur (42) de son équipe, trois points devant Brian Savage et quatre devant Koivu, qui a pourtant joué 10 matchs de

moins et qui aurait certes été l'élus'il ne s'était pas blessé au genou gauche.

«Je suis content pour lui», a déclaré Mario Tremblay, hier, après avoir vanté le leadership de son vétéran en l'absence de sept ou huit réguliers.

«Il a fait preuve d'une constance incroyable, match après match et il n'a pas volé sa participation. Un entraîneur est très content

d'avoir Mark Recchi comme joueur et comme homme.»

«C'est certainement une bonne sensation et je suis très fier de représenter le Canadien de Montréal», a reconnu Recchi, qui en sera à sa quatrième participation et qui s'est présenté au Centre Molson hier pour rencontrer les journalistes en dépit d'un jour de congé bien mérité. C'est le genre d'individu qu'il est.

Pierre Turgeon parti, Koivu blessé et Vincent Damphousse ayant traversé une période au ralenti, il est devenu le joueur le plus en vue du Canadien et on ne parle plus autant du départ de John LeClair et Eric Desjardins comme d'un mauvais échange de Serge Savard.

Cinq matches sans revers

Mario Tremblay évite de pavoiser

MONTREAL (PC) - Mario Tremblay a donné congé à ses joueurs hier mais lui-même est venu rencontrer les médias à 13 heures, comme prévu.

Et non, l'entraîneur du Canadien, dont certains ne donnaient pas cher pour sa peau au départ du dernier long voyage, n'a pas pavoisé malgré une série de cinq matches sans défaite.

Au contraire, il a tenu à rappeler que son équipe se trouvait encore à quatre matches au-dessous de la moyenne de .500 et aussi loin qu'en huitième place, ce qui ne le satisfait pas au moment où on s'apprête à compléter la première moitié de la saison contre les Islanders de New York.

Les succès inattendus du voyage du temps des Fêtes ne doivent pas faire oublier en effet que dans l'ensemble, le Canadien a connu une première moitié de saison plutôt désastreuse.

On a évité la catastrophe totale quand on a délégué l'équipe B sur la glace, en l'absence de sept ou huit réguliers.

«Tous les joueurs et l'organisation ont été pas mal humiliés par la défaite (de 6-0) contre Ottawa», a rappelé Tremblay à propos du match du 23 décembre.

«Il y a de la fierté dans notre équipe et tout le monde a poussé dans la même direction. La plupart des joueurs ont compris que si on joue à l'intérieur d'un système, si on laisse son ego de côté et si on pense d'abord à l'équipe, on va avoir les résultats qu'on vient d'obtenir.»

A domicile
«Il faut que ça se continue», a insisté Tremblay, conscient que le Canadien a perdu ses quatre derniers matches au Centre Molson. Il sait aussi qu'un premier match à domicile au retour d'un long voyage est souvent difficile et que ses joueurs ont tendance à moins respecter un adversaire en théorie moins dangereux.

«Mais on a pris toutes les précautions en faisant revenir l'équipe par vol nolisé tout de suite après le match à St. Louis», a-t-il insisté. Le Canadien devait originalement voyager toute la journée d'hier et arriver en fin d'après-midi.

«Et puis je sais que c'est un cliché, mais une équipe a tendance à vouloir faire le spectacle à domicile, a encore dit Tremblay. Il faudra plutôt pratiquer le même style que sur la route, faire preuve de patience et attendre les occasions.»

De mauvaises surprises?

Le Canadien a joué sans les services de sept réguliers à chacun des trois derniers matches, et ça devrait encore être le cas ce soir.

«Mais quand 20 joueurs décident de pousser dans la même direction, c'est assez difficile à battre», a dit Tremblay.

«Et quand il y a huit blessés, c'est le temps pour les autres de prendre charge. Les vétérans ont tiré la barque, les gardiens ont fait les arrêts-clé et les autres ont suivi», a résumé l'entraîneur.

Tremblay a encore une fois vanté le leadership de son capitaine Vincent Damphousse, auteur de cinq buts à ses trois derniers matches, et de Mark Recchi, qui a amassé au moins un point par match lors du voyage. Il est aussi revenu sur la contribution des gardiens, surtout Jocelyn Thibault, utilisé dans les quatre premiers matches, et des découvreurs, Sébastien Bordeleau et Jassen Cullimore, auxquels il a ajouté le nom de Craig Rivet.

«Lorsque des blessés vont revenir, peut-être que certains vont avoir des surprises», a-t-il d'ailleurs prévenu. Cullimore, pour un, semble avoir gagné un poste à la défense et on voit mal comment on pourrait reléguer Bordeleau à un rôle de soutien s'il continue à jouer de la même façon, notamment en désavantage numérique.

On a beaucoup vanté Recchi l'homme de fer, et son entraîneur a encore rappelé hier ses 419 matches consécutifs, un sommet parmi les joueurs actifs. Recchi lui-même a cité sa constance comme sa principale qualité.

Mais l'être humain gagne aussi beaucoup à être connu, toujours affable, disponible et de bonne humeur, un sourire engageant aux lèvres. Cet homme-là est visiblement bien dans sa peau.

«Je n'aurais pensé gagner autant d'argent», affirme ce bonhomme qui a encore le sens des valeurs pour expliquer sa joie de vivre.

Au sujet de sa grande disponibilité pour les médias, il dira: «Ce n'est pas une grosse affaire et ça fait partie des responsabilités d'athlète.»

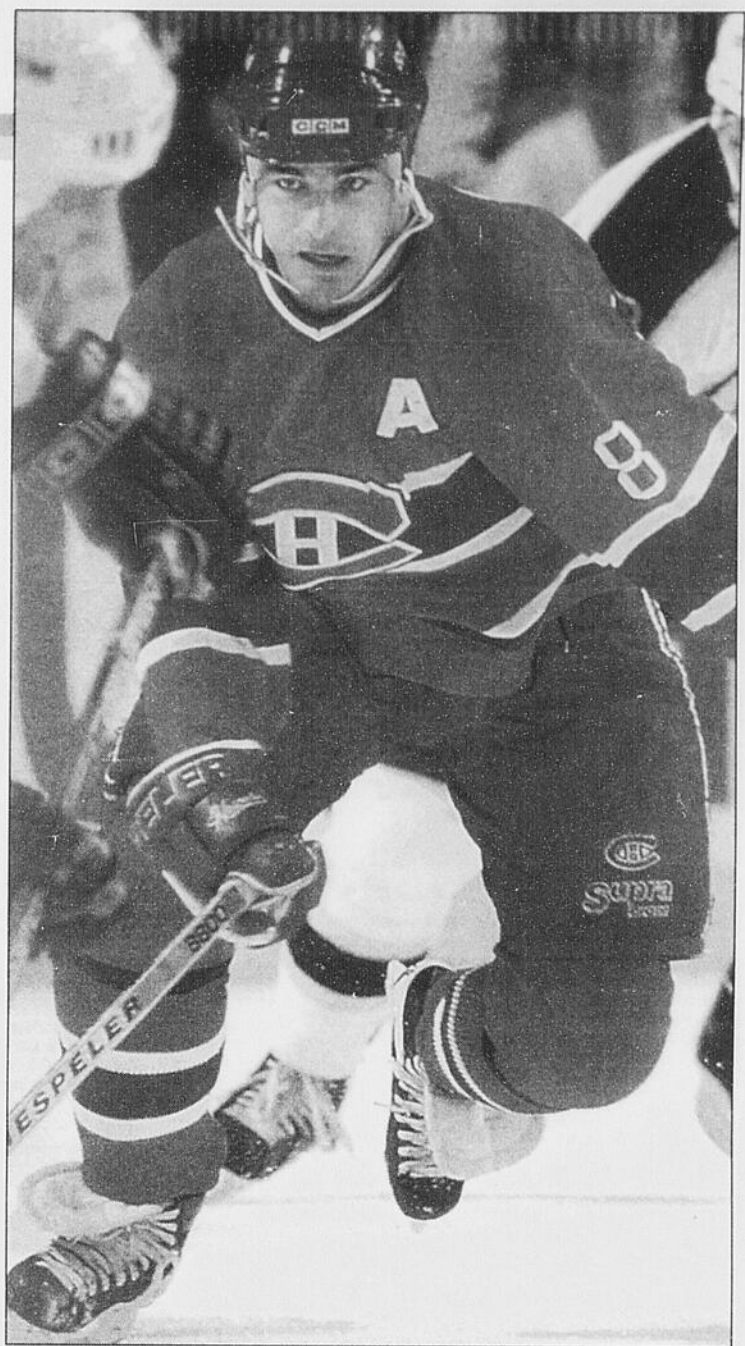
Ah si les joueurs de baseball entendaient ça! Sans jamais s'en vanter, Recchi et son épouse se sont engagés un professeur de français personnel et le premier affirme pouvoir se débrouiller dans notre langue au besoin. Moins bien que son épouse, dit-il cependant, pourtant une Américaine de Pittsburgh, qui a fait des études en sciences de la santé.

Fille d'un réputé chirurgien mais incapable de pratiquer son travail à Montréal, elle a décidé de faire du bénévolat dans un département de chimiothérapie plutôt que de jouer à la martyre.

Le couple Recchi s'est installé au centre-ville de Montréal, contrairement à d'autres dans leur cas qui préfèrent un ghetto anglophone, et il apprécie beaucoup sa qualité de vie.

Quant à ses succès sur la glace, Recchi répète qu'il a eu la chance, à sa deuxième saison complète avec le Canadien, d'avoir un rôle important, comme il y avait été habitué.

Mais il ne s'était jamais plaint. C'est le genre d'homme qu'il est...



Marc Recchi... sera l'unique représentant du Canadien de Montréal au match des étoiles de la Ligue nationale. (Photo Le Quotidien)

AU FILET

MONTREAL (PC) - Aucun des blessés du Canadien ne devrait revenir au jeu ce soir contre les Islanders et le Canadien devrait présenter la même formation qu'à St. Louis, à l'exception de Jocelyn Thibault, qui sera de retour devant le filet.

C'est dire que sept réguliers manqueront encore à l'appel, Saku Koivu, Vladimir Malakhov, Stéphane Quintal, Martin Rucinsky, Marc Bureau, Shayne Corson et Scott Thornton, tandis qu'un huitième, Valeri Bure, sera en uniforme même s'il n'est pas tout à fait guéri de sa blessure au poignet. Il n'a presque pas été utilisé contre les Blues.

On devrait en savoir plus long aujourd'hui sur la blessure à la clavicule de Stéphane Quintal.

Parmi les autres, Rucinsky, Corson et Thornton devraient revenir au jeu incessamment.

Il y a aussi le jeune Terry Ryan, en convalescence pour se remettre de commotions cérébrales à répétition.

Mario Tremblay a confirmé qu'Yvan Cournoyer continuera de faire du dépiégeage afin d'espionner les futurs adversaires du Canadien. «J'ai créé un monstre», se plaît à répéter Cournoyer à la blague, tout fier que le Canadien soit demeuré invaincu à ses derniers matches face aux trois équipes qu'il a surveillées jusqu'ici.

Tremblay a soulevé un point intéressant en parlant de la per-

formance de ses jeunes recrues à St. Louis: «On les a préférés, et ces gars-là savaient bien qu'ils devaient être meilleurs que (Jim) Campbell et (Craig) Conroy.»

Primeau est suspendu pour deux matches

NEWYORK (PC) - Le joueur de centre Keith Primeau, des Whalers de Hartford, a été suspendu hier pour une période de deux matches sans salaire et il devra payer une amende de 1 000 \$ pour avoir asséné un coup de bâton à Joé Juneau, des Capitals de Washington.

Primeau a atteint Juneau à l'épaule gauche avec un coup de bâton asséné à deux mains lors de la troisième période, mercredi. Primeau a reçu une pénalité majeure et une inculpation de partie à la suite de son geste.

«Primeau a répliqué à Juneau en lui donnant un coup de bâton sur l'épaule, a dit le vice-président de la LNH, Brian Burke. L'utilisation de la prise du bâton à deux mains comme au baseball ne peut être tolérée.»

Primeau a déjà manqué un match. Il ne sera pas en uniforme ce soir contre les Capitals de Washington.

LES CHIFFRES

HOCKEY



LIGUE NATIONALE

Conférence de l'Est										
Section Nord-Est										
MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10 m.	Série
Buffalo	39	20	15	4	116	106	44	11-5-2	9-10-2	6-2-2 N1
Pittsburgh	39	20	15	4	141	124	44	11-3-3	9-12-1	7-2-1 G3
Hartford	38	17	15	6	117	125	40	12-8-1	5-7-5	3-7-0 P3
Montreal	40	14	18	8	128	141	36	8-8-2	6-10-6	2-4-4 N1
Boston	38	14	18	6	110	134	34	7-11-5	7-7-1	4-5-1 P1
Ottawa	37	12	18	7	100	109	31	7-10-4	5-8-3	4-6-0 G1
Section Atlantique										
Philadelphie	40	25	12	3	129	96	53	11-6-1	13-6-2	9-0-1 G4
Floride	39	20	10	9	113	92	49	10-4-4	10-6-5	3-5-2 P2
NY Rangers	42	21	16	5	145	116	47	12-7-2	9-9-3	8-2-0 G1
New Jersey	38	21	14	3	102	96	45	10-6-3	11-8-0	5-3-2 G1
Washington	40	17	20	3	108	109	37	8-7-2	9-13-1	4-4-2 G2
NY Islanders	38	12	18	8	98	110	32	9-9-2	3-9-6	3-7-0 P2
Tampa Bay	37	13	19	5	106	117	31	5-9-5	8-10-0	4-4-2 G2
Conférence de l'Ouest										
Section Centrale										
Dallas	40	23	14	3	116	97	49	10-9-2	13-5-1	6-4-0 G1
Detroit	39	20	13	6	120	80	46	12-6-3	8-7-3	5-4-1 P2
Phoenix	40	18	18	4	109	125	40	8-9-4	10-9-0	7-3-0 P1
St. Louis	41	17	20	4	115	133	38	9-11-1	8-9-3	2-5-3 P2
Chicago	42	15	21	6	106	115	36	7-13-2	8-8-4	2-5-3 P2
Toronto	39	17	22	0	119	135	34	11-9-0	6-13-0	5-5-0 G3
Section Pacifique										
Colorado	39	24	10	5	138	92	53	14-4-3	10-6-2	7-2-1 G5
Edmonton	40	17	19	4	132	124	38	9-9-2	8-10-2	3-4-3 G2
Vancouver	37	17	19	1	113	126	35	9-9-0	8-10-1	3-7-0 G1
Anaheim	39	14	20	5	112	121	33	9-10-2	5-10-3	5-5-0 P1
San Jose	38	14	20	4	98	121	32	6-10-2	8-10-2	4-6-0 P1
Calgary	40	13	22	5	98	118	31	7-9-2	6-13-3	3-6-1 P3
Los Angeles	39	13	22	4	104	133	30	7-8-2	6-14-2	1-8-1 P4

Vendredi, 3 janvier

New Jersey 1 Ottawa 0
Washington 3 Phoenix 0
Tampa Bay 3 Anaheim 2
Dallas 2 Detroit 1
Buffalo 2 St. Louis 2
Toronto à Edmonton

Samedi, 4 janvier

Dallas à Boston, 19h.
Washington à Hartford, 19h.
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h30.
NY Islanders à Montréal, 19h30.
Ottawa à NY Rangers, 19h30.
Philadelphie à Colorado, 21h.
Toronto à Vancouver, 22h30.
Calgary à San Jose, 22h30.
Floride à Los Angeles, 22h30.

Dimanche, 5 janvier

Phoenix à Buffalo, 19h.
St. Louis au New Jersey, 19h30.
Detroit à Chicago, 20h.

Lundi, 6 janvier

Tampa Bay à Ottawa, 19h30.
Hartford à Montréal, 19h30.
Colorado à NY Rangers, 19h30.
Vancouver à Anaheim, 22h30.

MARQUEURS

Joueur	B	P	Pts
Lemieux, Pgh	27	35	62
Jagr, Pgh	34	26	60
Gretzky, NYR	16	39	55
Sakic, Col	15	39	54
Sundin, Tor	24	27	51
Selanne, Ana	20	28	48
LeClair, Pha	25	19	44
Francis, Pgh	13	31	44
Yzerman, Det	11	33	44
Messier, NYR	22	21	43
Shanahan, Det	20	23	43
Forsberg, Col	12	31	43
Tkachuk, Phx	24	18	42
Recchi, Mtl	17	25	42
Sanderson, Har	24	17	41
Palfy, NYI	23	18	41
Leetch, NYR	9	32	41
Arnonte, Chi	24	16	40

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est											
Mj	Pts										
Philadelphie	40	53									
y-Pittsburgh	39	44									
Florida	39	49									
NY Rangers	42	47									
New Jersey	38	45									
Buffalo	39	44									
Hartford	38	40									
Washington	40	37									
Montreal	40	36									
Boston	38	34									
NY Islanders	38	32									
Tampa Bay	37	31									
Ottawa	37	31									
Conférence de l'Ouest											
Mj	Pts										
Colorado	39	53									
y-Dallas	40	49									
Detroit	39	46									
Phoenix	40	40									
Edmonton	40	38									
St. Louis	41	38									
Chicago	42	36									
Vancouver	37	35									
Toronto	39	34									
Anaheim	39	33									
San Jose	38	32									
Calgary	40	31									
Los Angeles	39	30									

LIGUE AMERICAINE

Conférence Nord										
Section canadienne										
Mj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts			
St-Jean	39	16	16	5	2118	131	39			
Saint John	35	12	17	5	1117	119	30			
Fredericton	36	13	19	4	1115	135	30			
Hamilton	35	10	20	3	93	134	25			
Section Empire State										
Syracuse	38	20	13	5	0127	117	45			
Rochester	33	20	10	3	0119	97	43			
Albany	32	14	14	3	1105	97	32			
Adirondack	35	13	16	6	0112	120	32			
Binghamton	37	11	18	6	2104	147	30			
Conférence du Sud										
Section Nouvelle-Angleterre										
Worcester	37	23	10	1	3130	102	48			
Portland	36	19	11	2	4137	111	42			
Springfield	36	18	13	5	0112	111	41			
Providence	37	14	21	1	1126	148	30			
Section Mid-Atlantique										
Hershey	42	25	10	4	3148	111	57			
Philadelphie	39	24	8	5	2161	111	55			
Kentucky	36	20	13	3	0131	122	43			
Baltimore	40	13	23	3	1114	144	30			
Caroline	35	11	21	2	1113	124	25			

Vendredi, 3 janvier

Saint-Jean 5 Springfield 1
Philadelphie 4 Albany 3
Hershey 4 Caroline 4
Syracuse 4 Hamilton 0
Adirondack 5 Rochester 4

Samedi, 4 janvier

Albany à Adirondack
Springfield à Fredericton
St. John's à Portland
Worcester à Saint-Jean
Binghamton à Syracuse

Dimanche, 5 janvier

Hamilton à Baltimore
Springfield à Fredericton
Hershey au Kentucky
Providence à Philadelphie
St. John's à Portland

LIGUE INTERNATIONALE

Conférence de l'Est										
Section Nord-Est										
Mj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts			
Orlando	37	28	8	1	154	101	57			
Cincinnati	36	23	9	4	111	91	50			
Detroit	37	23	10	4	122	101	50			
Grand Rapids	37	18	15	4	115	118	42			
Quebec	38	18	14	6	114	117	42			

Section Centrale										
Indianapolis	36	20	13	3	119	96	43			
Cleveland	37	17	14	6	124	126	40			
Fort Wayne	37	15	16	6	109	140	36			
Michigan	38	15	20	3	86	107	33			
Conférence de l'Ouest										
Section Mid-Ouest										
San Antonio	38	24	11	3	142	117	51			
Chicago	36	19	15	2	130	135	40			
Milwaukee	36	17	16	3	120	128	37			
Kansas City	36	13	16	7	104	125	33			
Manitoba	37	13	19	5	114	135	31			
Section Sud-Ouest										
Long Beach	40	23	10	7	147	123	53			
Utah	43	21	19	3	131	136	45			
Las Vegas	37	20	15	2	119	119	42			
Houston	38	20	16	2	108	101	42			
Phoenix	38	9	23	6	90	143	24			

Jeudi, 2 janvier

Long Beach 6 San Antonio 3

Vendredi, 3 janvier

Chicago à Milwaukee
Cincinnati à Detroit
Fort Wayne au Michigan
Indianapolis à Grand Rapids
Kansas City à Las Vegas
Manitoba à Long Beach
Phoenix à Cleveland
San Antonio à Orlando
Utah à Québec

Samedi, 4 janvier

Cincinnati à Detroit
Phoenix à Cleveland
Grand Rapids à Indianapolis
Kansas City à Las Vegas
Manitoba à Long Beach
Michigan à Fort Wayne
Milwaukee à Chicago
San Antonio à Orlando

Dimanche, 5 janvier

Cleveland à Cincinnati
Grand Rapids à Chicago
Manitoba à Houston
Phoenix à Indianapolis
Utah à Québec

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Label											
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts					
Granby	43	28	11	4	179	122	60				
Hull	42	27	14	1	195	130	55				
Val-d'Or	43	24	17	2	150	133	50				
Drummondville	45	22	22	1	204	186	45				
Sherbrooke	40	17	22	1	123	148	35				
Laval	44	14	29	1	159	212	29				
Rouyn-Noranda	42	12	28	2	109	182	26				
Section Frank-Dillio											
Victoriaville	43	27	14	2	174	129	56				
Shawinigan	44	25	16	3	174	149	53				
Chicoutimi	43	21	20	2	152	147	44				
Rimouski	43	20	19	4	163	152	44				
Beaufort	42	19	22	1	142	156	39				
Halifax	41	17	22	2	136	162	36				
Moncton	39	11	28	0	134	186	22				

Vendredi, 3 janvier

Val-d'Or 4 Beaufort 2
Rimouski 6 Sherbrooke 1
Laval 6 Granby 5
Hull 3 Rouyn-Noranda 2

MIDGET AAA

Section CCM											
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts					
Lac St-Louis	35	21	11	3	184	160	45				

SOMMAIRE

LIGUE INTERNATIONALE

Grizzlies 4
Rafales 3 (fus)

Première période

1. Utah, Taylor 13 (Bertuzzi, Dineen) 13:14 (an)
Pénalités Vukota Utah, Visheau Qué (maj.) 1:39, Sweeney Qué 7:55, Miller Qué 11:26, Bélanger Qué 14:42, Marois Utah, Visheau Qué (2 min.) 16:31.

Deuxième période

2. Québec, Ratushny 8 (Ruff, Larouche) 12:27 (an)
3. Utah, Lievers 15 (Bertuzzi, Dineen) 14:51 (an)
4. Utah, Bertuzzi 4 (Sharples) 15:47 (an)
5. Québec, Larouche 21 (Visheau, Ciprus) 16:37
6. Québec, Sweeney 6 (Jennings, Ruff) 17:51

Pénalités Chebalurkin Utah 11:27, Miller Qué 13:22, Rodgers Qué 18:38, Marois Utah, Larouche Qué 20:00.

Troisième période

3. Aucun but.
Pénalités Sharples Utah 7:51, Messier Utah 9:57, S. Roberge Qué 17:05, Melanson Qué 19:03.

Tirs au but

Utah 6 10 9-25
Québec 6 15 8-29

Gardiens Utah: Soderstrom (G.11-9-0) (27-24), McArthur (1-49 played, second period) (2-2); Québec: Beaugard (P.16-9-7).

Avantages numériques Utah: 3-8; Québec: 1-3.

Arbitre Bernard DeGrâce. **Juges de lignes** Martin Paulhus, Jonny Murry. **Assistance** 10,083.

Championnat du monde de hockey junior à Genève

Vendredi
Demi-finales

Canada 3 Russie 2
E.U. 5 République Tchèque 2

Aujourd'hui
Médaille de bronze

Russie c. République Tchèque, 9h00

Finale

Canada c. Etats-Unis,

Grâce à un gain sur la Russie

Le Canada s'approche d'un cinquième titre consécutif

Par Bill Beacon

GENEVE (PC) - Boyd Devereaux a marqué deux buts à la troisième période pour permettre au Canada de battre la Russie 3-2 hier et d'accéder à la finale des championnats de hockey junior pour la cinquième année de suite.

Le Canada, qui a remporté les quatre dernières finales, affrontera les Etats-Unis aujourd'hui à 13 h, heure normale de l'est au Canada.

La rencontre pour l'obtention de la médaille d'or sera précédée du match pour la médaille de bronze, à 9 h. Il opposera la Russie à la République tchèque, qui a subi la défaite 5-2 hier contre les Etats-Unis dans l'autre match de demi-finale.

Le Canada a porté sa fiche à 22-0-3 à ses 25 derniers matchs aux championnats mondiaux de hockey junior.

Devereaux, un joueur de centre des Rangers de Kitchener qui a été le sixième choix du dernier

repêchage quand il a été réclamé par les Oilers d'Edmonton, a été le choisi le joueur par excellence de l'équipe canadienne. Il a créé l'égalité à 49 secondes de la troisième période, 36 secondes après que le Canada eut résisté au jeu de puissance russe pendant cinq minutes. Il a ensuite marqué le but gagnant à 9:44.

Le défenseur Jason Doig, des Prédateurs de Granby, a reçu une pénalité majeure et une inconduite de partie pour avoir dardé à 15:13 de la deuxième période après avoir atteint Alexei Morozov aux côtes.

Les Canadiens ont également écoulé une pénalité mineure imposé au capitaine Brad Larsen pour avoir retenu avec six minutes à jouer dans la rencontre. Les Russes ont ensuite retiré leur gardien pour avoir un attaquant de plus avec 1:31 à jouer mais ils ont été incapables de créer l'égalité.

Morozov et Peter Schaefer, des Wheat Kings de Brandon, ont

marqué à la première période lors d'avantages numériques et Rustem Gabduln a donné l'avance 2-1 à la Russie à 9:56 de la deuxième période.

Morozov s'est faufilé au milieu des défenseurs avant de décocher un tir qui a touché la partie supérieure du filet pour avoir raison du gardien Marc Denis à 11:53 de la première période.

Alyn McCauley, d'Ottawa, a effectué un lancer des poignets qui a touché le poteau et Schaefer, bien posté, s'est emparé du retour pour marquer à 18:10.

Gabdulin a fait une passe parfaite à Alexandre Voltchkov et il a repris la rondelle qui lui a remise son coéquipier pour marquer le deuxième but des Russes.

McCauley a manqué la cible avec un lancer des poignets mais Devereaux a pris le retour pour créer l'égalité.

Une foule de 1,976 personnes a assisté au match qui était présenté à la patinoire Vernets.



SOLIDE - Marc Denis a réalisé un bel arrêt contre Sergei Samsonov, en première période. Le gardien des Saguenéens a connu un autre bon match, hier.

(Photo PC)

Une finale Canada-Etats-Unis Une répétition de la Coupe du Monde

GENEVE (PC) - Le Canada et les Etats-Unis sont prêts pour un autre affrontement aux championnats mondiaux juniors de hockey.

Le Canada a atteint la finale pour la cinquième année de suite en battant les Russes et les Américains ont défait les Tchèques.

On se souvient encore que les Américains ont battu le Canada en finale de la Coupe du Monde en septembre dernier. Les jeunes Canadiens voudront venger cet échec.

«Nous n'avons pas de préférence, mais je sais que les amateurs canadiens voulaient voir une finale Canada-USA», a dit le joueur de centre Alyn McCauley, qui a préparé le but de la victoire contre les Russes.

En ronde préliminaire, le Canada et les Etats-Unis avaient fait match nul 4-4. Aucune des deux équipes n'a subi la défaite au cours du tournoi.

«Je crois que nous avons dominé les deux premiers engagements de ce match, mais nous leur avons permis de revenir dans la partie en troisième, a dit le joueur de centre Daniel Brière, des Voltigeurs de Drummondville. Nous ne permettons pas que cela se produise à nouveau.

«Ce qui s'est passé à la Coupe du Monde sera une source additionnelle de motivation pour nous. Nous travaillerons d'autant plus fort pour les battre.»

Les Américains n'ont jamais remporté ce championnat.

«Nous ne ressentons aucune pression, a dit Jeff Jackson, entraîneur de l'équipe américaine. Nous n'avons jamais gagné la médaille d'or.

«Les amateurs américains ont confiance en nous à cause de la Coupe du Monde, mais nous avons affaire ici à des juniors. Ce n'était pas le cas lors de l'autre tournoi.»

L'entraîneur canadien Mike Babcock a préparé ses joueurs en leur montrant un vidéo de la première confrontation Canada-URSS en 1972.

«J'avais hâte d'affronter les Russes, a dit Boyd Devereaux, qui a marqué deux buts. C'était la chance que nous attendions. Ce match s'est bien déroulé comme je l'entrevois. Ça patinait fort et l'action n'a pas manqué. Mon cœur n'a cessé de galoper jusqu'au dernier coup de sifflet.»

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Devils 1 Sénateurs 0

Première période

Aucun but.
Pénalités: Andreychuk NJ 1:47, Musil Ott 10:33, Guerin NJ 19:01.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités: Musil Ott 5:03, Daigle Ott 16:26.

Troisième période

1. New Jersey, Guerin 15 (Sullivan, Niedermayer) 5:13
Pénalités: Aucune.

Tirs au but

New Jersey 5 3 7-15
Ottawa 7 6 6-19

Gardiens: New Jersey: Brodeur (G,17-8-3); Ottawa: Rhoades (P,10-13-7).
Avantages numériques: New Jersey: 0-3; Ottawa: 0-2.
Arbitre: Blaine Angus. Juges de lignes: Ron Asseltine, Jean Morin.
Assistance: 12,082.

Blues 2 Sabres 2

Première période

1. St. Louis, Courtnall 11 (Campbell, Petrovicky) 4:08
Pénalités: St. Louis banc (purge par York) 0:36, Pronger STL 11:57, Turgeon STL 18:29.

Deuxième période

2. St. Louis, Campbell 14 (Murphy, Petrovicky) 15:50 (an)
3. Buffalo, Audette 13 (Grosek, Galley) 17:51 (an)
Pénalités: Fuhr STL (purge par York) 3:55, Plante Buf 6:17, Moore Buf 14:03, Bergevin STL 16:36, Grosek Buf 19:31.

Troisième période

4. Buffalo, Zhitnik 4 (Shannon) 12:07
Pénalités: Matteau STL, Wilson Buf 4:58, Bergevin STL 8:31.

Prolongation

Aucun but.
Pénalités: Aucune.

Tirs au but

St. Louis 10 12 12 1-35
Buffalo 12 9 17 1-39

Gardiens: St. Louis: Fuhr (N,16-13-4); Buffalo: Hasek (N,20-13-4).
Avantages numériques: St. Louis: 1-3; Buffalo: 1-6.
Arbitre: Bill McCreary. Juges de lignes: Greg Devorski, Bob Hodges.
Assistance: 17,263.

Capitals 3 Coyotes 0

Première période

1. Washington, Simon 8 (Bondra) 2:22
2. Washington, Pivonka 3 (Housley) 11:22 (an)
Pénalités: Drake Phx Bondra Was 0:07; McKenzie Phx, Berube Was, Kaminski Was 3:11, Tkachuk Phx, Konowalchuk Was 10:41, Manson Phx 10:51, McKenzie Phx, Berube Was (maj.) 13:49, Klee Was 14:15.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités: King Phx, Kaminski Was (maj.) 3:36, Simon Was 4:38, Corkum Phx 15:36, Simon Was 17:22, McKenzie Phx (maj.) (inc. de partie), Reekie Was 19:35.

Troisième période

3. Washington, Bondra 23 (Côté, Pivonka) 1:16 (an)
Pénalités: Klee Was 5:01, Hunter Was 11:48.

Tirs au but

Phoenix 9 6 7-22
Washington 11 5 8-24

Gardiens: Phoenix: Wakaluk (P,8-3-1); Washington: Kolzig (G,5-7-2).
Avantages numériques: Phoenix: 0-6; Washington: 2-4.
Arbitre: Don Van Massenhoven. Juges de lignes: Gord Broseker, Kevin Collins.
Assistance: 18,130.

Lightning 3 Mighty Ducks 2

Première période

1. Anaheim, Selanne 21 (Rucchin, Kariya) 3:20
2. Anaheim, Jomphe 7 (Mironov) 7:45
3. Tampa Bay, Ciccarelli 18 (Hamrik, Poulin) 19:12
Pénalités: Myhres TB, Karpa Ana (maj.) 14:00, Langkow TB 15:39, Marshall Ana 18:37.

Deuxième période

4. Tampa Bay, Langkow 6 (Gratton, Zamuner) 6:05
Pénalités: Cullen TB 2:47, Oksuta Ana 8:57, Gratton TB 11:04, Valk Ana, Ciccarelli TB 18:58.

Troisième période

5. Tampa Bay, Gratton 14 (Hamrik) 8:24
Pénalités: Jomphe Ana, Gratton TB 8:32, Selanne Ana, Bannister TB 13:14.

Tirs au but

Anaheim 9 10 7-26
Tampa Bay 17 11 10-38

Gardiens: Anaheim: Hébert (P,10-13-5); Tampa Bay: Tabaracci (G,8-12-3).
Avantages numériques: Anaheim: 0-3; Tampa Bay: 1-2.
Arbitre: Dave Jackson. Juges de lignes: Stéphane Provost, Pierre Racicot.
Assistance: 17,769.

Stars 2 Red Wings 1

Première période

1. Dallas, Gilchrist 6 (Nieuwendyk, Lehtinen) 6:07 (an)
Pénalités: Pushor Det 1:06, Modano Dal 1:56, Kozlov Det 5:19, Harvey Dal 7:12, Lapointe Det 12:47, Reid Dal 15:48, Modano Dal 18:29.

Deuxième période

2. Dallas, Modano 16 (Lehtinen, Sydor) 2:07 (an)
Pénalités: Lapointe Det 1:52, Marshall Dal, Kocur Det 3:29, Kozlov Det 18:46.

Troisième période

3. Detroit, Larionov 5 (Fedorov) 9:41
Pénalités: Fetisov Det 1:29, Matvichuk Dal 12:05, Verbeek Dal 18:16.

Tirs au but

Dallas 5 10 5-20
Detroit 11 11 17-39

Gardiens: Dallas: Turek (G,2-0-0); Detroit: Vernon (P,6-5-0).
Avantages numériques: Dallas: 2-6; Detroit: 0-6.
Arbitre: Terry Gregson. Juges de lignes: Shane Heyer, Jay Sharrers.
Assistance: 19,983.

CHAMPIONNAT DU MONDE JUNIOR

Canada 3 Russie 2

Première période

1. Russie, Morozov 4 (Sidulov) 11:53 (an)
2. Canada, Schaefer 3 (McCauley) 18:10 (an)
Pénalités: Doig Can 10:02, Brière Can 12:44, Kvacha Rus

16:28.

Deuxième période

3. Russie, Gabduln 1 (Voltchkov) 9:56
Pénalités: Markov Rus 2:49, Sarich Can 5:51, Zuzin Rus 10:15, Whitfield Can 12:56, Doig Can maj., inconduite de match 15:13.

Troisième période

4. Canada, Devereaux 2 (McCauley) 0:49
5. Canada, Devereaux 3 (Larsen, Phillips) 9:44
Pénalités: Vassiliev Rus 4:07, Larsen Can 14:40.

Tirs au but

Canada 13 6 8-27
Russie 13 4 11-28

Gardiens: Canada: Denis; Russie: Faizov.
Avantages numériques (buts-occasions): Canada: 1-4; Russie: 1-6.
Arbitre: Henrik Andersson (Suède). Juges: Stefan Danielsson (Suède), Pavel Halas (République Tchèque).
Assistance: 1976.

LIGUE JUNIOR MAJEUR

Shawinigan 5 Chicoutimi 2

Première période

1. Shawinigan, David-Alex, Beaugerard (16) (Loranger G., Baldris R.) 1:48
2. Shawinigan, Jérôme Tremblay (19) (Paré J., Marcotte D.) 14:19
3. Shawinigan, Sylvain Rodier (20) (Côté B., Robidas S.) 15:25
Pénalités: Bellerose Y. Chi 3:26, Drainville F. Sha 7:39, Morin O. Chi 10:33, Bély S. Chi 16:23.

Deuxième période

4. Shawinigan, Benoit Côté (4) (Drainville F., Rodier S.) 0:42
5. Shawinigan, Stéphane Robidas (21) (Baldris R., Beaugerard D.) 2:58 (an)
6. Chicoutimi, Frédéric Bouchard (16) (Benoit M., Gosselin D.) 11:21 (an)
7. Chicoutimi, Denis Hamel (26) (Bély S., Gosselin D.) 16:14
Pénalités: Bély S. Chi 2:53, Dubé B. Chi (maj.), Marcotte D. Sha (maj.) 3:02, Bély S. Chi, Rodier S. Sha 4:13, Bouchard F. Chi 4:51, Suchy R. Chi 8:13, Bahi D. Sha 10:51, Hamel D. Chi 12:02.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités: Loranger G. Sha 9:30, Hamel D. Chi (inc.) 18:35.
Gardiens: Chicoutimi, Rémi Bergeron, Daniel Langevin; Shawinigan, Sébastien Charpentier.

Tirs au but

Chicoutimi 3 12 8-23
Shawinigan 13 16 5-34

Arbitre: Stéphane Auger.
Assistance: 2,116.

Kings 3 Canucks 4

Première période

1. Vancouver, Bure 12 (Mogilny, Aucoin) 7:17 (an)
Pénalités: Modry LA 6:17, Nurminen LA (d. min.) 7:56, Namesnikov Van 13:25.

Deuxième période

2. Vancouver, Mogilny 16 (Bure) 13:33 (dn)
3. Los Angeles, Olczyk 10 (Ferraro, Modry) 15:34
4. Vancouver, Bure 13 (Mogilny, Aucoin) 16:26
5. Vancouver, Brashear 4 (Odjick, Murzyn) 17:52
Pénalités: Brashear Van 4:07, Zmolek LA (maj.) et Odjick Van (min.) (maj.) 7:28, Modry LA 10:08, Babych Van 11:49

Troisième période

6. Los Angeles, Nurminen 7 (Khrstich, Boucher) 5:31
7. Los Angeles, Shevalier 1 (Stanley, Laperrière) 18:26 (an)
Pénalités: Laperrière LA et Brashear Van 4:57, Odjick Van 11:34, Ferraro LA 13:21, Murzyn Van 16:38.

Tirs au but

Los Angeles 7 12 11-30
Vancouver 15 13 11-39

Gardiens: Los Angeles: Fiset (P,5-15-3); Vancouver: McLean (G,6-6-0).
Avantages numériques: Los Angeles: 1-6; Vancouver: 1-5.
Arbitre: Mick McGeough. Juges de lignes: Lonnie Cameron, Brad Lazarowich.
Assistance: 16,125.

Flyers 4 Sharks 1

Première période

1. Philadelphia, Lacroix 3 (Kordic, Therien) 3:23
2. Philadelphie, Lindros 11 (LeClair, Niinimaa) 9:33 (an)
3. San Jose, Turcotte 9 (Whitney, Dahlen) 17:06
Pénalités: Iafraite SJ 8:21, Hawerchuk Phi 11:16, Granato SJ 13:18, McSorley SJ 19:52.

Deuxième période

4. Philadelphie, Zubrus 6 (Otto, Brimanis) 18:08
Pénalités: Thérien Phi 2:27, Lacroix Phi et Wood SJ 6:17, McSorley SJ 10:26, Suter SJ 12:09, Granato SJ 12:53, Zubrus Phi 19:20.

Troisième période

5. Philadelphie, Brind'Amour 14 (Klatt) 16:29
Pénalités: Bowen Phi et Wood SJ 3:21, Hawerchuk Phi 7:05, LeClair Phi 9:59, Ragnarsson SJ 10:22, Lindros Phi 17:08.

Tirs au but

Philadelphie 13 7 7-27
San Jose 9 11 7-27

Gardiens: Philadelphie: Hextall (G,20-7-1); San Jose: Terrell (P,5-9-2).
Avantages numériques: Philadelphie: 1-7; San Jose: 0-6.
Arbitre: Richard Trotter. Juges de lignes: Wayne Bonney, Baron Parker.
Assistance: 17,442.

JEUDI

Flames 2 Avalanche 3

Première période

1. Colorado, Keane 7 (Krupp, Yelle) 9:53 (dn)
Pénalités: Miller Col 4:26, Fleury Cal 4:53, Simpson Cal 5:28, Belak Col 8:15, Foote Col 16:50, Yelle Col 19:33.

Deuxième période

2. Calgary, Titov 14 (Fleury, Reichel) 1:07 (an)
3. Colorado, Oztolosh 13 (Jones, Sakic) 10:47 (an)

Angleterre.
onférence
70 80 21
74 94 18
45 72 9
45108 2
re
Plateau)
h
B APTS
21 23 44
21 18 39
10 29 39
17 21 38
14 18 32
BP BCPTS
21 62 38
06 70 28
06 80 25
83 64 24
70 77 22
68 88 19
49113 11
65113 10
re
B APTS
21 22 43
18 25 43
16 24 40
24 14 38
13 25 38
25 12 37
P BC Pts
1 38 40
2 53 26
7 58 25
3 64 23
6 23 20
6 60 19
4 83 15
1 123 6
12h
3h05
45
A Pts
37 82.5
25 79.5
19 44.5
25 43.5
12 39.0
BC Pts
49 34
55 30
62 29
61 21
79 12
91 12
A PTS
12 45.0
18 44.0
26 43.0
13 41.5
18 40.0

Face aux surprénants Jaguars

Denver doit retrouver son rythme

DENVER (AP) - Pendant que les Jaguars de Jacksonville triaient dur pour accéder aux séries éliminatoires, les Broncos de Denver se la coulaient douce.

Les champions de la Conférence américaine cette saison en souffrent-ils aujourd'hui dans la deuxième ronde des séries éliminatoires?

Si les Broncos sont rouillés après avoir donné congé à leurs joueurs clés lors des trois derniers matches de la saison régulière - dont deux défaites après avoir compilé une fiche de 12-1 qui leur procurait l'avantage du terrain pour toute la durée des séries dans la Conférence américaine - ils pourraient se retrouver en difficulté contre l'équipe de l'heure actuelle. Les Jaguars ont remporté leurs cinq dernières rencontres pour s'assurer leur présence en séries éliminatoires, puis ils ont été les premiers à vaincre les Bills de Buffalo au Rich Stadium en séries le week-end dernier.

«Je ne doute pas que nous serons capables de retrouver notre niveau de jeu cette semaine», a précisé le quart John Elway.

«Nous devons probablement mettre la pédale douce en début de match aujourd'hui parce que tout le monde est excité. Nous anticipons ce moment depuis cinq semaines.»

Les Broncos ont présenté la meilleure offensive et ils ont terminé premier pour les gains au sol, avec Terrell Davis le meneur de la Conférence américaine avec des gains de 1538 verges. A la défensive, ils se sont classés quatrièmes dans l'ensemble, premiers contre la course.

Des Jaguars imprévisibles
Les Jaguars garderont toutefois les Broncos sur le qui-vive avec les nombreuses formations qu'ils ont l'habitude d'utiliser. Le demi de sûreté Tyrone Braxton, qui a dominé la ligue à égalité avec neuf interceptions, sait que la défensive des Broncos devra être vigilante.

«Notre principale préoccupation cette semaine a été de nous préparer en vue des différentes formations qu'ils peuvent utiliser pendant un match, a dit Braxton. Ils ont parfois recours à quatre receveurs éloignés et un ailier rapproché, à d'autres occasions ils y vont avec une formation régulière, ou encore en envoyant dans la mêlée deux ailiers rapprochés.

«Nous voulons seulement être prêts à tout.»

Les Jaguars ont médusé plusieurs équipes cette saison, notamment les Bills samedi dernier. Leur offensive équilibrée menée par le puissant porteur de ballon Natrone Means, qui a gagné 175 verges, et la mobilité du quart Mark Brunell a tenu les Bills hors d'équilibre.

Après avoir triomphé dans l'environnement hostile du Rich Stadium, les Jaguars ne devraient pas être intimidés par le Mile High Stadium, où les Broncos ont conservé une fiche de 8-0 et où ils n'ont pas perdu depuis 1984 en séries.

«Nous nous sentons très confiants à la suite de nos réalisations des deux derniers mois, a confié Brunell, qui a dominé la NFL avec des gains de 4367 verges par la passe. Mais nous réalisons que nous faisons face à l'une des meilleures équipes - sinon la meilleure - dans la NFL cette semaine.

«Il s'agira de notre plus grand défi de la saison.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

friront-ils aujourd'hui dans la deuxième ronde des séries éliminatoires?

Si les Broncos sont rouillés après avoir donné congé à leurs joueurs clés lors des trois derniers matches de la saison régulière - dont deux défaites après avoir compilé une fiche de 12-1 qui leur procurait l'avantage du terrain pour toute la durée des séries dans la Conférence américaine - ils pourraient se retrouver en difficulté contre l'équipe de l'heure actuelle. Les Jaguars ont remporté leurs cinq dernières rencontres pour s'assurer leur présence en séries éliminatoires, puis ils ont été les premiers à vaincre les Bills de Buffalo au Rich Stadium en séries le week-end dernier.

«Je ne doute pas que nous serons capables de retrouver notre niveau de jeu cette semaine», a précisé le quart John Elway.

«Nous devons probablement mettre la pédale douce en début de match aujourd'hui parce que tout le monde est excité. Nous anticipons ce moment depuis cinq semaines.»

Les Broncos ont présenté la meilleure offensive et ils ont terminé premier pour les gains au sol, avec Terrell Davis le meneur de la Conférence américaine avec des gains de 1538 verges. A la défensive, ils se sont classés quatrièmes dans l'ensemble, premiers contre la course.

Des Jaguars imprévisibles
Les Jaguars garderont toutefois les Broncos sur le qui-vive avec les nombreuses formations qu'ils ont l'habitude d'utiliser. Le demi de sûreté Tyrone Braxton, qui a dominé la ligue à égalité avec neuf interceptions, sait que la défensive des Broncos devra être vigilante.

«Notre principale préoccupation cette semaine a été de nous préparer en vue des différentes formations qu'ils peuvent utiliser pendant un match, a dit Braxton. Ils ont parfois recours à quatre receveurs éloignés et un ailier rapproché, à d'autres occasions ils y vont avec une formation régulière, ou encore en envoyant dans la mêlée deux ailiers rapprochés.

«Nous voulons seulement être prêts à tout.»

Les Jaguars ont médusé plusieurs équipes cette saison, notamment les Bills samedi dernier. Leur offensive équilibrée menée par le puissant porteur de ballon Natrone Means, qui a gagné 175 verges, et la mobilité du quart Mark Brunell a tenu les Bills hors d'équilibre.

Après avoir triomphé dans l'environnement hostile du Rich Stadium, les Jaguars ne devraient pas être intimidés par le Mile High Stadium, où les Broncos ont conservé une fiche de 8-0 et où ils n'ont pas perdu depuis 1984 en séries.

«Nous nous sentons très confiants à la suite de nos réalisations des deux derniers mois, a confié Brunell, qui a dominé la NFL avec des gains de 4367 verges par la passe. Mais nous réalisons que nous faisons face à l'une des meilleures équipes - sinon la meilleure - dans la NFL cette semaine.

«Il s'agira de notre plus grand défi de la saison.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

«Ce qui rend la tâche difficile, c'est que les Packers réussissent bien à lancer le ballon à leurs receveurs éloignés, a constaté l'entraîneur des 49ers George Seifert. Quand vous les neutralisez, ils remettent le ballon aux ailiers rapprochés. Et quand vous les tenez en échec dans ces domaines, ils y vont avec la passe voilée.»

HOCKEY

Lalime, la recrue du mois

Le gardien Patrick Lalime, des Penguins de Pittsburgh, a été proclamé hier la recrue du mois dans la Ligue nationale. Lalime a affiché un dossier de 7-0-1 et réussi deux jeux blancs au cours du mois de décembre tout en conservant une moyenne de buts alloués de 1.50.

Lalime, 22 ans, n'avait pris part qu'à un match en saison régulière dans la Ligue nationale au début du mois. Il est devenu le gardien régulier des Penguins quand Ken Wregget a été blessé. Le joueur de centre Denis Pederson, des Devils du New Jersey, l'ailier droit Brad Smyth, des Kings de Los Angeles, ainsi que les défenseurs Bryan Berard, des Islanders de New York, et Janne Niinimaa, des Flyers de Philadelphie, ont aussi été considérés.

Etoiles de la LNH

Mark Messier, Mario Lemieux et Paul Coffey, qui totalisent 32 présences au match des étoiles, feront partie de l'équipe de la Conférence de l'Est lors du match des étoiles de la LNH qui aura lieu le 18 janvier à San Jose. L'addition des trois joueurs étoiles permettra aux Rangers de New York, aux Penguins de Pittsburgh et aux Flyers de Philadelphie d'avoir trois représentants chacun dans la formation de 21 joueurs.

Messier se joindra à ses coéquipiers Wayne Gretzky et Brian Leetch, qui ont été choisis dans l'équipe partante. Lemieux, lui, se joindra à Jaromir Jagr et au défenseur Kevin Hatcher. Aucun joueur des Flyers n'a été choisi par les amateurs mais Coffey a été ajouté à la formation

avec Eric Lindros et John LeClair.

Les gardiens Martin Brodeur, des Devils du New Jersey, et Dominik Hasek, des Sabres de Buffalo, ont également été choisis pour compléter la formation.

En plus de Coffey et Hatcher, les autres défenseurs invités sont Scott Stevens, des Devils du New Jersey, et Robert Svehla, des Panthers de la Floride. Les autres attaquants sont Dino Ciccarelli, du Lightning de Tampa Bay, Peter Bondra, des Capitals de Washington, Daniel Alfredsson, des Sénateurs d'Ottawa, Zigmund Palffy, des Islanders de New York, Mark Recchi, du Canadien, et Geoff Sanderson, des Whalers de Hartford. Le gardien John Vanbiesbrouck, des Panthers de la Floride, et le défenseur Raymond Bourque, des Bruins de Boston, complètent la formation partante.

Louiseville abandonne

Les Jets de Louiseville, de Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec, ont mis fin à leurs opérations. La décision a été prise par le propriétaire des Jets, Mario Laplante, qui a invoqué le manque d'intérêt des amateurs. Avec encore 10 matchs à jouer en saison régulière, les dirigeants de la ligue espéraient que les Jets puissent terminer la campagne.

HÔTEL NOUVEAU FORUM

Venez voir les **Canadiens de Montréal** au **Centre Molson**. L'Hôtel du Nouveau Forum vous attend!

INCLUANT

- BILLETS
- CHAMBRE
- DÉJEUNER

Tél.: (sans frais) 1-888-989-0300

SPÉCIAL FORFAIT HOCKEY

59⁹⁵\$

PAR PERSONNE OCCUPATION DOUBLE

336925

Bobby Ross quitte les Chargers

SAN DIEGO (AP) - Bobby Ross, l'entraîneur qui a conduit les Chargers de San Diego à la seule participation de leur histoire à la finale du Super Bowl il y a deux ans, a démissionné de son poste hier prétextant des différences d'opinion irrécyclables avec le directeur général Bobby Beathard.

Les Chargers n'ont jamais connu une saison perdante sous les ordres de Ross. Il quitte l'équipe avec un dossier cumulatif de 47-33 et une fiche de 3-3 en séries.

Avant son embauche, les Chargers n'avaient pas participé aux séries au cours des neuf saisons précédentes.

Après une saison plus difficile cette année quand les Chargers ont présenté une fiche de 8-8, Beathard a demandé à Ross de congédier son coordonnateur à l'attaque Ralph Friedgen et son coordonnateur en défense Dave Adolph. Ross a toujours été très loyal envers ses adjoints et en 20 ans de carrière, il n'en a congédié qu'un seul. Friedgen le

second depuis ses débuts comme entraîneur.

Plutôt que d'acquiescer aux demandes de Beathard, Ross a préféré démissionner.

Il leur avait permis de remporter la victoire la plus importante de leur histoire le 15 janvier 1995

quand les Chargers avaient battu les Steelers de Pittsburgh 17-13 dans le match de championnat de la Conférence américaine. Deux semaines plus tard, les Chargers étaient battus 49-26 par les 49ers de San Francisco dans le Super Bowl.

CLUB DE RACQUETBALL ET SQUASH DE CHICOUTIMI

545-6622

SPÉCIAUX HIVER 1997

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

3 MOIS + 1 MOIS GRATUIT

75\$

159\$

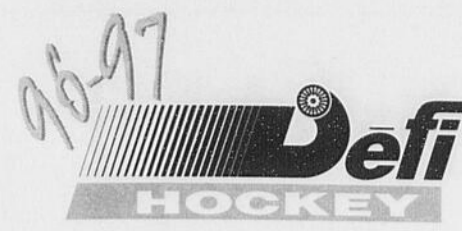
JANVIER À AOÛT

WALLY BALL

2\$ Tous les jours de 20 h à 22 h de l'heure (prix par pers.)

INFORMATION: **545-6622**

335906



le QUOTIDIEN

À LA FIN DE LA SAISON 10 MEILLEURS AU CLASSEMENT GÉNÉRAL

- 1500 \$ première position
- 1000 \$ 2^e position
- 500 \$ 3^e position
- 250 \$ 4^e et 5^e position
- 150 \$ au
6^e, 7^e, 8^e, 9^e et 10^e
position

20 MEILLEURS POINTEURS (buts et passes) Semaine N° 7 se terminant le 29 décembre 1996

Rg	Noms	Pts	Class. gén.
1	HARVEY FRANCIS	90	1234
2	TREMBLAY STEPHANE	86	167
3	DUMAS MICHEL	86	1082
4	ARGUIN NATALY	85	249
5	JEAN ROMA	85	422
6	SIMARD CECILE	85	449
7	GRONDIN JULIE	85	1202
8	GILBERT JEAN-PIERRE	85	1857
9	FORTIN BRUNO	85	3720
10	BOUCHARD ALAIN	84	227
11	DALLAIRE GHISLAINE	84	269
12	SIMARD ANNIE	84	822
13	DUCHESNE JOCELYN	84	1664
14	MARCOUX STEEVE	84	2179
15	GAUTHIER JEAN-PAUL	83	61
16	GAGNE CLAUDE	83	72
17	QUELLET REMI	83	576
18	BOIVIN BIANCA	83	1102
19	ROUTHIER REJEAN	83	1936
20	CYR YANNICK	83	3217

20 MEILLEURS BUTEURS (buts) Semaine N° 7 se terminant le 29 décembre 1996

Rg	Noms	Buts Sem.	Rang Class. gén.
1	JEAN ROMA	32	422
2	GAUTHIER JEAN-PAUL	31	61
3	TREMBLAY STEPHANE	31	167
4	BOIVIN BIANCA	31	1102
5	MALTAIS LAVAL	30	464
6	LOWE BOBBY	30	717
7	SIMARD ANNIE	30	822
8	TREMBLAY DOMINIQUE	30	1042
9	HARVEY FRANCIS	30	1234
10	GAGNE CLAUDE	30	1310
11	DUCHESNE JOCELYN	30	1664
12	ROUTHIER REJEAN	30	1936
13	LAFORGE PIERRE	30	2090
14	LESSARD CAROL	30	2246
15	MARTINEAU CLAUDE	29	201
16	ARGUIN NATALY	29	249
17	DALLAIRE GHISLAINE	29	269
18	SIMARD CECILE	29	449
19	ROUTHIER SOPHIE	29	790
20	GIRARD JEAN	29	1042

20 MEILLEURS PASSEURS (passes) Semaine N° 7 se terminant le 29 décembre 1996

Rg	Noms	Passes Sem.	Rang Class. gén.
1	LOISELLE COLETTE	38	3833
2	LAROCHE MARC	37	2282
3	FORTIN JULIEN	36	725
4	FORTIN JACQUES	36	2675
5	LAROCHE JEAN-DENIS	35	1767
6	VILLENEUVE SAMUEL	35	4248
7	SAVARD LUCIE	34	1589
8	HARVEY MARC-PASCAL	34	1750
9	DUFOUR JEAN	34	2008
10	MATHIEU GERARD	34	2907
11	TREMBLAY MARC	34	3290
12	TREMBLAY SYLVIA	33	108
13	FORTIN GUILLAUME	33	631
14	LEGENDRE ROBERT	33	646
15	BLACKBURN GILLES	33	845
16	BERGERON ERIC	33	1479
17	BOUTIN CAROLINE	33	1502
18	TREMBLAY DIANE	33	1518
19	HOUE GAETANE	33	1536
20	TREMBLAY JIMMY	33	1796

10 GAGNANTS D'UN CHANDAIL DÉFI-HOCKEY

MICHEL SAVARD 18, William O CHICOUTIMI	ÉRIC FORTIN 34, de La Gare CHAMBOARD	VIVIANE GAGNÉ 140, de la Victoire CHICOUTIMI	MAURICE TREMBLAY 2314, boul. St-Dominique ROBERVAL
MARTIN SAVAGEAU 14, du Bureau Poste CHAMBOARD	FERNAND BOUCHARD Rang 7 #800 SAINT-BRUNO	FRÉDÉRIC GIROUX 1145, St-Thimothée CHICOUTIMI	FRANCIS GAGNON 1163, de l'Estacade CHICOUTIMI
JEAN-FRANÇOIS SASSÉVILLE 361, 16 ^e Avénue DESBIENS	MICHÈLE FOURNIER 14, Racine E #A CHICOUTIMI		

N'oubliez pas!

Seuls vos 15 meilleurs pointeurs de la semaine sont retenus pour le calcul hebdomadaire des buts, passes et points de votre équipe. De même, seuls vos 15 meilleurs pointeurs au classement général sont retenus dans cette catégorie. **Le pointage cumulatif représente la somme des pointages hebdomadaires.**

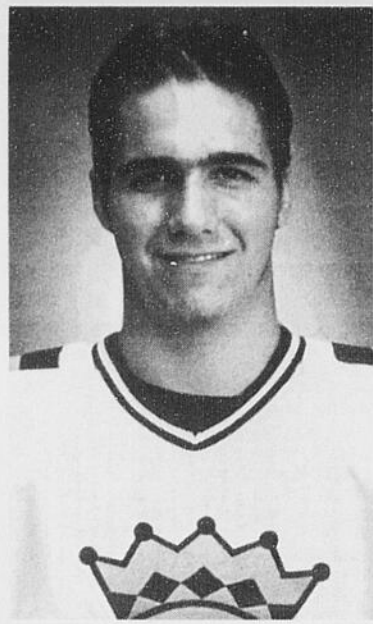
En cas de divergences au niveau des statistiques, communiquez, sans frais, entre 9 h 30 et 11 h 45 ou entre 13 h 15 et 16 h 30 au 1-800-643-4971. Notez qu'en raison du nombre de participants, il nous sera cependant impossible de vous renseigner par téléphone sur les performances de votre équipe.

HEBDOMADAIRES CUMULATIFS REPÊCHAGE

Rg	Noms	Buts	Pas.	Pts	Buts	Pas.	Pts
1	M. Lemieux	4	2	10	25	31	81
2	J. Jagr	3	3	9	33	23	89
3	J. Sakic	1	2	4	15	34	64
4	A. Mogilny	0	2	2	15	17	47
5	E. Lindros	0	3	3	9	13	31
6	P. Kariya	0	1	1	12	19	43
7	J. Leclair	4	1	9	24	17	65
8	K. Tkachuk	3	2	8	22	16	60
9	T. Selanne	1	0	2	19	26	64
10	P. Forsberg	0	0	0	12	31	55
11	M. Messier	2	2	6	20	19	59
12	S. Fedorov	6	1	13	18	14	50
13	R. Francis	1	4	6	12	31	55
14	P. Nedved	0	2	2	16	19	51
15	P. Bure	0	1	1	11	17	39
16	T. Fleury	0	0	0	16	17	49
17	P. Turgeon	0	2	2	5	25	35
18	P. Bondra	4	1	9	19	17	55
19	B. Hull	2	0	4	17	17	51
20	J. Roenick	2	0	4	9	16	34
21	V. Dampousse	2	1	5	12	20	44
22	P. Lafontaine	0	0	0	2	6	10
23	S. Yzerman	0	2	2	11	32	54
24	D. Weight	2	0	4	9	22	40
25	B. Shanahan	0	1	1	19	22	60
26	Z. Paffy	2	0	4	22	17	61
27	W. Gretzky	0	0	0	14	38	66
28	P. Verbeek	1	0	2	9	18	36
29	V. Kamensky	1	1	3	14	20	48
30	M. Modano	2	2	6	15	21	51
31	A. Oates	1	3	5	10	23	43
32	M. Sundin	1	1	3	23	27	73
33	R. Brind'Amour	0	1	1	13	15	41
34	T. Sandstrom	1	1	3	5	11	21
35	A. Zhamnov	3	2	8	9	23	41
36	T. Linden	0	0	0	5	13	23
37	C. Lemieux	0	0	0	0	0	0
38	V. Kozlov	2	0	4	12	10	34
39	M. Rucinsky	0	0	0	12	15	39
40	M. Renberg	0	1	1	6	17	29
41	M. Recchi	1	2	4	16	23	55
42	D. Gilmour	1	3	5	8	26	42
43	O. Nolan	3	2	8	15	17	47
44	S. Mellanby	1	2	4	15	19	49
45	J. Arnott	0	1	1	12	20	44
46	B. Bradley	0	1	1	7	10	24
47	C. Janney	0	2	2	6	15	27
48	G. Sanderson	2	1	5	23	16	62
49	A. Yashin	2	2	6	15	15	45
50	R. Reichel	1	0	2	8	18	34
51	R. Sheppard	1	2	4	17	15	49
52	G. Titov	0	3	3	13	16	42
53	T. Amonte	0	3	3	22	16	60
54	T. Green	0	0	0	7	14	28
55	L. Robitaille	0	0	0	14	16	44
56	D. Khristich	0	1	1	8	20	36
57	W. Clark	0	0	0	14	9	37
58	R. Ferraro	0	2	2	14	13	41
59	R. Tocchet	0	0	0	7	7	21
60	J. Juneau	1	1	3	9	16	34
61	N. Emerson	1	0	2	4	13	21
62	S. Thomas	1	0	2	6	9	21
63	D. Alfreðsson	1	4	6	13	22	48
64	R. Niedermayer	0	0	0	5	15	15
65	A. Graves	1	0	2	12	14	38
66	R. Courtnall	0	0	0	4	5	13
67	D. Andreychuk	1	2	4	11	16	38
68	E. Daze	1	1	3	8	4	20
69	D. Howerchuk	2	1	5	8	18	34
70	D. Audette	1	1	3	12	9	33
71	S. Koivu	0	0	0	13	25	51
72	V. Bure	2	0	4	7	3	17
73	B. Savage	0	4	4	13	24	50
74	S. Richer	0	1	1	12	11	35
75	B. Brunet	2	0	4	5	2	12
76	R. Bourque	0	3	3	2	12	16
77	B. Leetch	0	2	2	9	31	49
78	P. Coffey	1	2	4	4	10	18
79	G. Suter	0	3	3	2	15	19
80	P. Housley	0	0	0	7	11	25
81	C. Chelios	1	2	4	5	21	31
82	N. Lidstrom	1	1	3	6	19	31
83	R. Hamrik	0	3	3	5	14	24
84	A. MacInnis	0	1	1	10	14	34
85	S. Zubov	1	1	3	5	14	24
86	L. Murphy	0	5	5	3	20	26
87	J. Lumme	0	0	0	4	9	17
88	S. Ozolins	1	3	5	11	25	47
89	M. Schneider	0	0	0	4	6	14
90	K. Hatcher	0	2	2	6	25	37

LES 150 MENEURS

Rg	Noms	Buts	Passes	Pts	Rg	Noms	Buts	Passes	Pts
1	BERUBE ALAIN	289	334	912	76	CHOUINARD ROLAND	253	373	879
2	MORIN DENIS	269	374	912	77	SERGERIE GILLES	249	381	879
3	BERGERON CLAUDE	274	362	910	78	CLAVEAU ALAIN	246	387	879
4	DECOSTE BERNARD	255	400	910	79	BOUCHARD SERGE	273	332	878
5	LAROCHE FRANCOIS	270	368	908	80	QUELLET NOELLA	269	340	878
6	GIRARD CLAUDE	281	345	907	81	BOUCHARD MARTIN	265	348	878
7	VEZINA JANICK	279	347	905	82	DROLET GASTON	255	368	878
8	MORISSETTE DANY	281	342	904	83	TREMBLAY MARC	274	329	877
9	SIMONATO FRANCESCA	261	381	903	84	TREMBLAY GERALD	272	333	877
10	TREMBLAY PIERRE	273	355	901	85	NADEAU REJEAN	268	341	877
11	MARCOUX YVONNE	280	339	899	86	GAUDREAU REJEAN	257	363	877
12	AUBE ALAIN	278	341	897	87	BOUCHARD CYRILLE	255	367	877
13	LATTER SANDRA	274	348	896	88	COLLARD JEAN-PAUL	266	344	876
14	TREMBLAY LOUISE	258	380	896	89	POIRIER GUY	261	354	876
15	FLAMAND NANCY	280	335	895	90	FLEURY FRANCOIS	258	360	876
16	LAPERIERE NICOLE	269	357	895	91	ROULEAU CAMIL	258	360	876
17	DESBIENS BRUNO	286	322	894	92	TREMBLAY SERGE	251	374	876
18	COLLARD FREDERIC	268	358	894	93	GOSELIN NICOLE	246	384	876
19	GUERIN LOUIS	266	362	894	94	VAILLANCOURT JACQUES	268	339	875
20	GAGNE JEAN-FRANCOIS	261	371	893	95	LAFORGE BERNARD	265	345	875
21	BOUDREAU JEAN-CLAUDE	257	378	892	96	MARTIN BARBARA	265	345	875
22	COTE ROGER	273	345	891	97	TREMBLAY DANIEL	262	351	875
23	SAVARD FRANCOIS	272	347	891	98	LINCOURT PIERRE	261	353	875
24	TREMBLAY DONALD	264	363	891	99	PILOTE GILLES	259	357	875
25	BOIVIN GUILLAUME	261	369	891	100	VILLENEUVE GERARD	270	334	874
26	GAGNE GHISLAIN	275	340	890	101	ANGERS BERNARD	269	336	874
27	POTVIN FREDERIC	266	357	889	102	GAGNON RACHEL	268	338	874
28	BOUTIN LUC	265	359	889	103	GRONDIN STEEVE	266	342	874
29	BOULIANNE PIERRE-MARIE	274	340	888	104	CANTIN YANNICK	264	346	874
30	BOIVIN LAURIER	272	344	888	105	AUDY YOLANDE	262	350	874
31	CHOUINARD SYLVAIN	270	348	888	106	LEMIEUX GERVAIS	262	350	874
32	GAUTHIER GILLES C.	282	323	887	107	ASSELIN HUBERT	255	364	874
33	COTE ISRAEL	263	361	887	108	TREMBLAY SYLVIA	255	364	874
34	BOUCHARD JEAN-MARC	270	346	886	109	GALLUP JOHN	249	3	



Denis Hamel... a marqué son 26e but de la saison, hier. (Photo Le Quotidien)

Les Sags battus à Shawinigan

Le réveil arrive trop tard

par Paul-Armand Girard
SHAWINIGAN (PAG) - Rien ne sert de courir, il faut partir à point! En transgressant le dicton, les Saguenéens de Chicoutimi ont finalement récolté le néant, hier soir, à Shawinigan.

Les patins givrés dans la glace plutôt que de patiner avec aisance comme toute bonne équipe de hockey qui aspire à un résultat concret doit s'y adonner, les Saguenéens ont laissé toute la place aux Cataractes durant les trente premières minutes de jeu. Les locaux ont largement profité de cette gêne des visiteurs pour se forger une priorité de cinq

but, laquelle priorité fut par la suite suffisante afin de leur assurer un succès de 5-2 à l'issue des soixante minutes de jeu.

David-Alexandre Beaugard, Jérôme Tremblay et Sylvain Rodier ont pavé la voie à cette victoire des Cataractes en prenant la mesure du jeune gardien chicoutimien Rémi Bergeron lors de la période initiale.

Les Cataractes ont élargi l'écart à cinq buts dès les trois premières minutes de jeu en période médiane par l'entremise de Benoît Côté, à la 42e seconde, et grâce à Stéphane Robidas durant une supériorité numéri-

que à 2 mn 58. Malgré l'énorme différence de buts à combler, les Saguenéens ont néanmoins vécu leurs meilleurs moments au cours de la seconde portion de la période médiane. Frédéric Bouchard a soutiré profit d'une supériorité numérique pour enfile le premier but de l'équipe chicoutimienne à la 12e minute, tandis que Denis Hamel a ramené la marque à une allure plus décente en inscrivant son 26e but de la présente campagne à la 17e minute de jeu.

Charpentier fait sa part
Dominés 34-23 au chapitre des tirs au but pour l'ensemble de la

rencontre - en raison surtout de leur jeu amorphe durant la première portion du match - les Saguenéens se sont butés à un Sébastien Charpentier en belle forme devant le filet des Cataractes en troisième période.

Maigre consolation, si cela se peut, les deux nouveaux venus, en l'occurrence David Gosselin et Rodoslav Suchy, acquis cette semaine des Faucons de Sherbrooke, ont fait belle impression malgré qu'ils soient peu familiers avec les habitudes de travail des Saguenéens. David Gosselin a participé aux deux buts des Saguenéens hier soir.

Revers contre les Grizzlies

La fusillade ralentit l'élan des Rafales

par Yves Poulin
Le Soleil

Les Rafales ont entrepris la nouvelle année avec une défaite de 4-3 en fusillade face aux Grizzlies du Utah. Ils s'agissait d'un septième revers en pareille circonstance cette saison, contre quatre gains.

Igars Cipruss et Steve Larouche furent les seuls à déjouer Tommy Soderstrom en fusillade. Kaminski, Lievers et Taylor ont fait mouche pour le Utah.

Les Rafales ont joué avec le feu à maintes reprises hier, écopant

de nombreuses pénalités. Les visiteurs ont d'ailleurs marqué leurs trois buts en pareille circonstance, gracieuseté de Brad Miller qui était au cachot à chaque fois.

Soulignons toutefois le beau retour des Rafales, qui ont comblé un déficit de 3-1. Leur série victorieuse s'arrête donc à six gains.

Soporifique

Les deux équipes n'ont rien fait qui vaille en période initiale. C'était plutôt endormant pour rester poli. Jean Pronovost a eu

beau multiplier les trions, rien à faire. Les visiteurs ont profité de quatre avantages numériques (au grand dam des spectateurs) mais ils n'ont guère menacé, bouclant le vingt avec seulement six tirs au but. Mais Chris Taylor a n'a eu besoin que d'un tir pour battre Beaugard à la suite d'un bel effort individuel. Faut également souligner que Dean Melanson a dormi sur le jeu.

Brad Miller et Marc Rodgers ont distribué deux solides mises en échec face à Orszagh et O'Brien. Bien tranquille quant

au reste.

Explosion offensive

La première portion de l'engagement médian n'a rien produit d'excitant non plus. Tommy Soderstrom a quitté temporairement le match en raison d'un bris d'équipement mais les Rafales n'ont pu mettre à l'épreuve son remplaçant Mark McArthur.

Les Rafalasses ont mis à l'ouvrage par la suite. D'ailleurs, les deux clubs ont marqué cinq buts en moins de six minutes. Les trois premiers sont le résultat d'attaques massives. Dan Ratushny a

parti le bal sur un jeu tic-tac-toe élaboré par Ruff et Larouche.

Brad Miller a tout bousillé en écopant une double mineure inutile. Les Grizzlies ont fait mouche deux fois en 56 secondes, par l'entremise de Brett Lievers et Todd Bertuzzi. Beaugard a mal paru sur le premier et Visheau s'est fait contourner facilement pour le second.

Nullement décontenancés, les Rafales ont comblé l'écart en 74 petites secondes. Mark Visheau a réparé sa gaffe en étourdissant Gord Dineen avant de refiler le disque à Larouche, qui coupait devant Soderstrom. Un 21e pour Larouche. Bob Sweeney a complété cette remontée en saisissant le retour de lancer de Grant Jennings.

Serge Roberge a peu joué mais il a fait sentir sa présence au moment opportun, notamment en troisième période.

Hockey junior

Le Saguenay marque à profusion

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) - Comme à l'accoutumée, les équipes du Saguenay ont profité de leurs matches contre les formations du Lac-Saint-Jean pour remplir le filet, hier soir, à la reprise des activités dans le circuit de hockey junior.

A Jonquière, les Marquis ont été intraitables envers les Eperriers de Normandin en leur infligeant une dégelée de 14-0. Dereck Michaud s'est payé la plus grosse part du festin offensif au moyen de quatre buts. Maxime Duperré, Alain Dion et Frédéric Michaud ont contribué à l'attaque dévastatrice des Marquis en inscrivant deux buts chacun. Patrick Desbiens, Evans Dallaire, Carl Verreault et Marc-André Boulianne ont complété la marque en faveur des Marquis.

A Chicoutimi, les Saguenéens ont éprouvé peu de difficultés à maîtriser le Royal de Métabetchouan au pointage de 9-2. Stéphane Gauthier et Richard Lapointe se sont illustrés pour la formation chicoutimienne en réalisant de part et d'autre le tour de chapeau, tandis que Jean-Sébastien Vallée logeait le disque à deux reprises dans le filet adverse. Yannick Tremblay a fermé le sommaire des Saguenéens. Frédéric Côté et Steeve

Turcotte ont signé les buts chez le Royal. A Aïma, les Aiglons ont offert la meilleure résistance parmi les trois équipes du Lac-Saint-Jean en baissant pavillon 7-5 devant le National de La Baie. Outre le tour de chapeau de Marc-André Gobeil, les buts du National ont été l'oeuvre de Jean-Frédéric Girard, Patrick Allaire, Frédéric Girard et Eric

Gauthier. Chez les Aiglons, Pierre-Luc Côté a également signé un tour de chapeau. Son coéquipier Bruno Gilbert a joué pour le doublé.

Pee wee

Dominic Riverin a inscrit un doublé et les Rapides de Dolbeau-Mistassini ont vaincu les Marquis de Jonquière 6-3, à

l'occasion d'une rencontre de la Ligue de hockey pee wee régional. Steven Girard, Pierre-Luc Boillat, Benoît Francoeur et Michaël St-Laurent ont produit les autres réussites chez les Rapides. Dave Simard, à deux reprises, et Michaël Blackburn ont riposté chez les Marquis.

Ailleurs, le match entre le National de La Baie et les Dynamos de Chicoutimi, secteur Nord, s'est terminé sur un verdict nul à quatre buts partout. Frédéric Minier et David-Alexandre Lalancette ont signé le doublé chez le National et les Dynamos, respectivement. Charles Bouchard et Serge-Olivier Cayouette ont enregistré les autres buts du National. Mario Larouche et Nicolas Audet ont parachevé le sommaire chez les Dynamos.

Atome

Les Saguenéens de Chicoutimi ont accru à quatre points leur priorité au sommet du classement de la Ligue atome régional en défaisant les Dynamos par la marque de 5-2. Eric Lapointe et Guillaume Potvin ont mené les charges offensives des Saguenéens en s'offrant un doublé chacun. Mathieu Gagnon a récolté l'autre but de la formation gagnante. Carl Allard et Jérôme Lussier ont répliqué dans le camp des Dynamos.

Ce soir au Plateau de Chicoutimi

Les étoiles du midget se donnent rendez-vous

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) - Tel un clin d'oeil à la camaraderie et à la fraternité, c'est dans cette atmosphère que les étoiles du circuit de hockey midget régional se produiront ce soir à l'amphithéâtre du Plateau de Chicoutimi, secteur Nord.

Coup d'envoi de cet événement annuel, 18 h; un événement qui se déroulera sous la présidence d'honneur de Luc Dufour, un ancien porte-couleurs des Saguenéens junior majeur et qui fit par la suite carrière dans la LNH.

Pour la circonstance, les sélections en présence, d'une part celle de la division Marcel Maltais regroupera des joueurs en prove-

nance des Castors de Dolbeau, de l'Express de Saint-Félicien, des Saguenéens de Chicoutimi et des Dynamos de Chicoutimi, secteur Nord; de l'autre, celle de la division Jules Bernier rassemblera des joueurs en provenance des Aiglons d'Alma, des Marquis et des Orioles de Jonquière, ainsi que du National de La Baie.

L'organisation hôte de ce match des étoiles, les Saguenéens midget de Chicoutimi, remettra un billet pour assister en février à un match de la formation junior majeur chicoutimienne aux 350 premiers spectateurs qui franchiront les guichets. Le coût d'entrée pour voir à l'oeuvre les meilleurs joueurs du circuit midget régional a été fixé à 3 \$.



EN BREF

Moins en verve

Le gardien des Grizzlies, Tommy Soderstrom, est moins démonstratif qu'à l'époque des Flyers. Ses problèmes d'arythmie cardiaque avaient défrayé les manchettes. À sa sixième saison en sol nord-américain, il a déjà dit adieu à la LNH. Il était pourtant l'homme de confiance l'an passé chez les Islanders. «Il doit y avoir quelqu'un qui ne m'aime pas en haut. J'écoule mon année d'option et je n'ai plus d'avenir dans l'organisation. J'ai encore cinq bonnes saisons à offrir, que ce soit ici ou dans mon pays. Je saurai à quoi m'en tenir en fin d'année. Tout dépendra de mon rendement d'ici là.»

Carrière bien remplie

Mine de rien, la feuille de route de Butch Goring a de quoi faire des jaloux. À titre de joueur, il a mérité quatre coupes Stanley, les trophées Bill Masterton (78), Lady Bing (78) et Conn Smythe (81). Comme entraîneur, il a déjà deux coupes Turner en poche et un titre d'entraîneur de l'année dans la LIH.

Des changements pointent à l'horizon

JONQUIÈRE (PAG) - Les joueurs des Elites ont réintégré leurs quartiers, hier. Hormis Eric l'Italien, blessé, et Yannick Girard, victime de la grippe, tous ont été conviés quelques heures plus tard à une première séance d'entraînement par suite du long congé de la période des Fêtes. Dans la même foulée, ils ont appris de la bouche même de leur entraîneur-chef que l'édition actuelle serait l'objet d'un remodelage au cours des prochains jours.

En preuve que des changements surviendront chez les Elites d'ici à peu de temps, quelques nouveaux visages étaient d'ailleurs au rendez-vous à l'entraînement soulignant la reprises des activités. «Nos dépitistes n'ont pas chômé durant la période des Fêtes. Ils ont élaboré une liste de joueurs qui sont susceptibles de raffermir notre équipe. Nous les avons donc invités à nos séances d'entraînement afin de les évaluer. Il va de

soi que des décisions seront rendues ultérieurement», de préciser Pierre Boudreault.

Sur un ton mesuré, l'entraîneur-chef des Elites a de nouveau affirmé que la présence de ces nouveaux joueurs n'entretenait pas l'objectif de mettre une pression additionnelle sur les épaules de ceux qui forment l'édition actuelle des Elites.

«Notre démarche va beaucoup plus loin, de reconnaître Pierre Boudreault. Elle est définitivement orientée vers l'addition d'un joueur ou deux en défensive, des joueurs qui pourront appuyer nos réguliers le cas échéant. En attaque cependant, il y aura définitivement des changements majeurs, ajoute-t-il. Nous devons insuffler un nouvel élan à notre offensive dans le but de rompre avec cette caractéristique que nos attaquants pratiquent tous le même style.»

En citant l'expression «qu'une équipe qui s'essouffle avant les Fêtes va agoniser pour de bon

hâtivement en séries éliminatoires», Pierre Boudreault ne craint pas d'avancer que c'est exactement ce qui fut la denrée des Elites deux semaines plus tôt.

«Il n'est pas question de jeter la pierre à qui que ce soit. Mais à l'issue des 33 premières rencontres régulières, tous les joueurs ont disposé de nombreuses occasions de se mettre en valeur. Certains, et c'est un fait, ne sont pas parvenus à remplir leur engagement. Dans les circonstances, il serait aberrant de notre part de nous abstenir de réagir promptement», d'expliquer Pierre Boudreault.

Fort satisfait par les performances offertes par le gardien Eric Savard depuis le départ de Rémi Bergeron, l'entraîneur-chef des Elites laisse d'ailleurs entendre que le peu de solidarité démontrée envers Eric Savard représentait une des raisons du présent mouvement.

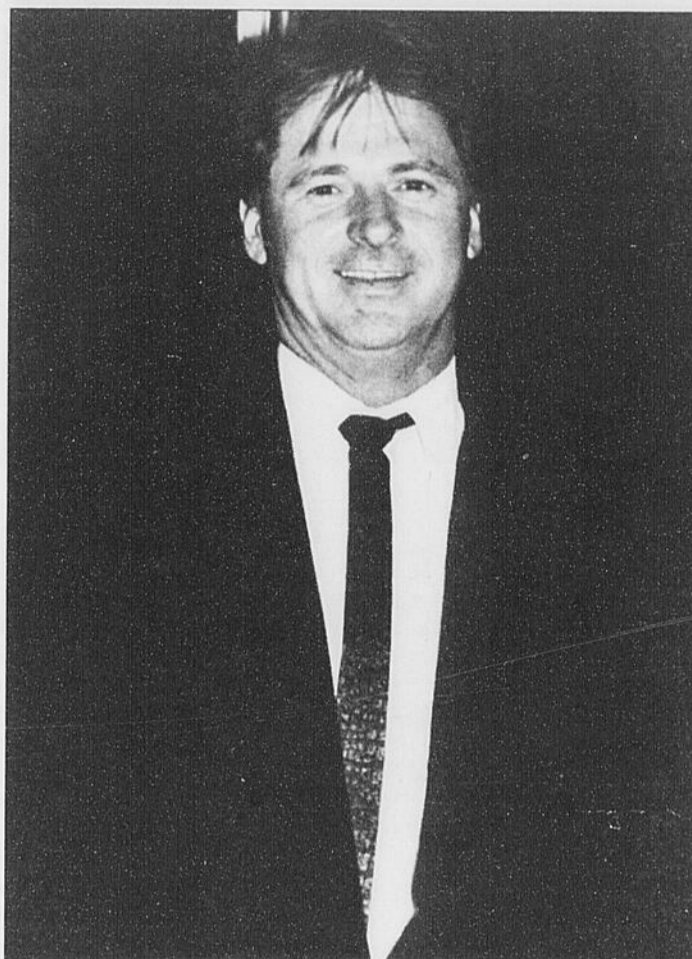
«Quand un gardien se démène durant une bonne partie d'un match pour éviter la défaite à son équipe tel que ce fut le cas contre les Riverains du Collège Charles-Lemoyne, mais qu'aucun soutien notable n'est perçu chez ses coéquipiers, il y a sûrement quelque chose qui cloche au sein de pareille équipe. C'est à cela que nous allons nous attarder à corriger au cours des prochains jours», de conclure Pierre Boudreault.

Demain, les Elites renoueront avec la compétition du midget AAA en visitant le Collège français de Montréal-Bourassa. Le Collège français présente une des meilleures fiches offensives du circuit...

avec la compétition du midget AAA en visitant le Collège français de Montréal-Bourassa. Le Collège français présente une des meilleures fiches offensives du circuit...



PAUL GIRARD



CHANGEMENTS - Pierre Boudreault anticipe des changements chez les Elites de Jonquière pour la deuxième portion de la saison.

(Photo Le Quotidien)

RAPIDO

Patinage de vitesse

La troisième tranche de la Coupe Nutrinor de patinage de vitesse se déroulera demain, le 5 janvier, au Creps d'Alma, à compter de 9h00. Plus de 75 athlètes, provenant des sept clubs de la région, participeront à cette compétition. Mentionnons que cette tranche compte pour le championnat régional interclubs. Ce dernier est dominé par le club d'Alma, suivi de celui de Saint-Félicien et de Chicoutimi.

Compétition de motoneige à Chibougamau

C'est aujourd'hui et demain, les 4 et 5 janvier, que le Circuit de courses de motoneiges du Québec prendra son envol. A cette occasion, ce seront les premières confrontations de sno-cross et cross-country de l'édition 1997. Steeve Girard de Chibougamau, champion de la saison dernière, sera de retour pour défendre son titre. Parmi les prétendants aux grands honneurs, on retrouvera quatre autres représentants de Chibougamau, en l'occurrence Yvon Petit, Serge Audet, Sylvain et Steeve Fréchette. Normand Pilote de Saint-Félicien sera aussi de la partie.

Natation à Chicoutimi

Le Club de natation de Chicoutimi procède, actuellement, aux inscriptions de janvier dans les catégories suivantes, à savoir cours pour enfants à partir du niveau 7 de la Croix-Rouge et un programme d'entraînement pour enfants à partir de 5 ans. Ces cours se donneront aux piscines de la polyvalente Dominique-Racine et de l'Institut Roland-Saucier. En plus de ces cours, on

offre aussi ceux pour enfants à partir de 18 mois, ainsi que ceux pour adultes, prénataux et aquaforme. Pour de plus amples informations, on peut signaler le 693-1527.

Club de ski de fond du Saguenay

Le club de ski de fond du Saguenay annonce l'ouverture de sa saison 1997, soit pour aujourd'hui, le 4 janvier. Cette saison, un sentier de 2 kilomètres donnera, aux usagers du Centre Lac-Pouce, un accès aux 60 kilomètres de pistes du club de ski de fond. Pour de plus amples informations, on peut signaler le numéro du chalet (678-9633) ou celui de Monsieur O'Connor (678-2758).

Club de boxe de Chicoutimi

Le club de boxe olympique de Chicoutimi tiendra sa période d'inscriptions du 7 au 17 janvier 1997. Ces inscriptions auront lieu à l'école Sainte-Thérèse, les mardis, jeudis et vendredis soirs, de 18h00 à 20h00. Les coûts d'inscription ont été établis à 25\$ par mois ou 70\$ pour la session. Pour informations, on peut signaler le 544-3322 et demander Denis Tremblay.

Club de boxe de Jonquière

Le club de boxe olympique de Jonquière procède, présentement, à sa période d'inscriptions pour la prochaine saison. Cette période se tiendra du 6 au 20 janvier 1997, tout cela au club local. Les inscriptions auront lieu tous les jours, de 16h00 à 20h00. Pour de plus amples informations, on peut contacter Pierre Bouchard au 695-3252.

Match hors concours

Dans le but de se remettre dans le feu de l'action, les Elites dispu-

Match des étoiles à Chicoutimi

Plusieurs activités attendent les meilleurs joueurs collégiaux

CHICOUTIMI (MT) - C'est demain après-midi, à compter de 13h00, à l'aréna du Plateau du parc de la Colline à Chicoutimi, qu'aura lieu la rencontre annuelle des étoiles de la ligue provinciale de hockey collégial «AA». Les meilleurs éléments des neuf formations du circuit croiseront le fer.

C'est la première fois que la région accueillera cette classique annuelle et, pour la circonstance, les responsables ont mis sur pied une série d'activités qui s'étendront sur une journée et demi, ce qui sera une autre première.

Selon le responsable de cette partie, Jean Tremblay, président des Cougars du collège de Chicoutimi, les athlètes seront reçus en grande pompe comme il se doit en pareille circonstance.

«Nous voulons que tous les joueurs se rappellent leur séjour en terre chicoutimienne et c'est la raison pour laquelle nous avons mis tout en branle pour leur offrir différentes activités susceptibles de les intéresser.»

«Dans un premier temps, nous tenons à souligner que la venue de cette rencontre des étoiles n'est pas l'effet du hasard, mais bien le résultat d'efforts investis

depuis plus de deux ans, moment où nous avons effectué une demande aux dirigeants pour l'obtention de cette classique annuelle. En venant à Chicoutimi, cette classique collégiale respecte l'alternance.»

«Pour ce qui est de l'horaire que nous avons établi, précisons que nous avons accordé une grande place à l'aspect social, compte tenu du fait que ce rendez-vous annuel est un genre de récompense pour les joueurs qui ont été sélectionnés sur les deux équipes d'étoiles.»

«Demain après-midi (cet après-midi), il y aura une pratique pour les deux équipes à l'aréna du Plateau. Le soir, nous avons organisé une rencontre sociale dans un établissement hôtelier de Chicoutimi. Cette rencontre comprendra un souper, une soirée et de l'animation. Dimanche matin (demain matin) nous aurons un buffet au même endroit et, pour la circonstance, nous aurons une conférence de premier plan en la personne de Pierre Lavoie, le triathlète de renommée internationale de ville de La Baie. A 13h00, ce sera la partie officielle des étoiles et cette dernière promet d'être haut en couleurs.»

Concernant les formations qui

s'affronteront sur la patinoire, la formule de cette année sera nouvelle de telle sorte qu'il n'y aura pas d'équipe d'étoiles de division, comme par le passé, et Jean Tremblay croit que cette nouveauté devrait plaire.

«Dans le passé, on procédait par division et cette manière de faire recelait certaines lacunes. Cette saison, les dirigeants ont décidé qu'on utiliserait le classement du mois de décembre pour composer les équipes, en ce sens que l'équipe «A» (les blancs) se composerait des positions 2, 4, 6 et 8, alors que l'équipe «B» (les bleus) comprendrait les positions 1, 3, 5, 7 et 9.»

«Nous verrons à l'oeuvre les équipes suivantes: la section «A» comprendra les formations des collèges John Abbott (2e position), La Flèche (4e position), Chicoutimi (6e position) et Jonquière (8e position), alors que la section «B» sera représentée par les équipes des collèges Saint-Laurent (1e position), Lévis-Lauzon (3e position), Collège Français (5e position), Lennoxville (7e position) et Joliet (9e position).»

C'est donc un rendez-vous pour demain, à 13h00, à l'aréna du Plateau de Chicoutimi.

CLUB VOYAGES

Le Conseiller depuis 30 ans

LE PLUS GRAND RÉSEAU D'AGENCES DE VOYAGES AU QUÉBEC

Holiton

VACANCES

DÉPARTS DE QUÉBEC

ACAPULCO - MEXIQUE

Playa Suites
30 janvier et 6-13-20 février. Sans repas 1 SEM. **905\$**

IXTAPA

Fontan
9 JANVIER 1 SEM. **927\$** 2 SEM. **1327\$**

PUERTO VALLARTA

Decameron Los Cocos 10-17-24-31 janvier 1 SEM. **835\$**
Vista club Playa de Oro 10-17-24-31 janv. **1045\$**

PUERTO PLATA - RÉP. DOMINICAINE

Palma Caribe 10-31 janvier 1 SEM. **832\$**
Club on The Green Std 10-31 janvier 1 SEM. **972\$**

FORT LAUDERDALE - FLORIDE

9 JANVIER 1 SEM. **219\$** 23 JANVIER 1 SEM. **269\$** 30 JANVIER 1 SEM. **249\$**

DÉPARTS DE MONTRÉAL

CANCUN

Oasis Pto Aventuras
10 JANVIER 1 SEM. **957\$** 2 SEM. **1437\$**

STO DOMINGO

Vol seulement
10 JANVIER 1 SEM. **437\$** 2 SEM. **437\$**

Palma Caribe
10 JANVIER 1 SEM. **737\$** 2 SEM. **997\$**

STA MARTA

Vol seulement
13 JANVIER 1 SEM. **437\$** 2 SEM. **437\$**

Gran Galeon Decameron
13 JANVIER 1 SEM. **747\$** 2 SEM. **997\$**

PUNTA CANA

Caribbean Village Bavaro
12 JANVIER 2 SEM. **1697\$**

PANAMA

Vol seulement
13 JANVIER 1 SEM. **457\$** 2 SEM. **457\$**

Contadora Beach Resort
13 JANVIER 1 SEM. **947\$** 2 SEM. **1347\$**

VARADERO

Kawama
11 JANVIER 1 SEM. **777\$** 2 SEM. **1157\$**

HONDURAS

Villa Telamar (std)
13 JANVIER 1 SEM. **837\$** 2 SEM. **1217\$**

• Prix par personne • Occupation double • Taxes incluses • Sièges limités • Prix valides pour les nouvelles réservations et sujets à changement sans préavis.



Toutes les agences Club Voyages de la région se joignent à Club Voyages Tournesol pour remercier leur clientèle pour la confiance témoignée au cours de l'année 1996.

ACAPULCO (GROUPE)

Hôtel Playa Suites

Directement sur la plage (chambre fermée avec 2 lits doubles, salon, salle de bain complète, téléviseur avec câble, téléphone et balcon)

5 DÉPARTS DE QUÉBEC:

13-20-27 février

6 et 13 mars

2 semaines

À partir de: **1049\$**

Occ. double, taxes incluses



*Autocar de la région en sus

SEMAINE DE RELÂCHE

SAN ANDRES (COLOMBIE) Départ: 3 mars 1997

Hôtel Decameron

- Transport aérien
- 3 repas par jour • Boissons locales
- Plusieurs activités sportives
- Animation
- Cours de plongée sous-marine

1 semaine: Occ. double, taxes incluses

1319\$

2 semaines: Occ. double, taxes incluses



GILLES TREMBLAY
Accompagnateur

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

Casa Marina (Formule Club)

- L'hôtel préféré des Québécois à Sosua
- Directement sur une magnifique plage privée
- Transport aérien aller/retour de Québec/Puerto Plata
- 3 repas par jour
- Boissons locales et animation

Départ: 7 mars 1997

2 semaines: **1599\$**

Occ. double, taxes incluses



CAMIL FILLION
Accompagnateur

CUBA (CAYO COCO)

Hôtel Tryp Club Cayo Coco

- Transport aérien de Québec
- Directement sur la plage
- 3 repas par jour
- Boissons locales
- Animation
- Activités sportives

Départ: 21 mars 1997

2 semaines: **1629\$**

Occ. double, taxes incluses



40 - LE QUOTIDIEN, le Samedi 4 Janvier 1997

CLUB VOYAGES

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

CHICOUTIMI CLUB VOYAGES TOURNESOL

255, rue Racine Est
Édifice Trust Général
549-6880 Ouvert le samedi

ALMA CLUB VOYAGES ALMA

Plaza Alma
668-7904

ROBERVAL CLUB VOYAGES DU LAC

693, boul. Saint-Joseph
Roberval
275-0162

DOLBEAU CLUB VOYAGES DOLBEAU

1282, Wallberg
Promenades du Boulevard
276-1548

339908